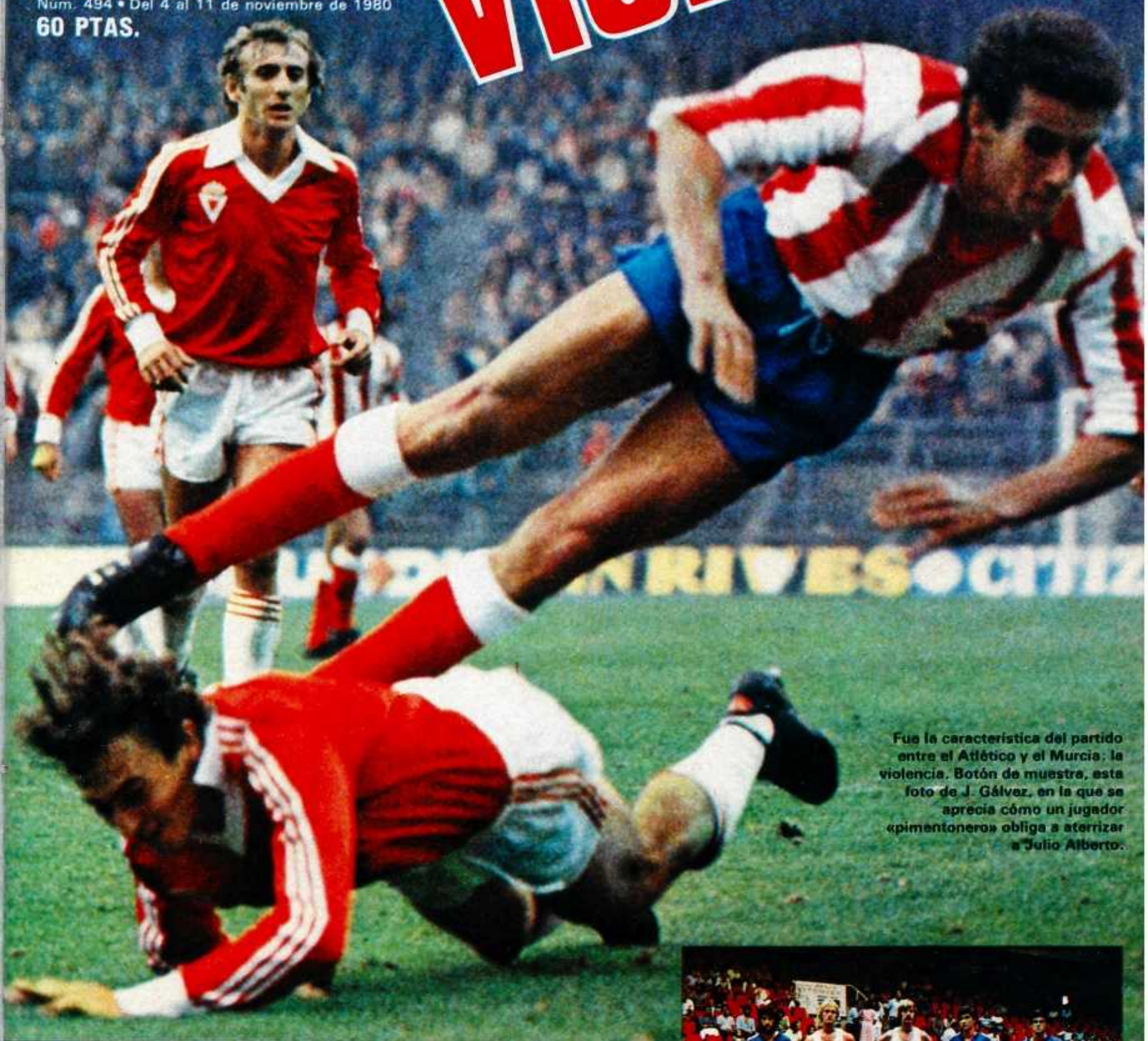


as color

Núm. 494 • Del 4 al 11 de noviembre de 1980
60 PTAS.

VIOLENCIA



Fue la característica del partido entre el Atlético y el Murcia: la violencia. Botón de muestra, esta foto de J. Gálvez, en la que se aprecia cómo un jugador «pimentonero» obliga a aterrizar a Julio Alberto.

REAL MADRID:

BINGO, UN LIO BALONCESTO, ¿QUE PASA?



(Foto: MARTÍN)

EL ATLETICO SALIO ILESO DE LA «H

ESTAMOS disfrutando de un posverano que ya empieza a mosquear —con toda la razón del mundo— a los fabricantes de ropa de invierno. Yo creo que San Miguel se está pasando un poco con su veranillo, tan conocido y tan agradable, por ser una especie de propina estival que nunca viene mal, sobre todo, por aquello de retrasar la adquisición de ropa de abrigo, que la crisis económica está que arde y no se ve un duro fuera de los bolsillos de los que los tienen...

Pero el tiempo —dicen— va a cambiar. Los meteorólogos amenazan al personal con un cambio de temperatura, para peor, claro. Y quizá por ello, el Murcia vino a Madrid, al Calderón, con una buena reserva de leña por si era menester para caldear el frío campo de los rojiblancos, que ya se sabe que cuando sopla el viento serrano el estadio de la ribera del Manzanares se convierte en algo parecido a un glaciar.

El Murcia —digo— trajo leña, pero no la transportó en el espor-

TEXTO: José María FERNANDEZ

FOTOS: VEGA y MACARIO

tón del equipaje. Para rizar el rizo de la «buena voluntad», los murcianos decidieron que cada jugador portara su haz en las botas, como regalo personal de cada «pimentonero» a su contrario de turno. Así, cada uno de ellos llevaba su obsequio, por lo que se puede decir que la «mercancía» estaba perfectamente repartida...

La verdad es que no se puede decir que hiciera una temperatura tan baja para repartir tanto «calor», pero tampoco era cuestión de que los muchachos de José Víctor regresaran a sus lares con el regalo que con tanto «cariño» habían traído hasta la capital de España.

Total, que el Murcia, nada más pisar el césped del Manzanares, encendió la hoguera. ¡Y qué hoguera, oigan! En ella, a punto estuvo de quemarse el Atlético. Pero, al final, y no sin el riesgo de sufrir alguna que otra quemadura

de tercer o segundo grado, logró apagar como pudo tanto ardor murciano y alzarse con una victoria que si bien es cierto que fue mínima (dos-uno), no por ello fue menos justa.

Cuando el señor Crespo Aurré, don Felipe, del Colegio Catalán, ordenó que comenzará el juego, los murcianos, como un solo hombre, se dirigieron a sus respectivos pares para hacerles entrega de sus correspondientes haces de leña... Los atléticos, a partir de entonces, empezaron a perder la verticalidad. Don Felipe, posiblemente sorprendido, no acababa de decidirse a intervenir en el «baile subterráneo» que se estaba «celebrando». Luego, ya fue otra cosa. El señor Crespo Aurré ya echó mano de ese apagafuegos futbolístico llamado tarjeta amarilla. Tuvo que enseñar cinco a los murcianos (Chazarreta, Higinio, Campello, García

Murcia y Naharro) y dos a los rojiblancos (Quique y Arteché). Y a todo esto, el Atlético que no «mojaba». Así llegamos al descanso. En este período de reposo, pienso que los jugadores de García Traid debieron darse una ducha de agua fría para aplacar, de alguna manera, el «fuego» que les habían metido en el cuerpo sus rivales.

En el minuto cincuenta y cinco del segundo tiempo, Cabrera sustituyó a Ruiz. García Traid se jugaba la baza de cambiar a un centrocampista por un delantero nato. Y el tal Cabrera fue, precisamente, el que abrió el marcador. Rubén Cano saca una falta en plan pillín (con el balón sin estar parado y un par de metros más adelante de donde se había producido) y la bola que va a los pies de Cabrera, que remata a placer. Era el uno a cero y se producía en el minuto sesenta y siete. Después, en el setenta y ocho, Rubio empalma sobre la marcha un centro de Quique desde la banda izquierda y vuelve a batir a Gustavo Fernández. El dos-cero daba la tan deseada tranquilidad al Atlético, porque si bien es cierto que el Murcia conseguía un gol en el minuto ochenta y nueve, por mediación de García Murcia, la cosa estaba ya tan clara para el líder como la mismísima agua que caía —posiblemente para refrescar un ambiente tan «abrasador» sobre el Calderón. Los dos puntos, que a lo largo de muchos minutos habían estado en el alero de la incertidumbre, se inclinaron, por fin, del lado del equipo anfitrión. El Murcia, por su parte, se iba doblemente de vacío. En Madrid se había dejado los puntos en disputa y el alijo de leña que con tanto «cariño» había traído a la Villa y Corte desde la ciudad del Segura. Al final, la hinchada rojiblanca no supo entender el fino detalle de los «pimentoneros», y eso que su presidente, el doctor Cabeza, se pasó la tarde recomendando tranquilidad y sosiego a los hinchas que tenía más próximos. El sí que había entendido el «fino» gesto de los ardorosos murcianos. Posiblemente, porque, a pesar de tanto fuego, en esta ocasión no le habían quemado la camisa...

Para empezar, saludos; después, olvido de las buenas maneras.



as
color

AÑO VIII - NUM. 494

Del 4 al 11 de noviembre de 1980

Precio en Canarias y Baleares (servicio aéreo): 65 ptas.

Director:
Luis G. de Linares

Subdirector:
Rafael Rienzi

Jefe de los Servicios de Documentación:
Manuel Sarmiento Birba

Edita SEMANA, S. A. Cuesta de San Vicente, 26. Madrid-8. Apartado 383.

Teléfonos:

Circulación:	247 80 12
Suscripciones:	247 80 12
Administración:	247 23 00
Redacción:	247 23 00
	242 27 97

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:
Madrid: Cuesta de San Vicente, 26.
TELÉF. 248 87 90. Barcelona:
Unión, 9. Teléf. 221 59 83. Depósito legal: M-13.488-1971. Imprime: RIVADENEYRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPAÑA

SEMESTRE: 1.400 ptas.
AÑO: 2.800 ptas.

NOTA.—Para el extranjero y correo aéreo, el mismo precio más gastos de envío.

CONTROL



Printed in Spain

OGUERA» MURCIANA...



Rubio ha cogido el balón y se va sobre el área murciana. Sus perseguidores se tienen que limitar a ver cómo se escapa el «galgo» rojiblanco.



Gustavo Fernández parece llamar al balón. Al final, el esférico se le colaría dos veces en la portería...

NI LOS CHINOS NI LOS EQUIPOS SON IGUALES

SEGURAMENTE habrán visto ustedes la película «55 días en Pekín», que, aparte la anécdota amorosa, recoge las angustias y peligros que pasaron los europeos en la capital de China, cuando las embajadas y legaciones fueron sitiadas y asaltadas por los boxers, allá en junio de 1900.

A este respecto —no de la película, sino de la historia real— se cuenta que en ayuda de los sitiados había llegado un batallón de soldados norteamericanos. Eran muchachos jóvenes que no sabían nada de China, ni de sus gentes, ni de sus problemas, ni de sus ambiciones...

Unas noches después de su llegada les correspondió hacer la guardia. El oficial recorrió los puestos de centinela y al preguntar a uno de los soldados si había novedad el otro le contestó:

—Mi teniente, estoy confuso.

—¿Ha sucedido algo alarmante?

—Pues verá... No sé si han pasado cerca de la muralla cincuenta chinos una vez o un chino cincuenta veces.

Y es que para aquel soldado norteamericano todos los chinos eran iguales.

La verdad es que nadie es exactamente igual a otro. Por supuesto, tampoco los equipos de fútbol. Por ejemplo, no podemos decir que son iguales el Atlético de Madrid y el Murcia. La diferencia es bien notable.

Los del Manzanares siguen líderes imbatidos —ganaron por dos a uno—, mientras que sus rivales del domingo tienen un par de negativos. Y si los castellanos luchan con esperanzas de conseguir el título de campeones de Liga, los «pimentoneros» centran sus deseos en no regresar a la Segunda División. En teoría, la diferencia es notable entre el Madrid y la Unión Deportiva Las Palmas. Favorable al Madrid. Pero en esta ocasión, en la jornada sabatina, los modestos canarios se merendaron a los «merengues». El golpe es duro para los campeones y sus aspiraciones de renovar el título.

No hay mucha desigualdad entre la Real Sociedad y el Zaragoza en lo que va de Liga. Ambos equipos marchan con dos positivos. Su encuentro del sábado se resolvió favorablemente para los donostiarras, que tenían la ventaja de jugar en su terreno.

La diferencia entre el Valencia y el Almería se reflejó en el marcador, que al final del encuentro señalaba un tres a uno favorable a los ches, que siguen en segundo lugar de la tabla, en espera de que «pinche» el Atlético.

Es abismal la distancia entre el Betis y el Salamanca. Los béticos avanzan impetuosos hacia los primeros puestos y tienen tres positivos. Están jugando bien los verdiblanco, mientras que los salmantinos no levantan cabeza y siguen con el farolillo rojo, tras ese cinco a cero encajado en el Villamarín.

Lucha entre dos ascendidos: Osasuna y Valladolid. Triunfo de los navarros, que empujan lo suyo, y buena prueba de ello es que, con sus once puntos, se han puesto encima del Madrid y otros equipos de campanillas. Los del Pisuerga, en cambio, siguen en la zona de apuros.

No parecían iguales el Sporting y el Bilbao, pero se ha dado la igualdad del empate a uno, marcados ambos de cabeza por Dani y por Gomes. Y otro empate. Este en Sarriá, entre Español y Sevilla, que estaban igualados a diez puntos y ahora lo están a once. Pero la igualdad se deshace al consignar que el Sevilla tiene tres positivos y los «periquitos» se han quedado en uno.

Y, finalmente, decir que fue mejor el Barcelona que el Hércules, al menos en lo que al tanteador se refiere. ¿Habrán sido Schuster el revulsivo que necesitaban los azulgranas? El domingo, en el Nou Camp, lo veremos. Y también si se quiebra o se mantiene la imbatibilidad del Atlético de Madrid.

R. de V.

Y SIGUE IMBATIDO



¡A VER SI ES VERDAD!—El Atlético está embalado, camino de realizar las más grandes empresas. Hasta ahora, en lo que va de Liga, está siendo un auténtico «súper». Hace falta seguir así hasta el final.



DISCUSION CRESPO AURRE-GUSTAVO FERNANDEZ.—El Murcia marchaba muy bien en el machito manteniendo el empate a cero. Gustavo Fernández retrasaba los saques de puerta, y el árbitro le llamó la atención.



MARCOS, VICTIMA.—Los jugadores murcianos prodigaron sus «caricias». Marcos acaba de sufrir una de ellas, y, mientras le atiende su masajista, una señorita de la Cruz Roja le tapa con una manta.



EL BALON NO ESTABA PARADO.—Era el minuto sesenta y siete cuando Rubén Cano, sin que el balón hubiese estado parado, sacó una falta. Cabrera aprovechó la ocasión y marcó así el primer tanto para el Atlético.



RUBIO SENTENCIO EL PARTIDO.—A los setenta y ocho minutos, y tras un acoso rojiblanco, Quique mandó un centro que Rubio aprovechó para, a la media vuelta, batir a Gustavo Fernández.



EL CHUTAZO DE RUBEN.—No marcó Rubén Cano, aunque siempre creó peligro. En la foto, le vemos disparando con la derecha un balón que, sin embargo, no crearía peligro para el portal visitante.—Fotos Gálvez.

DIO EL PERMISO PARA INSTALARLO Y AUN NO HA PODIDO CANTAR...

!!!BINGO!!!...



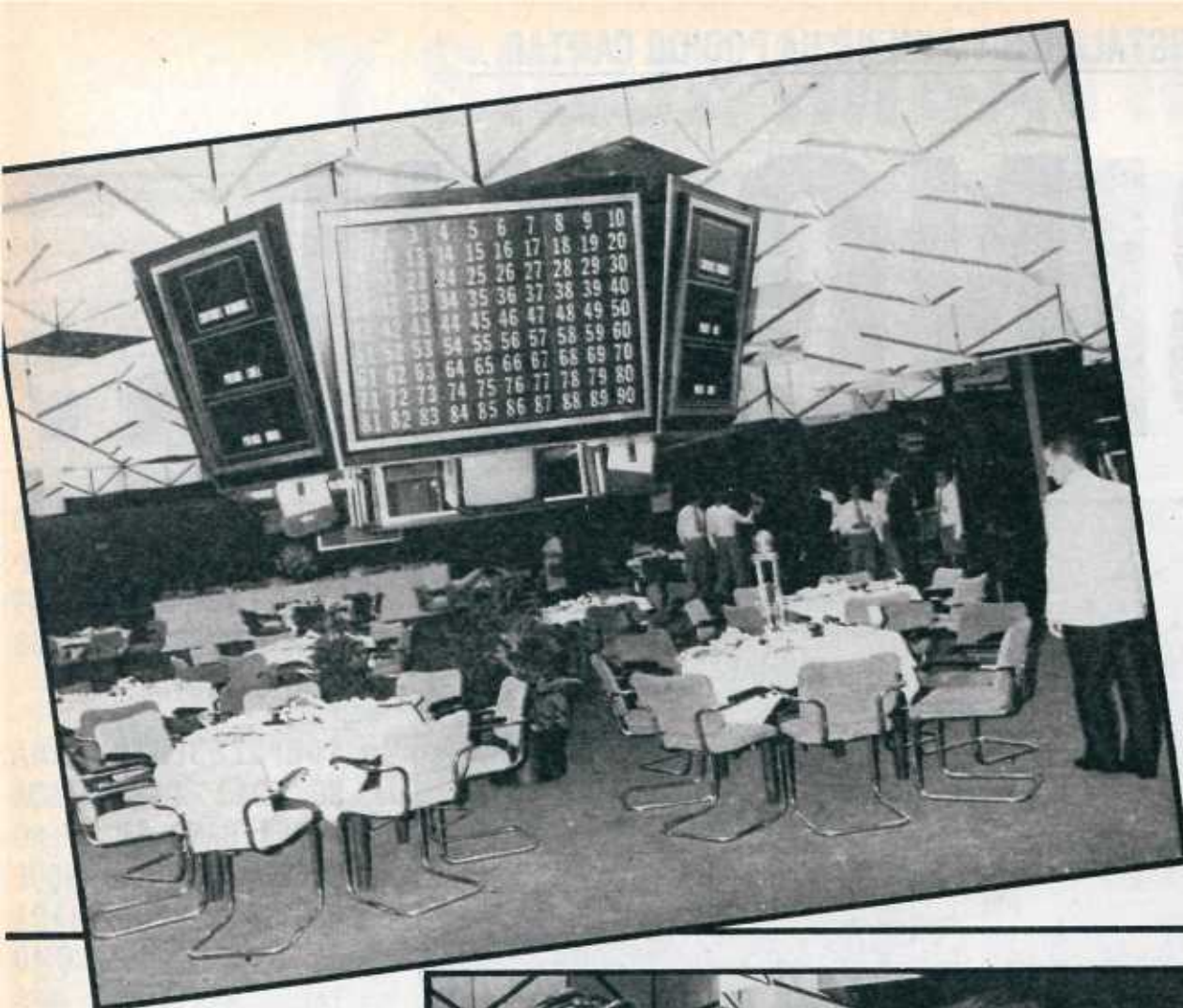
INESPERADO: EL MADRID HA ENCONTRADO MUCHOS PROBLEMAS PARA COBRAR LOS CIENTO MILLONES PREVISTOS POR SU EXPLOTACIÓN

● **SORPRENDENTE: UNA SOCIEDAD DENOMINADA OCIMUM GANÓ EN ENERO SU LICITACIÓN, AUNQUE NO FUE REGISTRADA ANTE NOTARIO COMO TAL... HASTA UN MES DESPUÉS**

Por Luis ARNAIZ

UNA frase, entre tantas otras, en boca de un madridista: «Dos cosas pueden ser el fin del Real: la instalación del bingo y la remodelación del estadio.» No; no se asusten por el catastrofismo de la frase. Puede que la sangre no llegue al río. Si está más que claro, sin embargo, que aquél no ha producido lo que dijo que iba a producir o, al menos, en los plazos previstos, y que éste le costará al club cuatrocientos millones de pesetas sólo por intereses del crédito recibido. A la larga, quizá, todo puede contribuir a la desestabilización de una sociedad a la que, poco a poco, progresivamente y sin desmayo, va a colocarse en los... ¡mil millones de déficit! Para que hablen de direcciones maestras.

El tema del bingo del Madrid motivó en su día no pocas polémicas y provocó más convulsiones internas de las que las apariencias cubrieron. La pretendida instalación de sus locales en el estadio, bien para acabar con un campo de tierra, que ahora no se usa, o en el gimnasio originó un profundo malestar que sólo la Gerencia de Urbanismo del Ayuntamiento ayudó a atajar. Hoy en día siguen siendo muchos los directivos blancos que prefieren no tocar el tema, que se evaden o lo evitan. En ciertos momentos hasta el propio presidente se mostró reticente a la idea que, sin duda, don Santiago no habría tolerado. Las perspectivas económicas del club y la estimulante ayuda que debía llegarle a través de la concesión de permiso para explotar una sala de juego hicieron cambiar de opinión a Luis de Carlos. Así se logró, confusamente, como en todas las asambleas, que los compromisarios accedieran a la nueva fuente. Se habían barajado tales sumas, y con tal sugestión, que la Junta de socios no hizo más que corroborar las



buenas intenciones de «explotadores» y «explotados».

REACCION ANTICORPORACION

Pero ese cambio sustancial de opiniones no respondía tan sólo a la necesidad material de engrosar las arcas del club, sino, y de paso, a un desquite ante la Corporación Municipal. La negativa al permiso para construirlo en el campo, lo que contravenía todas las leyes municipales, provocó una reacción en ciertos mandos, que se fajaron claramente a la realización de lo que no se les toleró en su propia casa. Ese conjunto de factores, y con el monetario como primero por una notable falta de liquidez, aceleró la materialización del bingo. Inmediatamente se creó una comisión del club para atender la concesión del permiso y es aquí donde nacen las primeras dudas sobre el proceder de la sociedad. ¿Qué tipo de criterio se siguió para elegir a los candidatos y al vencedor final de una pugna no tan reñida como parecía? ¿Fue por concurso o por licitación? Nadie conoce las fórmulas electivas, pero sí que algunos pretendientes se retiraron antes de tiempo por no considerarlo un negocio seguro a la hora del reparto con el club. Así lo hizo la sociedad del Canoe. Tampoco se supo quiénes concurrieron, aunque aquí pueda el Madrid atenerse al secreto de los candidatos. Lo que sí se conoce es que el ganador de la puja fue una sociedad denominada OCIUM, a la que se dio el correspondiente permiso de vía libre el 5 de enero de 1980. Lo misterioso, extraño y hasta jocoso del caso es que esa sociedad denominada OCIUM se constituyó... posteriormente, el 8 de febrero de 1980, para ser más exactos, según consta en la escritura otorgada en San Martín de Valdeiglesias ante el notario don Alfonso Quesada de la Bárcena, con el número 134 de su protocolo.

POCO ARROZ PARA TANTO POLLO

Así que ya tenemos al ganador del concurso o la licitación: OCIUM. Cuatro socios aportan el capital: José Goizueta del Saso, con cuatro mil ciento cuarenta



El esférico y el azar, unidos por afinidad común: la necesidad. La cara del «presio» madridista no es tan risueña, esta vez, como la de sus interlocutores.



La hora de los ensayos. Los dueños dicen que necesitan vender casi el doble para ganar dinero.

- NUEVE MILLONES, CAPITAL DE UNA EMPRESA QUE SE HA GASTADO CIENTO CINCUENTA Y SEIS EN INSTALACION
- CUATRO SOCIOS MADRIDISTAS SE REPARTEN LAS ACCIONES Y EL MIS-TERIO DE POR QUE SU ELECCION
- PERO NO ES MENOR QUE EL REAL HAYA REPETIDO NASTA LA SACIEDAD QUE HABIA COBRADO, SIN HABERLO CONSEGUIDO ● OCIUM: QUEJAS POR LA INTRANSIGENCIA MADRIDISTA A LA HORA DE SATISFACER EL CONTRATO
- AFIRMA QUE PARA OBTENER GANANCIAS NECESITARIA VENDER ONCE MILLONES DIARIOS EN CARTONES...
- Y ENTRE DOS AÑOS Y MEDIO Y TRES PARA RECUPERAR SU INVERSION

De aquí debía salirle al Real un gran «bocado». Pero la verdad es que no han faltado problemas a la hora de recaudar.—Fotos Agustín Vega.

acciones de mil pesetas, industrial; el señor Fernando Fernández Tapias, con trescientas sesenta acciones de mil pesetas, naviero; el señor Marcial Gómez Sequeira, con otras cuatro mil ciento cuarenta acciones de mil pesetas, médico y presidente de Sanitas, y don Alfonso Martínez Gastei, con otras trescientas sesenta acciones de mil pesetas, y también médico. Estos asociados componen el Consejo de Administración de OCIUM, con cargos que se reparten de la siguiente manera: presidente, Marcial Gómez Sequeira; consejero delegado, José Goizueta del Saso; secretario, Fernando Fernández Tapias, y vocal, Alfonso Martínez Gastei. Todos ellos se comprometen, naturalmente, a satisfacer al Real Madrid una serie de cantidades por el uso del nombre del club.

Hoy, las relaciones entre OCIUM y el Real Madrid no son lo cordiales que eran; existen notorias diferencias entre las dos partes por algo, naturalmente, tan delicado como no haberse satisfecho los pagos debidos en el tiempo indicado. Una serie de detalles demuestran, sin embargo, que si la sociedad explotadora al parecer no cumplió en su día, la deportiva no ha explicado en ningún momento claramente la situación, lo que se hace palpable, nitidamente palpable, en la Memoria y balance de la temporada 1979-80, ofrecida a sus compromisarios en la última asamblea. Antes de que se produjera ésta se han hecho notar una serie de declaraciones públicas directivas sobre los grandes jugos que el bingo iba a proporcionar al club. No es cuestión de repasar todas y cada una de ellas. Se deja o pretende dejarse claro, sin embargo, que el Madrid percibirá cien millones en concepto de permiso de explotación y no cuándo y cómo se cobrarán. Se habla de que la cantidad será satisfecha con la extensión del permiso; otras veces, que a fin de año; algunas, que será mediante avales... Existe en eso una notoria discrepancia, pero, a fin de cuentas, lo que importa es lo que importa: cien milloncetes a cambio de casi nada. ¡Casi nada!

CONFUSIONISMO

El balance de la situación de la sociedad al 30 de junio de 1980 no ayuda en absoluto a desenterrar las dudas existentes. En él figura, para empezar y entre los

La sede bingüera del «consorcio» Madrid-OCIUM se convierte en centro de no pocos y no menos apasionados rumores. Son sus dueños los hermanos Soria, Pepe y Emiliano, propietarios, a su vez, de una llamada Inmobiliaria Soria, que percibe tres millones y medio de pesetas por el alquiler mensual de los locales. Antes, y a modo de depósito, la sociedad ha adelantado cuarenta y dos millones, en pago anual del arrendamiento. Cantidad excesiva para quienes sólo han declarado nueve millones de capital. Y no queda ahí todo, como es de suponer, porque los gastos describen una curva ascendente nada acorde con el potencial de OCIUM, en teoría. Uno de sus ejecutivos, el señor Salinas, declara, también públicamente, que OCIUM ha invertido ciento dieciséis millones de pesetas en levantar el jugoso y apetecido bingo, desglosados en estas cantidades: los cuarenta y dos millones del alquiler, veintinueve para acondicionamiento de aire, once para iluminación, cuarenta para decoración... y dos por el coste del proyecto. ¿Ha partido esa cifra de los cuatro asociados que fraguaron tan ambiciosa idea... o han recibido apoyos para sacarla adelante? Los nueve millones iniciales continúan siendo un misterio.

Y los cuatro, que para algo existe orden, son socios madrildistas. El señor Goizueta, número 949; el señor Gómez Sequeira, 8.834; el señor Fernández Tapiá, 32.505, y el señor Martínez Gastei, 41.433. En ciertos sectores se cree que esa fidelidad a la casa ha sido correspondida debidamente por ella y no sólo a la hora de la adjudicación de la licencia, sino a la más gravosa de los pagos. A ellos se les permite, de paso, exhibir copas ganadas y cuyo detalle de vanidad le costó tanto a don Ramón Mendoza. Es claro que los raseros no son iguales, porque los tiempos son otros y las necesidades distintas. Algo, sin embargo, no cuadra: el escaso capital social de OCIUM, los secretos para que ganara a sus opositores, catorce, de los que ocho se quedan en ruta antes de salir a luchar; el alto precio de la instalación, cierto lujo, las notables reminiscencias de la sociedad deportiva, que quiere quedarse al margen y no se queda...

El caso es que ahora unos y otros se tiran los trastos a la cabeza, con una suavidad que, sin embargo, no erradica el hecho. Como es sabido, Hacienda les pega a los bingos un pellizco importante y es natural que eso rebaje las ganancias de las sociedades que los administran. Mas no es nada que no se supiera a su debido tiempo. Eso ha servido en cierta manera para que OCIUM se queje de la dureza con que la administración del Madrid pretende que se cumpla el contrato. Y choca, como tantas otras cosas, aunque esta dureza debió ser blandura en los primeros, esperanzados y alegres comienzos de la que se ve es ardua empresa. Al parecer, OCIUM asegura que necesitará de dos años y medio a tres... únicamente para recuperar las cantidades invertidas y sin contar con las a abonar al Madrid. El señor Salinas ha llegado a asegurar que para obtener ganancias necesitarían vender once millones diarios de pesetas en cartones, algo a todas luces imposible. Y parece, parece, que ya hay empresas que tienen problemas para cobrar sus trabajos y se afirma que secretamente OCIUM ha asegurado que se hará cargo de todas sus deudas con el club de fútbol... con pagos más cómodos. Pero el Real dijo que no, que los contratos son los contratos y hay que cumplirlos. Y debe seguir pensando, además, en el río de oro de un bingo que, ¡ay!, no lo es tanto.

Esta es, pues, la pequeña historia del enlace OCIUM-Madrid y de los trámites para su divorcio. Natural cuando las cosas no se hacen como deberían y en este caso, a las pruebas me remito, los dos pecaron.



Luis de Carlos, en animada charla con los «vehículos» de sus cien millones.

gastos pendientes de periodificación, una cantidad cercana a los dos millones de pesetas, exactamente, un millón ochocientos treinta y una mil cuatrocientas ochenta y cinco... como gestión por la instalación del bingo. Pero, ¿no debía corresponder esa cantidad al vencedor de la licitación o tenía que correr el Real, acaso, con ello? Eso se anota en el activo de la Memoria del club y, posteriormente, se apunta como pago anticipado a cuenta de los ingresos del susodicho bingo.

Como era de esperar no acaban ahí las sorpresas que irá deparando el nada apacible asunto. En el presupuesto de ingresos previstos para la temporada 1980-81, se fija una cantidad total por la sala de juego cifrada en setenta y nueve millones trescientas treinta y tres mil pesetas, que deben corresponder al pago de las cantidades mensuales adeudadas. Pero nuevamente en «la proyección de la situación financiera» —sic, en la Memoria— se reconoce que la cantidad a percibir por el bingo ha de ser de los cien ya dichos millones y ¡que por entonces no se han percibido! Todo un conglomerado, como deben advertir, de idas y vueltas, de mentidos y desmentidos, sin que nadie llegara al conocimiento exacto de los hechos como no se había llegado al medio por el que se habría hecho la otorgación del permiso y de los plazos fijados para abonarlos. Así era normal que el asunto se enturbiara y el asunto se ha enturbiado.

La Memoria y balance del club admite que no se ha cobrado nada en la fecha de la celebración de la asamblea; es claro, aunque es notorio, que el Real ha dicho que sí. En la redacción se matiza ladamente que «por instalación del bingo no se hace ningún comentario, porque ya la simple lectura de sus denominaciones aclara los conceptos y la pequeña incidencia que tienen en el balance». La verdad es que ni aclaraba nada ni podía decirse que la incidencia fuera escasa. Pero como los compromisos ni pueden ni quieren saber el estado de las cuentas, el club se quedó tan campante. Y Fernández Trigo continuó con su parrfada agotadora, mortal, inacabable, aburrida. Son los componentes de la Comisión Directiva, sin embargo, los que quedan un tanto en entredicho por haber dado el visto bueno y aunque las culpas de algunos sean inexistentes, otros empiezan a lamentar y recordar el comienzo de la historia o determinados capítulos, que no han ayudado a resolver el que se va convirtiendo, poco a poco, en tema más que espinoso y caudal de las contradicciones conocidas en una Junta, a la que se le escapa la credibilidad por éste y otros muchos aspectos.



Cunningham, rodeado de admiradoras. A lo mejor tiene más suerte con los cartones.



El presidente y los empleados del bingo. La «boda» empezaba bien.

Otro salto atrás. El contrato entre el Real Madrid y OCIUM se firma el 11 de marzo del presente año. La sociedad delega en su presidente y en su secretario para contratar con el club de fútbol la licencia de explotación del bingo, que le permitirá llevar el juego con las más amplias facultades y con arreglo a las normas legales vigentes. Asimismo se solicitan las licencias municipales para su apertura. Trece días después del feliz «matrimonio» entre las dos partes, el Ministerio del Interior y la Comisión Nacional del Juego dan su aprobación, según consta en la escritura ante notario, con fecha de 30 de mayo del año en curso. El contrato, los acuerdos, las autorizaciones y la presentación del bingo del Madrid, con un llamativo escudo a su

puerta, con algunas copas distribuidas en amplias vitrinas y hasta con un mural alegórico, echan a rodar. Y con ello irán sucediéndose las dudas dichas, porque ni a la estampación del acuerdo ni en el primer día de juego se llega al meollo del asunto, que el club ha aireado para paliar no pocas impresiones desfavorables, a propósito del nuevo «campo» en el que va a jugar, aunque no salte al terreno. El Madrid pone el nombre y la mano. Pero durante mucho tiempo únicamente aquello. Las afirmaciones sobre la liquidación de las deudas se sucederán desde entonces. Pero seis meses después, 23 de agosto, los buenos dineritos que propician los cartones continúan sin llegar. El filón de Rosario Pino debe serlo, aunque el Real no se entere de ello.

«SI TENGO SALUD Y ME DEJAN, ACABARE MI MANDATO»



«NO ESTOY NI PEGADO NI SOLDADO AL SILLON PRESIDENCIAL» • «LA OPOSICION NOS SIRVE PARA CORREGIR ERRORES» • «EL EQUIPO NO ESTA TAN DEFICIENTE COMO SE DICE» • «¡NO SIEMPRE VAMOS A SER CAMPEONES!» • «SI PERDEMOS ES PORQUE ESTAMOS MAL; SI GANAMOS ES PORQUE NOS AYUDAN LOS ARBITROS» • «BOSKOV TIENE TODA MI CONFIANZA Y LA DE LA JUNTA DIRECTIVA» • «UN PARTIDO TELEVISADO EN DIRECTO ES COMO METERSE EN UNA CAMARA FRIGORIFICA» • «LO DEMOSTRAMOS CON EL REAL MADRID-HONVED» • «EL FACTOR ECONOMICO SE PUEDE SUPLIR, PERO ¿QUIEN COMPENSA EL CALOR HUMANO?» • «UNA HUELGA INDEFINIDA SERIA PERJUDICIAL PARA TODOS. HAY CLUBS PRENDIDOS CON ALFILERES» • «HAY QUE ESTAR CIEGO PARA NO VER LA CALIDAD DE CUNNINGHAM»

Por Luis Miguel GONZALEZ

HABIAN caído las dos de la tarde. Un tibio sol otoñal traspasaba los blancos visillos del ventanal que hay en el despacho del presidente del Madrid. Un despacho sencillo, sin alardes. Características que van con la persona que lo ocupa. Sobre las paredes, recuerdos o reliquias de la dilatada historia del Real. Y casi en el centro del despacho, un cuadro de ese hombre que se nos fue para siempre, pero que perdura en la mente de todos los aficionados: don Santiago Bernabéu y Yeste. Su nombre, más que una institución en la entidad.

Espero al señor De Carlos en compañía del gerente, Fernández Trigo, y de un directivo, Luis Martínez Laforque. En los despachos contiguos, Santiago de Julián y José Luis Serrano trabajan afanosamente. Repiquetean los teléfonos. Las llamadas se suceden. «Don Luis estará a punto de venir.» Y llega. Entra con paso decidido. Con esa eterna sonrisa que le acompaña. Con esa amabilidad que lleva como tarjeta de visita. «Estoy a su disposición, Luis Miguel.» Un compromiso ineludible le había hecho abandonar, por unos instantes, el club. Porque mañana y tarde, Luis de Carlos está también al pie del cañón.

Nos sentamos frente por frente. Ni hay protocolo ni cuestionario por medio. La conversación brota espontánea. Así transcurrió.

—Don Luis, usted anunció que la temporada iba a ser tremendamente difícil para el Madrid. ¿Es hasta ahora una realidad?

—Al término que yo me refería he de reconocer que, afortunadamente, transcurre por buenos cauces. En nuestros desplazamientos el público se está portando correctamente con nosotros y, por otra parte, no se están dando circunstancias extradeportivas. Es decir: que lo que yo temía, hasta el momento, no ha hecho su aparición.

—Sinceramente, ¿no cree que el Madrid no mantiene una buena línea de juego?

—Yo lo que pienso es que no está tan mal el equipo como dicen. Hay que tener en cuenta que hay jugadores jóvenes que están en un período de acoplamiento. Y en ellos tenemos depositada una total y absoluta confianza. El equipo necesitaba un reajuste y, como le digo, está en un período de transición. Pero, en fin, ahí está la Historia: hubo temporadas en las que se quedó cuarto, sexto, noveno... No siempre vamos a ser campeones. Además le voy a decir una cosa...

—Sí, don Luis...

—Si perdemos es que estamos mal. Si ganamos, es por los árbitros. Y los colegiados siguen siendo los mismos, tanto cuando se consigue un triunfo como cuando conocemos la derrota.

Cuando los resultados son adversos, al primero que se señala es al técnico. Y Vujadin Boskov, por los tropiezos fuera de casa, ya ha recibido más de una censura.

—¿Puede estar tranquilo Boskov?

—Tiene toda la confianza de la Junta

directiva y la mía. Boskov conoce bien su trabajo. Es honrado y honesto. Que haya derrotas es ley de vida. La labor de un entrenador no se puede valorar en una sola temporada. El fruto de Boskov ahí está en su primer año trabajando para el Madrid: dos títulos. Hay, pues, que dar tiempo al tiempo. Aún queda mucha temporada por delante.

—Entretanto, la oposición madridista...

—El que haya oposición —me dice Luis de Carlos— es beneficioso. Nos hace superarnos. La oposición nos sirve para corregir errores. Lo que sucede es que cuando las cosas van bien no hay la menor alabanza. Y que conste que no buscamos elogios. Lo que no podemos hacer es estar preocupados por lo que diga Antónito o Periquito. Esas personas que tanto critican deberían informarse si un jugador está lesionado, enfermo, antes de hacer críticas destructivas para la entidad.

—Entonces, ¿tranquilo, don Luis?

—Sabemos que nos esperan muchas dificultades. Cada día existe más igualdad en el fútbol. Nosotros no podemos garantizar títulos ni victorias. Son muchas las circunstancias que se barajan en el fútbol. Lo que sí puedo decirle es que todos trabajamos al máximo para intentar lograr los mayores éxitos para que se sumen a la historia del Real Madrid.

Ni un gesto serio. Luis de Carlos se expresa con naturalidad. Tiene, además, facilidad de palabra.



Pisando el césped de Chamartín.



Luis de Carlos no pierde el tren.

—Hablemos en hipótesis: si pudiera elegir un título para esta temporada, ¿por cuál se iba a decidir?

—Me decidiría por el de la Copa de Europa. Es el de más trascendencia, el de más repercusión. Tenga en cuenta que desde el año 1966 no lo conseguimos.

Pasó ese Real-Honved. Un partido continental al que le faltó el aliento del respetable. Un encuentro sin ambiente ni colorido.

—¿Fue un fracaso televisarlo?

—Sabíamos que esto nos podía suceder: ver el estadio semivacío. Queríamos demostrar que los partidos televisados en directo perjudican ostensiblemente, pero el Madrid no ha cambiado de criterio. Un encuentro televisado en directo es como meterse en una cámara frigorífica. Nosotros somos partidarios de un buen programa, como se hace en Europa, los domingos. Tras la jornada se ofrecen buenos reportajes de los partidos. Tampoco la fórmula de jugar los sábados es beneficiosa. Hay dos factores que son muy importantes. Uno, el económico. Para paliar los ingresos que se pierden al televisar un partido, Televisión Española tendría que pagar cantidades astronómicas. Pero, en fin, vamos a suponer que las pudiera pagar. Pero, ¿quién supe el factor humano? ¿Quién puede compensar ese calor del público en las gradas? Por ello quisimos demostrar ante el Honved que no es ventajoso televisar los encuentros. La solución, a

mi modo de ver, está en un gran programa los domingos a eso de las nueve y media o las diez de la noche, no los lunes a las siete y media de la tarde.

—Otro tema para debate, las diferencias existentes entre la Federación y la AFE. ¿Cuál sería la fórmula ideal?

—El diálogo, la comprensión y la armonía por ambas partes. Una huelga indefinida sería muy perjudicial para todos. Pensaba que el año pasado ya iban a desaparecer algunos clubs. ¿Por qué? Porque la situación es difícil para todos y hay clubs que están prendidos con alfileres. Por ello le repito que lo mejor para todos es que haya diálogo y acuerdo.

Se iban pasando los minutos sin darnos cuenta. Eran casi las 2,30. Y Luis de Carlos, aquella mañana, tenía un almuerzo detraído.

—Cambiando de tema. ¿Es cierto que el Madrid se va a desprender de Cunningham al finalizar esta temporada?

—Ni se nos ha pasado por la imaginación! Mire: hay que estar ciego para no ver la calidad de Cunningham. Lo que no se puede pretender es que Laurie meta siete goles por partido.

—Pero, don Luis, ¿está rindiendo como se esperaba?

—Nosotros hicimos una inversión con este jugador. Y la realizamos llenos de ilusión y con grandes esperanzas. Todo por bien del equipo y de la entidad. Quizá determinadas actuaciones suyas en casa



Ante el cuadro de Bernabéu, el actual presidente madridista.

no hayan gustado. Sin embargo, fuera de casa cuajó excelentes partidos. Y no es que lo diga yo. Es que han sido muchas y diversas las opiniones que han coincidido en que Cunningham es un jugador fantástico. Es más: el pasado domingo, en Chamartín, Luis Regueiro, que creo que entiende un poquito de fútbol (dice esto don Luis con un poco de ironía) me comentó: «Cunningham es un jugador maravilloso.» Comparto esa opinión y respeto la de los demás.

En septiembre de 1982 cumplirá su primer mandato de cuatro años. Hubo también rumores de que Luis de Carlos dejaría antes de esa fecha el cargo. La pregunta no se hizo esperar.

—¿Piensa cumplir su mandato?

—Si tengo salud y si me dejan...

—¿Cómo si le dejan...?

—Ni estoy pegado ni soldado al sillón presidencial. El club tiene una masa

social de 60.000 socios. Si estos señores deciden que me vaya antes de septiembre de 1982, no seré yo quien diga lo contrario.

—¿Quema ese puesto, señor De Carlos?

—En el Madrid hay una gran responsabilidad. La presión abarca a toda la entidad. Queremos que el Madrid sea campeón todos los años. Si esto no se consigue, vienen los palos. Y, lógicamente, el presidente también los tiene que aguantar.

Le anunciaron que eran algo más de las 2,30 de la tarde. Nos levantamos. La despedida fue a las puertas de ese estadio, Santiago Bernabéu, que rezuma historia por todos sus poros.

—Hasta cuando quiera.

—Gracias, don Luis.

Y se fue. Con su eterna sonrisa, con su amabilidad y con su campechanía.

En las gradas del campo se ve mucho cemento. Casi como si fuera un partido televisado...



REGLAMENTO ESPAÑOL PARA LA UEFA

Una comisión presidida por Franchi estudiará el proyecto para elevarlo a aprobación ● El sistema de sanciones empleado hasta ahora por la UEFA suponía una clara conculcación del principio básico del Derecho penal

AUNQUE pueda parecer sorprendente —no por desconocido, sino por la desidia que tal vez indica—, la UEFA ha venido conculcando, de manera sistemática a lo largo de los años —y aún lo hace—, la máxima esencial del Derecho Penal. Bien es cierto que los delitos deportivos generalmente no guardan similitud con los que ocurren en la vida ordinaria, pero también lo es que un organismo que, como la UEFA, rige y organiza las competiciones futbolísticas de Europa —máximo potencial futbolístico del mundo— no puede, bajo concepto alguno, carecer de una codificación de reglas que tipifiquen los delitos y determinen, consecuentemente, las sanciones. El «nullum crimen, nulla poena sine lege» (no hay crimen —delito—, ni puede imponerse sanción, sin una ley que lo determine), principio básico del Derecho Penal, como ya hemos expuesto, ha sido —y repetimos que lo

continúa siendo— puro accidente en el organigrama legal de la UEFA. De tal manera que en casi ninguna ocasión dos acciones merecedoras de sanción han sido castigadas de igual forma, llegándose a dar casos de que una simple protesta al árbitro ha sido sancionada con mayor gravedad que un intento de agresión.

Y en este sentido —es decir, en la búsqueda de un esquema apropiado donde se contemplaran las múltiples gamas de acciones punibles que habitualmente se dan en el fútbol— ha venido trabajando con tanto silencio como eficacia la FEF en los últimos meses. En concreto, el asesor jurídico de la Española de Fútbol, Fernando Vara de Rey, a la sazón secretario de los comités de Competición, Jurisdicción y Apelación y gestor del actual Reglamento hispano, presentó hace unos días en Zurich el proyecto español para determinar defini-

tivamente lo que supone vulneración de las reglas y dándole a estas infracciones las sanciones correspondientes. Parece ser que el proyecto fue excelentemente acogido hasta el punto de que se acordó crear una comisión que lo estudié durante las próximas semanas, al objeto de pasarlo en su día a la aprobación de la Junta.

Con Fernando Vara de Rey hemos charlado hace unos días de todo lo concerniente a este proyecto. En principio se mostró reservado respecto a la entrevista, por lo que pudiera interpretarse como intención publicitaria; pero, finalmente, accedió a explicar cómo y de qué manera había elaborado su trabajo. Hemos preferido mantener el ritmo espontáneo de la charla para evitar el envaramiento que de por sí supone todo diálogo de matiz jurídico. Por tanto, la entrevista discurrió de la forma que se relaciona.

—Exactamente, ¿qué es lo que has presentado a la UEFA?

—Bien, habría que hacer un poco de historia. La FEF, desde hace bastante tiempo, era de la opinión que las normas disciplinarias de la UEFA no se concretaban en la forma en que debiera ser un Código Penal, y en este sentido el presidente Porta me encargó el trabajo que hace unos días presenté en Zurich.

—¿Cómo se podría denominar este proyecto?

—Una propuesta de reglamento disciplinario para competiciones organizadas por la UEFA.

—¿Y cómo es posible que un organigrama teóricamente tan perfecto como el de la UEFA tuviera esta laguna, que casi pudiéramos calificar de imperdonable?

—Bueno, esto mismo lo expuso el propio presidente de la comisión, el doctor Franchi, en el sentido de que, por la diversidad de reglamentos que existen en aquellos países afectos a la UEFA, era prácticamente imposible imponer uno semejante para todos. Su opinión era que los reglamentos de la UEFA debieran ser más flexibles y no estar incardinados en unas normas fijas. Esta cuestión se discutió durante la reunión y finalmente se decidió, como ya he comentado, aceptar el estudio del proyecto presentado.

—El «caso» Juanito pudo haber sido de alguna manera el detonante que os movió a realizar este trabajo.

—Sí, quizá eso fuera una gota más. Lo que nosotros veíamos era que no sabíamos si una sanción iba a ser para toda clase de partidos de la UEFA o, concretamente, para la competición en que se había cometido la infracción; si un campo se iba a cerrar por un partido o se iba a jugar a puerta cerrada, como sucedió recientemente... En fin, nuestra pretensión es que haya una predeterminación de las conductas punibles. Vamos, que se sepa cuál es la sanción que corresponde a cada acto punible.

—Lógicamente la irregularidad en la forma de sancionar de la UEFA se ha debido a esto. El reciente caso al que aludes, el del West Ham, pareció desproporcionado...



«El esquema de este reglamento se parece al español, pero no es un calco.»



VARA DEL REY:

«LAS CONDUCTAS VIOLENTAS Y TUMULTUARIAS, AGRESIONES ENTRE JUGADORES Y AL ARBITRO, ETCETERA, CAPITULOS DE SANCIONES MAS SEVERAS»

«Quien reincida en la agresión a un colegiado será sancionado a perpetuidad»

«Las incidencias que se produzcan en un estadio, aun cuando las provoquen los aficionados visitantes, constituyen responsabilidades objetivas»

Por Tony FIDALGO
Fotos J. GALVEZ

—Sí, sobre todo insólito. De todas formas, el trabajo que yo presenté en Zurich no se debió a que una sanción fuera más o menos dura; sino el que se comprendiera la filosofía de que, en virtud de la necesaria seguridad jurídica de los afiliados, existiera un reglamento en el que se establecieran las conductas sancionables.

—Ahora mismo no recuerdo si cada sanción de la UEFA sentaba jurisprudencia. ¿Realmente era así?

—Sí, pienso que sí. Lo que pasa es que el criterio era de una máxima flexibilidad y discrecionalidad. Nosotros, y vosotros lo sabéis, tenemos un reglamento amplísimo donde se contemplan todo tipo de sanciones.

—Precisamente ese era un punto que queríamos tocar. ¿El Reglamento español está, como se dice, en el mejor nivel respecto a los de otros países?

—En lo que se refiere al régimen disciplinario, que es la materia donde principalmente intervengo, yo creo que tenemos un auténtico código penal disciplinario donde se determinan todas las sanciones aplicables, así como todas las circunstancias de atenuación o agravación de responsabilidades... En fin, pienso, en efecto, que es un código completo.

—Volviendo a coger el hilo del proyecto presentado en Zurich, ¿podrías exponer por encima algunos detalles del trabajo?

—Bien; el proyecto arranca, como es normal en cualquier código de esta naturaleza, en una definición de lo que son faltas y de lo que son sanciones. Después, las clases de sanciones que se pueden imponer; luego, las circunstancias agravantes de responsabilidad —es decir, la reiteración o la reincidencia, las circunstancias atenuantes— y, finalmente, la forma de cumplirse las sanciones. Por último, pasa a referirse a las clases de faltas, desde las más leves, que se sancionan con amonestación, hasta las más graves, que se sancionan con suspensión.

—¿Existe alguna similitud entre este trabajo y el reglamento vigente en España?

—En su esquema, es posible; pero, desde luego, no es un calco.

—Una agresión a un árbitro ¿cómo se contempla?

—Este tipo de acciones se reflejan en el artículo quince del proyecto. Dice que el jugador que agrede al árbitro será suspendido por tiempo de seis meses si no origina ningún tipo de lesión. Por tiempo de un año, si las lesiones son calificadas leves, y por dos años, si la agresión fuera excepcionalmente violenta y el daño causado grave. Si existiera reiteración, la sanción se incrementará en dos, cuatro y seis meses, en cada uno de los tres supuestos, y, en caso de reincidencia se excluirá a perpetuidad al

culpable para intervenir en encuentros de la organización.

—La exclusión a perpetuidad es, naturalmente, la pena máxima, ¿es así?

—Sí, sí, en efecto.

—¿Y las gresiones mutuas entre jugadores?

—El artículo catorce dice que se sancionará con suspensión de hasta seis meses al jugador culpable de agresión, si es especialmente violenta, graduándose el correctivo en función de estos resultados.

—¿Y cómo se contemplan las conductas tumultuarias y violentas?

—Bien; sería prolijo explicar todo, pero esto también se observa a través de una escala de conductas ilícitas, desde lanzarse objetos al terreno de juego hasta el hecho de que accedan personas al terreno de juego, que perturben el normal desarrollo del juego. El lanzamiento de objetos podría sancionarse con multas de hasta tres mil francos suizos. Y, si los lanzamientos fueran constantes, podría clausurarse el campo por un partido, si fuesen alcanzadas las personas que se encuentran en el terreno de juego, siempre que las consecuencias fuesen leves. Si éstas fuesen graves, podría clausurarse el campo con tres partidos.

—Bien; hay un hecho que resulta sorprendente en ocasiones. Y es que se sancione al club local, cuando se tiene la evidencia de que han sido los aficionados del conjunto visitante los causantes de los disturbios. En esta ocasión ¿el proyecto presenta alguna novedad?

—Yo de ese tema siempre he pensado, y así lo regula el reglamento español —llamémosle el doméstico, el de casa—, que aquí se trata de una responsabilidad objetiva, es decir, que de las incidencias que se produzcan en casa de uno debe ser su dueño el responsable. Es un criterio particular mío, claro. Ahora bien, si se estima oportuno que haya esta responsabilidad no objetiva del club local sino de los acompañantes del que viaja, me parece muy bien. Pero esto todo queda a expensas de que la comisión de la UEFA lo acuerde o lo modifique.

—El proyecto cuenta con un preámbulo y veinte artículos. Un excelente trabajo; pero, ¿tu opinión ha sido buena? Quiero decir si la reunión de Zurich fue positiva.

—Sí, totalmente. Fue una reunión muy seria, de gran altura, presidida por el doctor Franchi. Estuvieron también presentes el presidente del Comité de Disciplina y un representante de la Federación de Alemania.

—Finalmente, ¿no se te recibió con un cierto escepticismo? Ya hablas de que la reunión fue seria y de alto nivel, pero ¿se aceptó de buen grado que un español aportara a la cultura Europa la evidencia de sus errores? Sabido es que, aunque mucho menos que hace años, el español aún sigue siendo considerado al otro lado de los Pirineos un poco como el hermano pequeño y no demasiado deshabilitado de la familia...

—En absoluto. Ya digo que la reunión fue extraordinariamente seria, con una puntualidad extrema y una atención sencillamente encomiable. Y el hecho de que se haya creado una comisión para su estudio ya indica el talante con el que la UEFA aceptó este proyecto español.

Con Fernando Vara de Rey hablamos de otras muchas cosas. El es personaje ideal para afrontar con suficiente clarividencia la problemática actual del deporte. La posibilidad de un encaje perfecto entre Constitución, Ley del Deporte y Reglamentos federativos independientes, aquellos casos que se han salido de los puramente deportivos para trascender a la vía judicial... fueron muchos los temas abordados, pero el siempre socorrido imperativo de espacio impide que alargemos más la charla. Alguna otra oportunidad habrá de afrontar la parcela jurídica del fútbol en España.



«Franchi, aunque señaló las razones por las que no era partidario de un reglamento, aceptó su necesidad.»



**LOS TREINTA Y UN AÑOS
DEL MOTOR AZULGRANA**

Asensi: «To

treinta y dos fuera poco menos que una herejía tan improcedente como otra cualquiera.

—A los treinta y dos...

—¿Puede seguir?

—Claro que puedo seguir. Mi intención es renovar por dos años. Y no me arrastraré si lo hago. Todavía me quedan fuerzas.

—Aunque el Fútbol Club Barcelona queme todas, ¿no?

—Bueno, me he hecho aquí, aquí he obtenido lo que tengo... y aquí he de terminar.

—Si le dejan...

—Si me dejan, desde luego.

—Y si no le «inoportunan» los americanos.

—No creo que vayan a hacerlo hoy. Lo cierto es que de eso se ha hablado y hablado, pero a mí nadie ha venido a verme en directo. Un día, Weisweiler aseguró

que yo era su hombre, que le gustaría llevarme al Cosmos, y en eso quedó todo.

—¿Cambiaría?

—No; de momento, no. Estoy bien donde estoy. Y agradecido.

—Dólares son dólares...

—Ya.

—¿No le tientan?

—No estoy en las nubes. El Cosmos puede ser interesante, no digo que no; pero a mí no me parece el fin del mundo, la maravilla de las maravillas. En Estados Unidos, como en cualquier otro sitio, no dan duros a peseta. Son unos pocos los que ganan mucho.

—A lo mejor se lo ofrecen.

—Incluso así, me lo pensaría muy mucho.

Asensi, lo ven, es hombre comedido, al que es difícil hacer caer en trampas. No en vano tiene el grado que da la experiencia, cuarenta y un partidos con la selección «A» a sus espaldas, el resto...

—Cuarenta y una... y fin.

—Sí, aquí me planto.

—Le han plantado.

—Para el caso...

—¿Ha arrojado la toalla internacional?

—Nunca he renunciado a nada. Soy el mismo de siempre. Lo que ocurre es que ahora hay otros objetivos y los que mandan piensan en gente de otra generación.

—¿Sorprendido, defraudado o sólo dolido?

—Nada de nada. Es normal. Cuando cambian las estructuras, cambia todo. Pero si me necesitan, aquí estoy.

—Esa selección ahora sin Asensi, ¿qué le parece?

—Un día la vi bien; otro, floja. Veremos más adelante.

—¿Ya saca defectos?

—No, en absoluto. Pero creo que la tarde de los húngaros, ese partido podía haberse ganado con facilidad.

—Ganar, lo que se dice ganar, en el «Barsa», poquito.

—Ya.

—¿Y no tiene remedio la cosa?

—Estamos en mala racha.

—Como siempre.

—Como casi siempre, sí. Y unas veces esas rachas duran más.

—Desde dentro, desde la perspectiva de Asensi, a lo mejor se le encuentra a todo una respuesta lógica, que nadie acierta a entender.

—No creo que sea lógico que

El fútbol USA: «Yo no estoy en las nubes» ● El Cosmos: «No da duros a peseta» ● La selección: «Cuarenta y una... y me planto» ● Kubala: «Soy partidario de las personas honradas» ● El Barça: «Una cuestión de grandeza» ● Schuster: «Aquí corremos todos»

LLEVA once años en el F. C. Barcelona y le ha pasado lo que a tantos y tantos otros: que apenas ha podido llevarse unos pocos títulos a la boca, con el resto dedicado a la larga vela de los inacabables fracasos. Es Juan Manuel Asensi, alicantino y azulgrana de siempre, modelo de jugador por su temple y esfuerzo, ejemplo de profesional y, sin embargo, profesional un tanto coartado por las circunstancias de un Barcelona que no acaba de encontrar la senda precisa.

Tiene, ahora, treinta y un años de edad y ha no mucho asegurado que pensaba seguir en el fútbol hasta 1984. Eso presupone, desde luego, la actividad en el transcurso del Mundial-82, pero la verdad es que no sueña con defender los colores de la selección nacional, tras ser uno de sus peones básicos durante la intensa etapa de Ladislao Kubala. Quiere acabar en su club y, a veces, le tientan desde lejos las reminiscencias del balompié estadounidense, que le tiene como a un novio de ocasión: dicen y dicen que les interesa a los americanos, y al final el alicantino se queda donde está. La verdad es que tampoco eso parece importarle demasiado.

Los once años barcelonistas de Asensi son la prueba de su capacidad. Se ha forjado en el yunque más difícil del fútbol mundial y su eterna vida no admite réplica. El «Barsa» no suele conceder treguas ni a modestos ni a maravillas, y si lo ha hecho con él es porque él ha ofrecido, a cambio, sus buenos frutos. De otro modo esa hermandad entre el que manda y el que obedece no se habría producido jamás. La suerte de los dos es que ambos se han sentido satisfechos con el otro. Ahora, con un año más de contrato, la intención de renovar por dos y el homenaje ganado a pulso, Asensi es como una leyenda que se resiste a perder los hilos que le atan a la realidad de cada día, como si la retirada a los



Asensi y Kubala. Algo más que profesor y discípulo.

«¿Aún me quedan fuerzas»



En Salamanca, contra Chipre. Gol para la selección A.



Asensi, en solitario. Todos han quedado atrás.



Con la zurda. También sabe disparar.

el Barcelona sufra lo que sufre. Es un gran club, sí, y puede que, finalmente, sea eso lo que le anula en parte.

—Eso también anula a sus futbolistas.

—En lo que a mí se refiere, soy feliz, a pesar de los problemas de todos los años.

—Con Kubala lo ha sido más aún, ¿no?

—¿Y por qué no?

—¿Sigue confesando su irreductible kubalismo?

—Soy partidario de las personas honradas, de las personas que trabajan y de las que saben.

—¿Y eso...?

—Se da en Kubala.

—¿Y en muchos más?

—Por desgracia, en muy pocos más.

—Ahora, con los líos que hay: huelgas...

—Esas medidas no benefician nunca. No creo que nadie las busque.

—Buscando, buscando, Schuster.

—A mí me parece un chico serio, sin nada de estrella.

—Un chico para dar el relevo a Asensi, dicen.

—No lo creo. Ha venido él como podía haberlo hecho cualquier otro. Será una ayuda para el «Barsa».

—Y un obstáculo para Asensi.

—No.

—Han traído a uno que corre y no para...

—Aquí hay media docena de centrocampistas y corremos todos.

Falta le hará para no quedarse en el camino. A pesar de su ejemplaridad incontestable.

LOS CEDRUN, DINASTIA DE

CARMELO, antecesor de Iribar
ANDONI, su hijo mayor, ¿sucesor
del Chopo?

JOSEBA (14 años), portero de los infantiles

FUE el predecesor de Iribar en el marco del Athletic de Bilbao. Dieciocho temporadas defendió Carmelo Cedrún la puerta del equipo rojiblanco hasta que sonó para él la hora del relevo. Un guipuzcoano —de Zarauz— que había destacado en el Basconia, llegó al Athletic —que pagó un millón de pesetas por su traspaso— y obligó a Carmelo a «emigrar» a Barcelona, donde firmó por el Español. José Angel Iribar se llamaba aquel guardameta que iba a alcanzar las más altas cumbres.

EL ADIOS DE UN GRAN GUARDAMETA

Carmelo acabó su carrera en el Español. Bueno, todavía jugó en los Estados Unidos, en el Baltimore, antes de retirarse definitivamente como jugador.

—Tenía treinta y nueve años. Había sufrido una luxación de clavícula que me hizo dejar el Español... En la Liga norteamericana quedamos los segundos. Teníamos un bonito equipo, pero no hacíamos goles. Había jugadores de todas las nacionalidades. Aquello parecía la ONU: ingleses, yugoslavos, alemanes, de Ghana...

Carmelo bromea recordando aquellos tiempos. No le fueron, no, mal las cosas, ya que apuró su carrera futbolística hasta casi los

cuarenta años. Apenas colgó las botas —o, mejor, los guantes de portero—, Carmelo Cedrún se hizo entrenador.

UN ENTRENADOR «VENDIDO» POR 30.000 PESETAS

—Empecé en la Cultural de Durango. Todavía no tenía el carnet. Poco después saqué el nacional. Hará unos diez años. En aquella promoción salieron Puskas, Quincoces, Mariano Moreno...

Y ya está Carmelo entrenando. Atrás quedan sus campañas triunfantes en el Athletic de Bilbao, sus veinticuatro partidos en la selección, en la que disputaba el puesto a Ramallets —para Carmelo, el mejor portero que ha conocido, más espectacular que Iribar—, y sus estapas finales en el Español y el Baltimore. De la Cultural, club que milita en la categoría regional, pasa al Baracaldo, que lucha por la permanencia en Tercera.

—Estaban ahogados. Con cuatro o cinco negativos. El presidente del Baracaldo, Causo, habló con la Cultural... Me vendieron por treinta mil pesetas —y ríe abiertamente—, fue una buena inversión para los baracaldeses. En la segunda vuelta empezamos a ganar partidos y acabamos, creo, que con siete positivos. Al año siguiente fuimos campeones y subimos a Segunda.

—Y Carmelo tuvo miedo de afrontar la categoría superior con un equipo que consideraba modesto... y se fue al Logroñés, ¿no?

—El Logroñés me hizo una buena oferta. Yo estaba muy a gusto en el Baracaldo, pero aspiraba a mejorar. Confieso que me equivoqué. En el Logroñés apenas duré un mes. Es mi peor recuerdo como entrenador.

Por fortuna, cambiaría a mejor. Su siguiente equipo fue la Cultural Leonesa. Una campaña triunfal coronada por el ascenso. Después, Celta, Murcia, otra vez Celta... y vuelta al Baracaldo, en el que se queja de una plantilla modesta, pero en posesión de un gran espíritu de lucha.

—Me quejo —precisa— porque el Athletic nos ofreció tres jugadores y sólo nos dio uno, Liceranzu.

Siendo entrenador Senekowitsch no quiso desprenderse de Sola o San Pedro, centrocampistas, ni de un delantero, Noriega o Bengoechea. Al cesar al austriaco, Carmelo ha vuelto a pedir refuerzos a «papá Athletic», pero sin resultado.

—Siempre ha tenido que trabajar con lo que había. Yo no he tenido la suerte de otros que piden: «Necesito un jugador para este o aquel puesto.» Y va el club y lo compra. Yo sólo he contado con lo que había. Si he pedido algún refuerzo me han dicho: «Ahí tiene usted la cantera, búsquelo.»



Carmelo, de portero a entrenador.

«SIEMPRE ME HAN LLAMADO PARA SALVAR A LOS EQUIPOS»

—¿Qué jugadores puede decirse que ha sacado Carmelo?

—Cuando estuve antes en el Baracaldo salieron Madariaga, Meléndez, Larreina... En el Celta, Fenoy se reveló durante mi primera campaña. Y Del Cura... Otros jugadores que han destacado conmigo fueron García Murcia, Ruiz, Vidaña... Puedo decir que he sido un «fabricante de jugadores».

—¿Cuáles son sus aspiraciones en estos momentos?

—Entrenar a un club grande para poder hacerlo campeón. Hasta ahora siempre me han llamado en las horas



Carmelo, en el banquillo.



Andoni, en una parada cuando jugaba en el Bilbao Athletic.

GUARDAMETAS

Orgullo de padre: «El chaval está ya para jugar en el Athletic; yo debuté a los 17 años»

El hijo, esperanzado: «Meléndez y Aguirreoa ya han tenido su oportunidad; ahora me toca a mí»

difíciles. Para sacar de apuros a los equipos.

—¿Habla usted de un equipo grande, es decir, de uno de Primera División?

—Sí, claro. Yo pienso —estoy seguro— de que es más fácil entrenar en Primera que en Segunda. Lo pude comprobar en el Celta. La Segunda es más dura, tiene muchas «pegas». Ahora han puesto esa ley de alinear a dos «sub-20»... Total, que siempre salen perjudicados los clubs económicamente débiles.

Carmelo, como todos —o casi todos— ha sido un entrenador viajero. Las maletas siempre preparadas. Es uno de los aspectos más duros en la vida de un entrenador.

—Generalmente, he estado solo allá donde he ido. Los chicos eran pequeños y no podía andar cambiándolos de colegio. Mi mujer se quedaba en Durango con ellos.

Y mientras el padre luchaba, desde el banquillo, contra los equipos rivales, el hijo, Andoni Cedrún, empezaba a sobresalir como guardameta en la Cultural de Durango. Andoni Cedrún, hoy candidato a la sucesión de Iribar.

ANDONI CEDRÚN, UN «GIGANTE» DE 1,97 METROS

—Mi hijo está a punto para jugar en el Athletic, aunque yo, como padre, tal vez no sea el más indicado para decirlo. Ha cumplido veinte años, empezó desde infantil... Yo empecé a los diecisiete. Y ahora los futbolistas están mejor preparados que hace treinta años.

—¿Qué dice a esto Andoni Cedrún?

El chaval —como le llama, generalmente, su padre— cumple su tercera temporada en el Bilbao Athletic. Mide 1,97 metros y pesa noventa kilos. Trece centímetros más que su padre. Es un auténtico gigante que ha debutado con éxito como internacional.

—He sido llamado a los sub-20, a los juniors y a los sub-21. Me falta el equipo «A» —bromea.

Cedrún jugó contra Holanda en La Coruña. Su único partido de competición oficial. Ha jugado, también, en numerosos de guante blanco, o amistosos.

—Yo empecé en el baloncesto. Era el deporte que me gustaba. Un día un chico, Carmelo, que entrenaba a los juveniles me vio y debió pensar que podía ser un buen portero. Si hoy estoy en el fútbol es por este Carmelo, al que quiero agradecer todo lo que hizo por mí.

Un chico agradecido, no cabe duda, este Cedrún, que se encuentra en una etapa crucial de su todavía corta ejecutoria futbolística.

Y estando aún en edad infantil empezó en la Cultural. Se entrenó durante algún tiempo en la Leonesa, siendo su padre entrenador en aquel equipo... Volvió a la Cultural de Durango, y al Athletic, que le enroló en el filial, el Bilbao Athletic, en Segunda «B». Había expirado ya para Cedrún la edad juvenil.

UN PRIMO «CON MALA INTENCION»

—¿Quién te llevó al Athletic?

—Pachi Gárate, antiguo jugador, era el ojeador de la zona. Es de Durango. El y Piru Gaínza me habían visto en la Liga Nacional de juveniles.

En su primera campaña en el Bilbao Athletic alternó en la puerta con Meléndez, que ha sucedido a Aguirreoa en el primer equipo, tras la goleada encajada por los «leones» en el Bernabéu, en la tercera jornada de Liga, frente al Real Madrid.

—Jugué seguidos los ocho o nueve últimos partidos de Liga. Y la Copa, en la que nos eliminó el Baracaldo, en San Mamés, por un gol de penalty... que me lo marcó mi primo Carmelo.

Porque Andoni tiene un primo carnal, Carmelo Mardarás Cedrún, que juega en el Baracaldo desde hace casi diez temporadas.

—Mi primo es un gran jugador. El año pasado fue máximo goleador del equipo, aunque juega de líbero. A mí siempre «me hace polvo». Otra vez, en la Liga, también me marcó el gol de la victoria.

«AHORA NO ES COMO CUANDO ESTABA IRIBAR»

La segunda temporada en el Bilbao Athletic fue menos afortunada



Con su hijo Andoni.

para Andoni, a causa de una enfermedad, que le tuvo inactivo durante algún tiempo. Fueron unas «amígdalas rebeldes» que mermaron su rendimiento enormemente. Siguió formando con Meléndez la pareja de porteros del equipo filial. Mendía, el tercer portero, que prometía, no tuvo oportunidades y se ha retirado por el momento.

—Meléndez y Aguirreoa son muy buenos —elogia Andoni—, pero así como ellos han tenido su oportunidad, yo también espero tenerla. Repito, que son muy buenos, sus características son parecidas, mas, ahora, no va a ser como cuando estaba Iribar. Entonces todos los suplentes tuvieron que marchar del Athletic: Deusto, Marro... Yo tengo muchas esperanzas de defender el marco del

primer equipo. Si no es esta temporada, la que viene. Será para mí una gran ilusión. Pienso que seré como una continuación de mi padre.

Carmelo, Iribar... y el hijo de Carmelo. Sería bonito. Mientras sueña con ese día, el día de su debut como guardameta del primer equipo, Andoni Cedrún estudia la carrera de Ciencias Económicas. Detrás está el que puede llegar a ser Cedrún III: Joseba, hermano menor que ha cumplido catorce años —mide ya 1,78 metros— y juega de portero con los infantiles de la Cultural. Los Cedrún «amenazan» con ser una dinastía de guardametas.



MARCOS
QUIQUE
RUBIO

LOS «HIJOS» DE GARCIA TRAIID

LA OPINION
DEL «MISTER»

«7»

«POSEE UN CAMBIO
DE RITMO
IMPRESIONANTE»

«8»

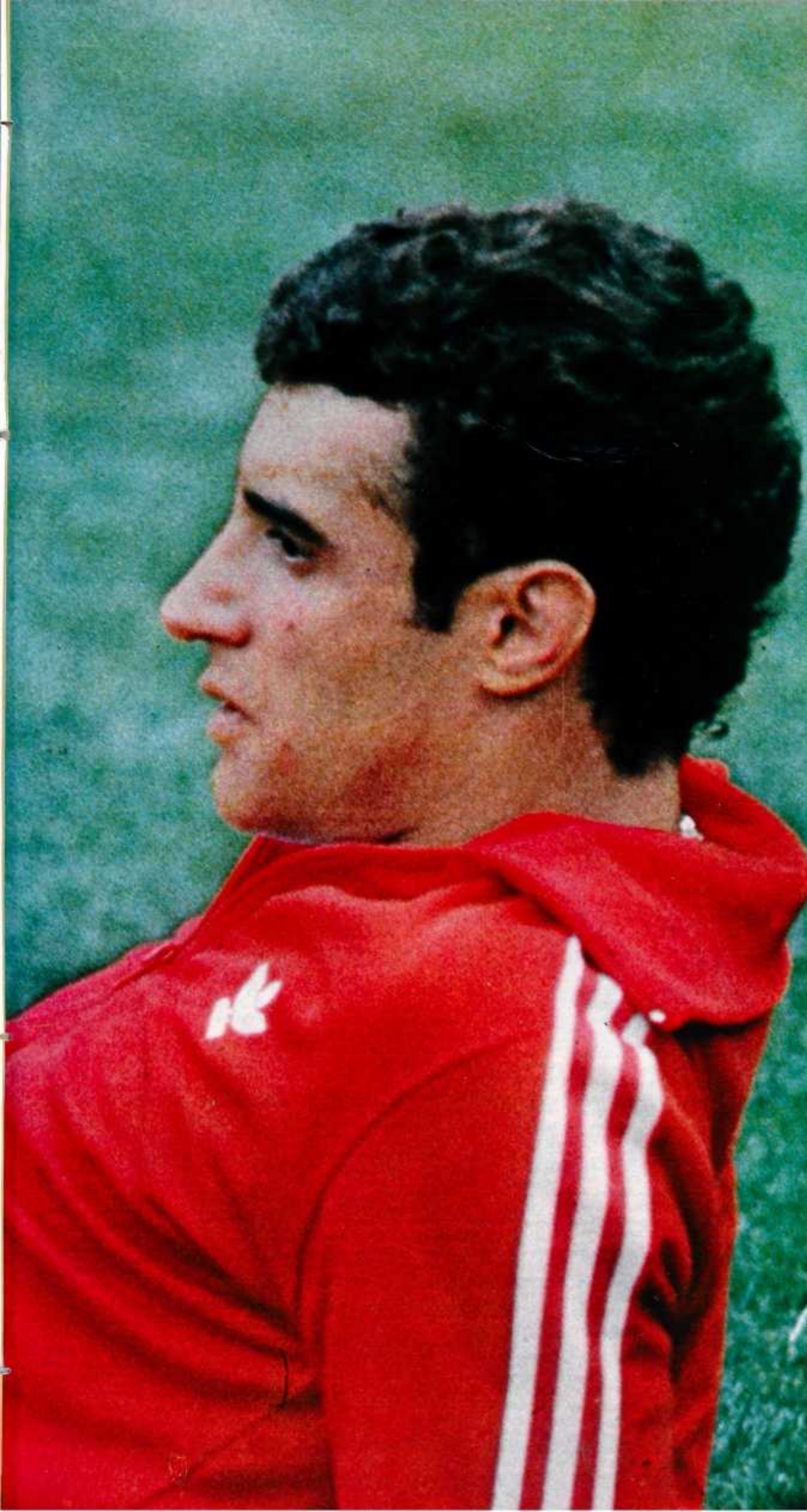
«SE AMOLDA A
CUALQUIER PUESTO»

«11»

«CON LA PELOTA
DOMINADA, SIEMPRE ES
TEMIBLE»

Por Miguel MIRO





«iF»

El silbido parece retumbar en los tímpanos de José Luis García Traid. Se cabrea. Se molesta. Y la mala «mil» del mañico hierve al volver a escuchar esa música grotesca, insistente como una sirena, y llamativa.

«¡Fiiiuuu...!»

Se da la vuelta, y nada. Todos los jugadores seríotes.

Quizás el silbido —maldito silbido para el entrenador— venga de fuera. ¡Quién sabe! Pero no. Con la insistencia, suena a broma. A cachondeo. Y el técnico colchonero tiene que soportarlo. Aunque no le guste. Aunque se enfade.

«¡Fiiiuuu...!»

Cierra los puños y admite el consejo: «¿Por qué no se pone tapones en los oídos, mister?».

Cada cual tiene su forma de ver las cosas. Incluso, para detectar y determinar las bromas, si son pesadas o no. Como la moda de hacer levantar cuatro o cinco veces de la mesa al entrenador por una llamada telefónica falsa. O ponerle chorizo en la copa de vino.

José Luis García Traid es muy particular. El silbido puede ser una de las bromas más pesadas que conoce...

Pero admite la juerga sana. Las bromas. Y se encuentra encantado con la plantilla rojiblanca que tiene. Como también con la marcha del equipo.

—Por su juventud —sabe.

Esboza una ligera sonrisa cuando hablamos de sus «hijos-postizos». Sus tres hombres predilectos del equipo. Los tres chavales en quien confía plenamente. A ninguno de ellos le ha quitado del equipo.

Quique, Marcos y Rubio. Reconoce, al mismo tiempo, las múltiples travesuras que suelen hacer en las concentraciones y en los viajes.

—Los tres, debo admitirlo, son muy enredones...

Trata de recordar los momentos vividos en los últimos cuatro meses. Las travesuras de los jóvenes, a los que él considera «hijos postizos».

—Muy enredones y muy niños, puntualiza.

Hace una breve pausa. Niega que se les apode las tres Marías, como las tres «estrellas», y continúa diciendo que «muy enredones y muy niños fuera del terreno de juego. No paran de hacer diabluras. A todos. Nadie se salva...».

—Pero dentro del campo...

—Nada. En el rectángulo de juego los tres son serios y disciplinados. Se concentran bien en su labor y tratan de cumplir siempre con su obligación.

Traviesos y enredones para García Traid, y para los tres «hijos postizos», el entrenador es «un poco cabezota».

QUIQUE: Me habían dicho que los maños suelen ser cabezas duras. Lo sabía por referencias. Ahora, reconozco que García Traid es un poco cabezón. No se trata de recriminar su actitud, sino dar una opinión sobre su manera de ser. Quizás estoy equivocado. No sé. Como persona, sin embargo, se le comprende bien. Porque está en un puesto, como el de entrenador, que tiene mucha responsabilidad.

Debe ser estricto y severo. Más que nada para que se cumpla una disciplina dentro de la plantilla. Una disciplina que es buena para todos. Como entrenador debo decirle que sabe lo que tiene entre manos. Los entrenamientos están acordes con las condiciones físicas de cada jugador. Del mismo modo, trata de sacar todo el provecho posible a toda la plantilla. Posee también una gran virtud... Admite el diálogo. Importante siempre en un equipo de fútbol. ¿Desacuerdo? Pues, sí. ¿Por qué no? He estado muchas veces en desacuerdo, pero es normal. Por los diferentes puntos de

vista. Pero siempre se hace para conseguir la victoria. Para mejorar el juego del conjunto.

La juventud prima en la plantilla rojiblanca. No sólo por los tres enredones, sino también por Julio Alberto, Marcelino, Ruiz, Arceche, Balbino, Pedro Pablo, Julio, Román... «Creo —dice el entrenador— que me dejó alguno. Como Fraguas, que tiene que trabajar más... López y Angel, que en cualquier momento pueden ser titulares... Es una pena que haya otro novel como Javi con grandes cualidades técnicas... ¿Una pena? Sí, claro, porque le falta poner más voluntad y perseverancia de su parte. Más trabajo...».

—¿Y Sierra?

—También, también —prosigue— pero no sé. Está teniendo un sinfín de molestias. A veces una cosa, mañana otra... No sé si es sugestión. Pero pienso que debe mentalizarse un poco, para que vuelva a ser el de antes. Hay molestias que son insignificantes... Ahora tiene dolores en el empeine... No sé, no sé.

Afirma que da gusto el trato con este grupo de jóvenes, y que ésta y no otra es la actual política del club.

—Además —musita— hay una gran camaradería y ganas de seguir una línea. Con sacrificio y buscando siempre lo mejor para el equipo.

QUIQUE: Marcos es un excelente compañero. Nos llevamos muy bien en el campo y nos complementamos. No obstante, yo me vuelco más hacia la izquierda. Hacia la banda izquierda.

MARCOS: Para mí, Quique es un gran jugador. Con unas cualidades innatas. Le veo con muchas posibilidades de ser uno de los titulares en la selección española para los mundiales de mil novecientos ochenta y dos que se celebrarán en nuestro país.

RUBIO: Mira, yo tengo mucha amistad con Quique. En todos los órdenes, dentro y fuera del campo. Una gran persona y un gran jugador. No obstante, en algunas ocasiones es un poco cabezota. Debo reconocer también su gran sensibilidad.

José Luis García Traid no pone reparos. Le gusta hablar de fútbol. Le encanta desmenuzar los pros y los contras de los jugadores. En una oportunidad ha confesado que en el Betis tenía «un hijo», cuando era entrenador. Ese «hijo postizo» se hizo mayor, adquirió gran experiencia y está siendo uno de los hijos e indiscutibles de la selección española: Rafael Gordillo.

—¿Cómo es Quique como jugador?

—Es un futbolista que se amolda muy bien a varios puestos. Tanto de medio-campista como de defensa lateral izquierdo. No tiene problemas. Puede ser polivalente. Sin embargo, no dejo de reconocer que se encuentra más a gusto como volante. Con más campo para correr y desarrollar sus cualidades.

—¿Zurdo cerrado?

—Bueno, esto es muy difícil de corregir. Viene de la niñez. No utiliza, es cierto, la pierna derecha. No obstante, tiene un fuerte y preciso disparo de media distancia muy interesante. Muy potente. Cuando se va hacia arriba, hacia el ataque, lo hace por la banda izquierda.

—¿Qué le falta?

—Pienso que un poco más de marca.

QUIQUE: Con Rubio tengo más amistad que con Marcos. Salimos juntos, con las mujeres. Y el año pasado coincidimos en la misma habitación en las concentraciones y viajes. No sé, tengo más relación. Incluso, el hijo de Juanjo le lleva dos días a mi hija Patricia. También coincidimos que los dos somos zurdos, y nos complementamos de maravilla en el campo.

MARCOS: Bajo mi punto de vista, Rubio es uno de los mejores extremos izquierdos que hay en España. Compañero en el Atlético y compañero también en la selección. Lo mismo que con Quique.



LOS TRES COINCIDEN:

«EL ENTRENADOR ES UN POCO CABEZOTA»

RUBIO: Es más brutote, más noble. Marcos tiene un carácter muy diferente. Abierto y sincero. Habla mucho y le gusta gastar bromas, como a todos nosotros. Es un «revolera». ¿Qué? Pues, travieso, revoltoso...

Para el técnico colchonero «Dirceu es una maravilla» y Cabrera «está mejor que al principio y podrá coger una gran forma y continuidad». Asimismo, que Miguel Angel Ruiz «es el más disciplinado que hay en el equipo, y de los que trabajan más».

—Rubio, ¿un niño grande?

—¡Hombre!, tiene cara de niño, pero creo que es el mayor del trío. Con más años que los otros dos. Es un niño grande. Y todos debemos serlo. De no ser así estaríamos siempre protestando y amargados.

—¿Sólo tiene una pierna?

—La izquierda, sí. Pero es muy habilidoso delante de la portería. Aparte de que centra bien el balón. Con la pelota dominada, siempre es peligroso en el ataque.

—¿Un sólo dribling: amago hacia adentro y sale por fuera?

—Ahora, lo hace de las dos maneras. En muchas ocasiones hace el amago al revés, o se marcha por el mismo lado del amago. No, tiene grandes cualidades y sabe burlar al adversario.

—¿Un defecto?

—Que no cabecea y le cuesta volver cuando el equipo pierde la pelota. Tiene, sin embargo, una naturaleza innata. Y si mejora la marca, mejorará también su condición física. Si volviera hacia la zona central, se beneficiaría. Porque de esta forma podría mantener un mismo ritmo durante los noventa minutos.

—Pero le falta resistencia física...

—Porque tiene poca naturaleza física.

—¿Frágil?

—Aparentemente parece frágil, pero pienso que no.

RUBIO: García Traid se está portando bien con nosotros. Muy bien con toda la plantilla. Nos trata como amigos y esto hay que agradecerlo. Asimismo, es de los que dice que tiene tres o cuatro hijos aquí, entre los jugadores atléticos. Aunque admite el diálogo, en algunos casos suele ser un poco cerrado. Lo que dice tiene que ir a misa. Tiene que ser y sanseacabó. Le cuesta rectificar. Pero la evidencia siempre reluce.

De cualquier modo, es terco pero noble. Hay veces que ser terco es una virtud. En ocasiones, tenemos nosotros la razón, y en otras, él. Pienso que es importante. Porque todos buscamos el triunfo y lo mejor para el Atlético de Madrid.

Mueva la cabeza. Para sacudirse el agua de la ducha. Tiene una cara angelical. Parece no comerse una rosca. Sumiso, tranquilo, humilde. Tal vez porque no está en la concentración. O entre sus incondicionales compañeros. Su fútbol va para arriba.

Y los rivales dicen que «es un chuleta».

—¿Se transforma Marcos en el campo?

Se transforma en el campo, sí —confiesa García Traid. Pero no creo que sea un «chuleta» jugando. Aunque pienso que debería controlarse más. Hablar menos al rival, y en algunos casos, al árbitro. Quique, por ejemplo, se controla más. Que sea echado para adelante es bueno. Pero de ahí a ser un «chuleta»...

—¿Un pinchón fuera del terreno?

—Sí, eso sí. Pincha y pincha, y con sus bromas hace que compañeros y míster se enfaden.

—No tiene problema de perfil...

—Por supuesto. Es ambidestro. Además, es veloz y posee un cambio de ritmo impresionante. Salta bien de cabeza y no tiene miedo a pisar el área. Le falta...

—¿Qué?

—El gol. Meter más goles. Porque está capacitado para marcar más goles. Tiene un potente disparo. Tal vez hecha el cuerpo muy atrás para tirar. Le falta también ser más celoso en el marcaje. Mantener un ritmo. No digo que se pegue al adversario y destruya el juego, pero sí que corra y estorbe. Que no deje jugar a su aire al contrincante.

—Pero no es individualista...

¿Qué va! Su fútbol es muy humilde y colectivo. Le falta más avaricia. Más egoísmo para marcar más goles. Y sé que tiene cualidades para ser goleador. Sin embargo, su forma de ser es distinta. En muchas ocasiones hace la jugada para otros...

—¿Como uno de los goles de Cabrera?

—En muchos casos.

MARCOS: Como entrenador a García Traid no lo voy a descubrir yo. Lo ha demostrado sobradamente en su etapa en la Unión Deportiva Salamanca. Es un gran técnico. Mantiene diálogo con el jugador, y no hace distancias entre unos y otros. Ve bien el fútbol, y conmigo se está portando estupendamente. Sin embargo, como persona no dejó de reconocer que es un poco cabezota.

Los neumáticos
de la década de
los 80

RADIALES METALICOS

PIRELLI
SERIE ANCHA

Neumáticos robustos, seguros, confortables, con el
más alto nivel de prestaciones y kilometraje.



P7 Series 55 a 35. Sin cámara

El radial metálico
ultra rebajado
para altísimas velocidades.

P6 Serie 60. Sin cámara

Un radial metálico
super rebajado
para altas velocidades.

P3 Serie 70. Con y sin cámara

Un radial metálico equipable
en todos los vehículos sin
necesidad de cambiar de llanta.

Homologados por:

ALFA ROMEO	DE TOMASO	JAGUAR	MERCEDES	RENAULT	TRIUMPH
AUDI	FERRARI	LAMBORGHINI	NSU	ROVER	VAUXHALL
AUSTIN	FIAT	LANCIA	OPEL	SAAB	VOLSKWAGEN
AUTOBIANCHI	FORD	MASERATI	PEUGEOT	SEAT	VOLVO
BMW	INNOCENTI	MATRA	PORSCHE	SKODA	

con la misma tecnología de los radiales **PIRELLI** serie ancha
seis veces campeones del mundo de Rallies

ALES



DUÑABEITIA:

**«ME HIZO RENUNCIAR
AL PORCENTAJE DEL
TRASPASO»**

«¡P ODEROSA zancada, estampa de jugador caro, la mirada alta cuando sus pies protegen el balón. Alesanco hace ya tiempo que gusta a todos!»

(De un periodista bilbaíno)

Gusta y convence a todos.

No sólo tiene estampa de jugador caro, de hecho lo es. Batió todos los récords de traspasos nacionales y sorprendió a todos.

- 100.000.000 de pesetas pagó el Barcelona al Athletic de Bilbao por el libero.

- 40.000.000 de pesetas es la ficha que ha firmado José Ramón por cinco temporadas de contrato por el club azulgrana.

Pero más que jugador caro, tiene estampa de «crack». Por su exquisita técnica. Su forma de concebir el fútbol, más cerebral que de fuerza física. José Ramón Alesanco, pese al reconocimiento final de todos los vizcaínos, tuvo sus problemas en un principio.

Debutó a los diecinueve años —le repescó el Athletic del Alavés, al que estuvo cedido tan sólo un mes— frente al Elche. Por una lesión de Astrain. Y «Koldo» Aguirre tuvo sus feroces polémicas con un sector del público de San Mamés, por confiar en el baracaldés.

«¡Astrain! ¡Astrain...!» —gritaban los hinchas.

Se llegó a decir que Alesanco era un tanto frío para actuar en la defensa del cuadro rojiblanco. Que le faltaba contundencia. Y que «no se concebía cómo un libero no despejaba lejos el balón ante el peligro».

ANCO: YO Y...

Algo así como «de punta para arriba, para cualquier lado».

El baracaldés y Koldo preferían que la pelota saliera jugada del área. Con dirección y a otro compañero. Y ha quedado últimamente demostrado que «empujan los de atrás en la ofensiva del equipo». De nada sirve si se regala el esférico a tontas y a locas.

Ales —así le llaman a José Ramón— firmó su primer contrato por el Athletic por un millón y medio de pesetas. Dos años que después se renovaron por tres. Cinco años con los colores del Athletic de Bilbao.

Y se convirtió pronto en imprescindible. En el número uno de los liberos del fútbol español. Aunque lo niegue. De titular en el Athletic a titular en la selección nacional —con Kubala y con Santamaría—, y ahora en el Barcelona.

Vainticuatro años, casado con Margarita, y padre de un niño que tiene un año y pico: Zigor. Es uno de los más firmes aspirantes a jugar como titular en los Mundiales de 1982, que se celebrarán en España.

Alesanco, un libero de lujo.

GUISASOLA

«El Athletic de Bilbao siempre ha tenido buenos defensas. Y en su actual plantilla los hay, y muy buenos. Como hay un juvenil, un amateur con dieciocho o diecinueve años con grandes cualidades. Está un Guisasola que lo puede hacer muy bien. De Andrés. Creo que entre ellos dos está el titular. Quizá Guisasola tenga un poco más de experiencia. Con él me entendía bien en el cuadro de San Mamés. Aunque esto es muy relativo. Yo siempre me atrevo a entenderme con quien me toque jugar. No siempre uno tiene que estar al lado de un jugador determinado.»

DINERO

«El dinero es muy importante. Sobre todo cuando uno es profesional. Hay muchos años en un futbolista para seguir viviendo. Pero el propio cariño del aficionado y el defender unos colores hace que se lleguen a sentir al máximo los del club donde se está. Por sentido profesional, por ética, por muchas cosas. Soy consciente de que se me valora por el precio de mi fichaje, pero ese precio yo no lo puse. ¿Qué puedo decir? Yo me siento tranquilo. Aunque está claro que los juicios se valoran por lo que yo le he costado al club. Creo que es un planteamiento erróneo, pero...»

DUÑABEITIA

«Un hombre correcto, con unas ideas bien claras. Me dio a elegir o renunciaba al porcentaje del 15 por 100 del traspaso que me correspondía legítimamente, o no vestía la camiseta del Barcelona ni firmaba contrato. ¿Qué haría usted? Lo discutí muchas veces, pero nunca se bajó del burro y siguió con su postura. Sabía que el Athletic vela con buenos ojos el traspaso de un defensa por una cantidad que nunca se había pagado en el fútbol español. Era un récord. También estaba en juego mi futuro y el de los míos. Ante tal tesitura tuve que renunciar al porcentaje que me tocaba de los 100 millones de pesetas, que era de 15.000.000 de pesetas. Comprendí que hemos luchado por esta reivindicación, pero...»

SARABIA

«Había conseguido un trofeo, en la víspera, y llegó ese martes, 20 de noviembre. Para mí ya está olvidado. Fue en un entrenamiento. Como el de



BECKENBAUER:

«Un fuera de serie con una personalidad extraordinaria»



«KOLDO»

AGUIRRE:

«Debuté con él en el Athletic a los 19 años»

cualquier día. El balón venía por alto y Sarabia saltó. Yo también. El choque fue brutal. Los dos caímos al suelo. Después, los médicos diagnosticarían fractura de tibia y rotura de la cápsula sinovial. Mala suerte. Me tuvieron que escavolar, pero no me operaron. Hasta el momento nunca he tenido que pasar por el quirófano. Perdí partidos con el Athletic y en la selección nacional. Pero me recuperé bien. Sarabia es un excelente jugador, con unas cualidades innatas. Muy técnico. Pero el choque fue fortuito. Simplemente eso. Y está olvidado.»

BECKENBAUER

«Un fuera de serie. Una figura mundial, con una personalidad extraordinaria. Siempre le he admirado. Coincide que esté jugando en el mismo puesto que yo, como libero. Pero ya, antes, cuando era volante-ofensivo daba gusto verle actuar. Un fenómeno del fútbol. Capaz de mandar, organizar, destruir... todo. En el Bayern Munich, aunque jugaba de libero, se adelantaba al mediocampo y era medio gol para el equipo. Tiene todo. Siempre le he admirado.»

OLMO

«No me considero superior a nadie. Por lo tanto, tampoco a Olmo. Además, yo no creo en nada de eso de sombras de nada. Solamente que en cada momento está un hombre jugando. Igual en un momento lo está haciendo Olmo, en otros yo, en otros Migueli... Sánchez. El momento es el que decide en cada partido el entrenador. Yo debuté en la selección frente a Rumania en el estadio Luis Casanova, sustituyendo a Olmo. Pero no por ello debo considerarme superior a él. Si me ficha el Barcelona es por algo. Olmo es un excelente compañero. Ha sido internacional antes que yo. Me llevo muy bien con él y no tengo, pese a lo que se quiera comentar, ningún resquemor. Como es lógico, puede jugar en cualquier momento.»

ARRUYO

«Yo nací en un pueblecito de Baracaldo que se llama Arruyo. La hora no la sé exactamente. Creo que fue por la noche. ¿La fecha? El 19 de mayo de 1956. He sido el mayor de cinco hermanos. Todos ellos varones. Me sigue Andrea, después Carlos, que también juega al fútbol, Oscar y Jorge. Mi padre trabaja como ajustador en los tubos del Nervión. Siempre me apasionó el deporte. Y de forma muy especial el fútbol. Con doce años ya actuaba en los equipos infantiles de Villosa. En edad juvenil, con dieciséis, ya estaba en Tercera División. Compaginaba la escuela con la práctica del fútbol. Estudié hasta bachiller elemental. También cursé en electrónica y quiero proseguir. Me entusiasma la idea. He perfeccionado, por otra parte, mis conocimientos de francés e inglés. Los idiomas son muy importantes para desenvolverse por la vida.»

«KOLDO» AGUIRRE

«Ha sido el entrenador que confió en mí y me hizo debutar en Primera División. Incluso, tuvo muchas críticas adversas por un sector del público. En el equipo filial, Bilbao Athletic, estuve tres años. Fui cedido al Alavés y, de buenas a primeras, me hacen debutar en el primer equipo de San Mamés. En



DINERO:

«SOY CONSCIENTE DE QUE SE ME VALORA POR LO QUE COSTE»

ALESANCO, UN LIBERO QUE GUSTA Y CONVINCE A TODOS

mi puesto. Como libero. Se había lesionado Astrain y viajé con la delegación vizcaína hacia Elche. Debuté en el viejo Altavix. Estaba muy preocupado. Tenía miedo de que los nervios me traicionaran. Pero una vez en el campo, no ocurrió nada. Tenía diecinueve años en ese momento.»

CANITO

«Mi trato con Canito es fenomenal. Le conocí hace mucho. Coincidimos en la selección sub-21. Para mí es un hombre muy alegre. Quizá..., no sé, tiene muchas ocurrencias. Te quita las penas, te hace reír. En fin, es un chaval fenomenal. No es cuestión más hacer comparaciones. No soy yo el que tengo que decir que él es mejor o yo soy el mejor. Pero si puedo decir que es muy buen jugador. Con grandes condiciones para ocupar en cualquier momento el puesto de libero.»

JUVENTUS

«Fue una bofetada en pleno rostro. Porque el Athletic hizo méritos, más que suficientes, para ganar la Copa de la UEFA. En los dos partidos contra «la» Juventus de Torino. El equipo arañó el campeonato europeo y mereció, indiscutiblemente, mejor suerte. Fueron grandes y tristes momentos. Pasó hace tres años y parece ya un siglo. Pienso que no se valoró en su justa medida la campaña del cuadro bilbaíno en la copa europea.»

KUBALA

«Siempre me ha parecido un gran entrenador. No sólo porque me hizo debutar en la selección nacional, sino porque conoce bien el fútbol por dentro y es un gran psicólogo. Además, entiende muy bien a la gente. Especialmente al futbolista. No hay que olvidar que ha sido jugador de fútbol antes de meterse a entrenador. Parecería que le doy coba. No es cierto. Digo lo que pienso. Por lo menos es una opinión particular. Sobre el trato que he tenido con él en la selección y, ahora, en el Barcelona. ¿Influyó en mi contratación? No lo sé. Creo que no. Fue algo de directivas. Por lo menos esto es lo que me dijeron.»

GARAY

«Le conozco más bien por referencias. No le he visto jugar. De cualquier modo, sé que hace más de veinte años defendió los colores del «Barça». Actuó junto a Ramallets y Gensana... Creo que no tuvo problemas de adaptación. Tampoco yo. Aunque la marcha del equipo está siendo irregular y todos tenemos la culpa. Me agrada vivir en Barcelona. Y me siento como pez en el agua. Bilbao, al lado de Barcelona, es muy pequeño.»

MIGUELI

«¿Qué voy a decir de él, si todos le conocen? Migueli es un gran jugador, con unas facultades físicas extraordinarias. Le conozco bien y somos buenos compañeros en el club azulgrana. Ya lo éramos en la selección nacional.



Alesanco, un defensa con toda la barba...

No tengo problemas con él. Nos entendemos bien en la zaga.»

SANTAMARIA

«Cada entrenador tiene sus ideas. Si algunos jugadores le van a dar mayor efectividad que otros, seguramente cambiará. Pero no es asunto mío si va o no a cambiar la defensa el nuevo seleccionador nacional. Yo no le conocía muy bien. Pero tenía referencias sobre su visión del fútbol y sus puntos de vista. En estos momentos cuenta conmigo, como lo hiciera anteriormente Kubala. Yo trato siempre de hacerlo bien y de ser titular en mi equipo... Si rindo a satisfacción de todos, seguramente me seguirá llamando a la selección.»

CRUYFF

«De los extranjeros que han venido a España, al mejor. Con diferencia. Anteriormente he confesado que admiro mucho a Beckenbauer, y debo decirle que antes me gustó Pelé. Pero desde que se abrieron las fronteras a los extranjeros, el mejor ha sido Cruyff. Es una opinión muy particular.

Sé que tuvo muchas críticas, pero yo valoro lo que vi en el campo. Tenía genialidades. Por supuesto que me hubiese gustado jugar junto a él.»

HUELGA

«Es la única vía para solucionar el problema de los sub-20. Por supuesto que los clubs de Primera División están exentos de esa obligatoriedad, pero es normal que todos nos ayudemos. La huelga llega siempre porque una de las dos partes no quiere escuchar. En este caso la Federación no ha entrado en razones, porque la asamblea extraordinaria última fue una pantomima. Los clubs son, en cierta forma, la Federación. Deberían comprender la postura de la Asociación de Futbolistas. Nadie, y esto está claro, quiere ir a la huelga. Pero parece que la Federación está empeñada. El año pasado no hubo otro remedio. Ahora llevamos el mismo camino.»

SELECCION

«Frente a la República Democrática Alemana (RDA) hicimos un trabajo de

hormiga. Nos faltó tan sólo que cristalizaran los remates de Morán y Zamora. Yo, por lo que dijeron los periódicos, fui uno de los descartados. Pienso que no; hemos sido todos descartados. Lo que sucede es que tuve más posibilidades para moverme con entera libertad, porque estaba muy bien arropado por el mediocampo. De esta forma es fácil jugar y destacar. Pero sigo pensando que el empate lo conseguimos todos. El mérito fue de todos.

QUINI

«Si me preguntan cuál es el mejor delantero, no sabría dar un solo nombre. Daria varios. En el mismo Barcelona hay tres hombres muy importantes. Está Quini, que es fenomenal. No sólo como jugador, que es completo, sino como persona. Es estupendo. Krankl es tan goleador como Quini. Al asturiano le conozco de enfrentarme a él en la Liga y en las competiciones nacionales, y también en la selección. ¿Qué voy a decir de él que no se sepa? Tampoco, si hablamos de delanteros, debemos dejar de lado a Carrasco. Para mí es un extremo sensacional. Lo demostró en la final de la Recopa frente al Fortuna de Düsseldorf.»

LIBERO

«Para ser un buen libero pienso que, sobre todo, tiene una misión primordial: defender. Salir bien en los cruces, anticipándose a los adversarios, y, luego, si el equipo es ofensivo, llegar varias veces al área del contrario. De ser posible, también coordinar un poco los avances o las jugadas de la zona ancha. No es, de ninguna forma, "un marqués", como se llegó a decir, y su posición es primordial en un equipo. Porque viene a cubrir los posibles fallos de los compañeros o aciertos del adversario y tapar los huecos. No me considero el mejor libero de España. Estoy entre los mejores. Por citarles alguno, están Olmo y también Arias, del Valencia.»

REAL MADRID

«No sé si me fichó el Barcelona porque le interesaba al Real Madrid. Yo creo que no. El Real es un equipo y el Barcelona otro. Además, pienso que el presidente Núñez no se ha dejado influenciar por otro club en sus decisiones. Yo ahora estoy en el Barcelona y contento de haber fichado por este equipo. No he pensado un instante en el Real Madrid. Es, creo, como buscarle tres pies al gato. Asimismo, tanto mi mujer, Marga, como yo estábamos encantados de vivir en la Ciudad Condal y que firmara el contrato con el Barça.»

M. M.

as
color



Entrenamiento con la selección nacional, a las órdenes de Kubala.

MIRE SU RELOJ!

AHORA
990 PTS.
SOLO ESTE MES!



Este es su reloj. Mírelo bien: Es una maravilla electrónica con los últimos adelantos de los relojes a CUARZO LIQUIDO. Y realiza 6 funciones con sólo apretar un botón. Cronometra segundos, indica la fecha y puede verse en la oscuridad porque lleva indicador luminoso.

El muy elegante diseño de su caja esconde un mecanismo indestructible y ultrarresistente que asegura su absoluta y definitiva precisión. Como una computadora de pulsera!

Con brazalete de acero inoxidable 100%. Flexible, muy fuerte y muy cómodo.

Ahora éste extraordinario reloj del futuro puede ser suyo por el precio más bajo, MUCHO MENOS DE LO QUE REALMENTE VALE! Y sin necesidad de ir a comprarlo al extranjero, ni en un puerto franco, ni adquirirlo de procedencia dudosa...

El reloj "6 EN 1" llegará hasta usted con la GARANTIA DE UNA FIRMA DE GRAN PRESTIGIO.

**¡NO PIERDA UN MINUTO!
PONGALO EN SU MUÑECA Y NO HAGA
NADA MAS SU RELOJ LO HARA TODO!**

**Y ES EL RELOJ
UNISEX
¡MAS FUERTE!**



6
FUNCIONES
DISTINTAS
MAXIMA
PRECISION
ELECTRONICA

EL PRECIO
HABITUAL DEL
RELOJ "6 EN 1"
ES DE MAS DE
4.000 Pts. AHORA
PUEDE USTED
ADQUIRIRLO POR
SOLO 990 Pts.
GRACIAS A LA

**UNICA
PROMOCION
ESPECIAL**

de ampliación de mercados
**QUE SOLO SERA
VALIDA DURANTE
POCOS DIAS**

HAGA UNA PRUEBA COMPLETA
GRATIS DURANTE 15 DIAS

Para ello rellene y envíe este
CUPON DE PRUEBA SIN COMPROMISO a
MERCATALOGO S.A. Cl. Caballero, 79 Barcelona-14
Tel. 321 37 41-321 37 93

Deseo recibir, en mi propio domicilio, el RELOJ CUARZO LIQUIDO "6 EN 1" (REF. 1000) a su precio de PROMOCION ESPECIAL de 990 Pts. Pagaré al cartero cuando lo reciba más 100 pts. por gastos de envío. En caso de que, una vez en mi poder no fuera de mi interés, dispongo de 15 días para devolverlo, siéndome reembolsado su importe. 6146AC01

NOMBRE
DIRECCION **D.P.**
POBLACION
PROVINCIA

**EN RACHA
DE
GOLES**

RUBEN CANO:



«PUEDO CAMBIAR LA IMAGEN QUE TIENEN ALGUNOS ARBITROS DE MI»

«LA NUEVA DIRECTIVA, FUNDAMENTAL EN LA BUENA MARCHA DEL EQUIPO»

«CABRERA Y YO PODEMOS JUGAR JUNTOS»

«NO CREO QUE NOS PAREZCAMOS TANTO. EL ES BUEN JUGADOR. OPORTUNISTA...»

Escribe Heras LOBATO

A veces, los comentarios sobre Rubén Cano me recuerdan la anécdota del tornillo.

Porque a Rubén le llaman oportunista, aprovechón y esas cosas. Y seguramente, con razón. Pero, ¿por qué no ha de tener mérito eso?

El otro día, alguien decía de él:

—Sí, ha marcado dos goles, pero al descuido.

La anécdota del tornillo, decía. Sí, la de aquel señor que fue al mecánico porque el coche no le andaba. Y llegó el experto, apretó una cuerda..., y el coche en marcha. Y dijo:

—Son quinientas pesetas.

—¡Oiga!, ¿quinientas pesetas por apretar un tornillo?

Y el mecánico, tranquilo:

—No, señor. No por apretar un tornillo. Por saber el tornillo que había que apretar.

Algo así, salvando las distancias, pasa con Rubén Cano en el campo. Porque lo que llaman el «descuido» tiene su ciencia. Hay que saber estar en el sitio. Y es importante eso. Porque, ¿cuántas veces no se desesperan los aficionados al ver una pelota que roza la meta, que pasa de largo, porque falta un pie que la toque? Sí, faltan

jugadores que sepan estar ahí. Y sobran muchos que quieren estar en todos los sitios menos en el fundamental: en el área.

Rubén Cano, este año, ha empezado bien. Bueno... bien, pero tarde. Porque al principio, ya saben, ni empezó, sancionado como estaba.

—A lo mejor ese descanso le ha venido bien. Porque ha vuelto y se ha liado a marcar goles...

—No; ese descanso, el de no jugar cuando hay que jugar, no le viene bien a nadie.

—Al menos, físicamente...

—Pero para estar en forma hay que jugar. Yo, ahora mismo, creo que no estoy en mi mejor momento, físicamente hablando. Sí; creo que no estoy al cien por cien. Puedo rendir bastante más. Eso sí, noto que me voy superando, que voy recuperando la forma a pasos agigantados.

—Bueno, pues si no está en forma y va y marca dos goles en el mismo partido, según están las cosas hoy, ¿qué va a pasar cuando esté en forma?

—Espero que lo mismo, por lo menos. Espero que no se rompa la buena racha. Ni para mí ni para el equipo, claro. Porque, para marcar goles, aparte de todo lo demás, siempre hay que tener suerte.

«¡VOY A SER BUENO!»



—A lo mejor el Atlético ha dejado de ser el «Pupas»...

—Eso es lo que espero. De momento, no podemos quejarnos. Tenemos suerte.

—¿Sólo suerte?

—No; desde luego que no. Creo que el equipo tiene espíritu de sacrificio y de superación. Eso es lo más importante.

—¿Y por qué cambia tanto un equipo de un año a otro, siendo casi el mismo?

—Bueno, creo que es la moral.

—¿García Traid?

—Es fundamental en la marcha del equipo, desde luego. Como ha sido fundamental el cambio de la directiva.

—¿Y en qué son mejores estos directivos?

—Yo no he dicho que los otros directivos fueran malos. Que para mí no lo eran. No, yo no he dicho eso. Pero no sé qué pasa que el cambio de directiva, de entrenador... suele influir. Normalmente, para bien. Parece que es algo que sucede a menudo. Desde luego, yo creo que ahora el equipo tiene otra imagen.

—¿Respálda mucho a los jugadores el presidente?

—Mucho. Yo creo que totalmente. Casi hace la misma vida que nosotros. Viaja con nosotros, nos anima. Y eso

es muy importante. Da seguridad al sentirse respaldado por los directivos, claro.

—Bueno, usted empezó sin poder jugar por una sanción. Usted tiene fama de jugador conflictivo. ¿No echará a perder la buena racha por ese temperamento?

—No, no, no. Ya dije que, conmigo, los líos se acabaron. Se acabaron las tarjetas.

—O sea, que va a ser bueno...

Rubén sonríe por el tono de la frase. Pero me dice que, en realidad, así será:

—Yo tenía una imagen entre los árbitros que me perjudicaba. Quiero decir que, por ejemplo, muchas veces que he sido castigado, yo no había participado para nada en el jaleo y me había metido, simplemente, a separar a dos jugadores. Pero, ¿qué pasaba? Pues que el árbitro miraba, y al verme a mí en el grupo, iba y me castigaba. Por la fama, claro. Entonces, lo que tengo que hacer, y lo que voy a hacer, es mejorar esa imagen mía que tenían los árbitros.

—¿Y usted cree que puede hacerlo?

—Desde luego. Ya lo estoy haciendo. Pienso cumplir a rajatabla la promesa de que se acabaron los líos y las tarjetas.

—Porque, además de eso, no se saca nada en limpio...

—Sólo disgustos.

Alguien saca el comentario de la quiniela. Y al decir «la quiniela» ya se sabe cuál es. Y Rubén dice:

—Ese sí fue un buen gol.

—¿Usted hace quinielas?

—Sí, las hacemos todas las semanas unos amigos. Hacemos alguna con lógica y otra sin lógica, con resultados fijos. Juegue quien juegue. Total, que es tan absurda como la de los doscientos y pico millones. Era tan absurda, sí, como la otra. Sólo que en la nuestra no acertamos. Pero el día que demos en el blanco..., porque ponemos doce variantes. Ese día a lo mejor ya ni importan los goles. Pero mientras tanto... Lo que tenemos que hacer, creo, nosotros ahora es aprovechar todo lo más posible esta buena racha, este buen momento, y distanciarnos lo más posible de los otros clubs grandes, que suelen aspirar a los primeros puestos. O sea, este año tenemos que hacer que les pase lo que a nosotros. Que siempre reaccionábamos tarde, y cuando arrancábamos ya no les podíamos coger.

—Ahora hay en el Atlético un jugador que se parece mucho a usted: Cabrera...

—Bueno, yo no creo que nuestra forma de jugar sea tan parecida. Para

mí, Cabrera es un gran jugador. Oportunista.

—¿Y cómo se llevan... fuera del campo?

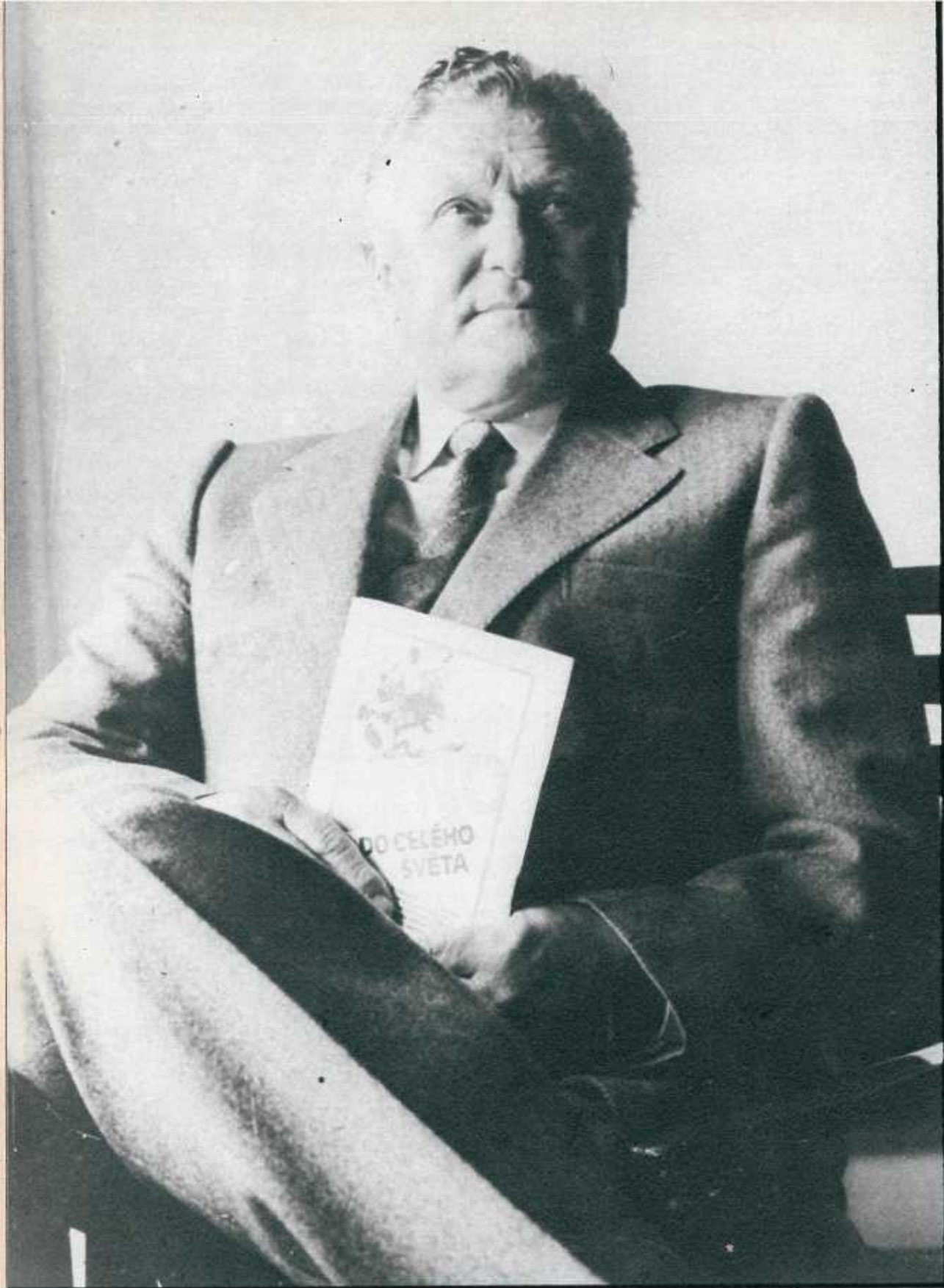
—Muy bien. En realidad, en el Atlético hay ahora un ambiente formidable. De compañerismo y camaradería. Yo deseo que, aunque vengan malos resultados, que disgustos siempre hay, el compañerismo sea el mismo. Y creo que lo será.

—¿Pueden jugar juntos Cabrera y Rubén Cano?

—Yo creo que sí, que no somos incompatibles en absoluto. No sé si García Traid tendrá la idea de que no podemos, pero podemos hacerlo perfectamente. Eso es lo que me parece a mí.

Rubén Cano me dice que confía en volver a jugar en el equipo nacional:

—Puede que fuese lógico que no me llamaran, por ejemplo, el año pasado. El equipo iba mal. Y cuando el equipo va mal, el jugador tampoco suele ir muy bien, y no destaca. Pero ahora el Atlético va bien. Yo estoy bien y puedo mejorarme. Si las cosas siguen así... Santamaría dijo que contaba con todos los jugadores que estuvieran en forma. Y yo creo que contará conmigo.



PARA MUCHOS, EL MEJOR FUTBOLISTA DE TODOS LOS TIEMPOS

JOZSEF BICAN, EL EMPERADOR

A LOS CUARENTA Y SIETE AÑOS DE EDAD UN MINISTRO LE OBLIGO A COLGAR LAS BOTAS «PARA QUE NO RIDICULIZARA A LOS JOVENES»

JUGO EN AUSTRIA CON EL RAPID DE VIENA Y EL WUNDERTEAM, Y EN CHECOSLOVAQUIA CON EL SLAVIA Y LA SELECCION CHECA

EL 19 DE ENERO DE 1936, EN EL METROPOLITANO DE MADRID, LE MARCO TRES GOLES A GUILLERMO EIZAGUIRRE, Y AUSTRIA VENCIA A ESPAÑA POR 5-4

DESDE 1930 A 1960 MARCO LA INSOLITA CIFRA DE CINCO MIL TANTOS

Texto y fotos Miguel VIDAL (enviado especial a Praga)

ONCE de la mañana en Praga. No podía imaginarme que el ingeniero Fridrich, circunstancial intérprete mío del francés al checo, me tuviera preparada una sorpresa tan mayúscula. Pero así sería. En persona, con su porte distinguido y todavía una aureola de admiración detrás de sus pasos, tenía a Jozsef Bican, el futbolista de más increíble historia de todos los que han existido hasta la fecha. Jugador en activo desde 1930 a 1960, eso es, de los diecisiete años que tenía en su debut en Primera División con el Rapid de Viena, hasta los cuarenta y seis de la retirada, siendo jugador-entrenador del Zbrojovka de Brno, marcó en todo este tiempo la insólita cifra de cinco mil goles. Tres veces más que Pelé, del que en Checoslovaquia, muy dados a ironizar sobre sus cosas —al coche Skoda le llaman el «jaguar de plásticos», o al Estado Mayor del Ejército «el Pentagonito», etc.—, dicen que es el hijo negro de Bican. Del gran «Pepi». Porque todo el mundo en Checoslovaquia llama a Bican Pepi.

Y así quedamos. Yo también iba a llamarle Pepi, aunque le aclaré antes que en España era apelativo de mujer. Nos dimos la mano, le ofrecí una copa que no quiso «porque había venido en su coche» y comenzamos a hablar. La historia balompédica de Bican es apasionante. Nació el 25 de septiembre de 1913, en Viena, mamó desde niño la pasión por el fútbol. Su padre, Frantisek Bican, era jugador de Primera División en las filas del Hertha Viena, el equipo del malogrado Mathias Sindelar, el ariete del Wunderteam austriaco que se suicidó junto a su novia judía cuando Adolfo Hitler subió al poder.

—A los dieciséis años ya jugaba en el equipo amateur del Rapid, junto con Bimbo Binder. Al año siguiente pasó al primer equipo. Debuté de un modo fulminante: marqué los cuatro goles de nuestro triunfo ante el eterno rival Austria Viena. Sorprendí a todos con mi velocidad, ya que entonces corría los 100 metros en diez segundos ocho décimas. Jugaba en el Rapid y hacía honor a ello: era rápido.

El gol es una constante en su vida, compañero inseparable de su trayectoria de futbolista de excepción. Quizá, o sin quizá, el futbolista más grande que ha existido cara al marco. Las estadísticas no mienten: en Primera División, Pepi Bican marcó, siendo jugador del Rapid de Viena, de 1931 a 1936, ciento noventa y seis goles. De 1937 a 1955, en el Slavia de Praga, cuatrocientos diecisiete goles. En partidos de Copa, tanto en Austria como en Checoslovaquia, cuatrocientos cuarenta y siete goles. Y la friolera de mil ciento noventa goles en amistosos oficiales: cuatrocientos con el Rapid y seiscientos noventa con el Slavia. Si a eso sumamos los treinta goles conseguidos con la selección austriaca y checa, nos encontramos con la friolera de dos mil doscientos ochenta goles siendo jugador de Primera División. Y si a eso sumamos los ochenta goles de su paso por Segunda División y los goles de su época infantil y juvenil, cuenta redonda: saldrán los cinco mil impactos que le achaca el escritor Josef Pondelik en un libro que para los futbolistas checos es como la Biblia. Su título: «Bican. Un hombre mágico».

—¿Cinco mil goles, Pepi, o se exagera?

—En absoluto. En toda mi carrera marqué, efectivamente, cinco mil goles. Tengo entendido que Pelé, contándole los de los entrenamientos, mil quinientos. Pienso que entre Pelé y yo no hay color. Y eso que la segunda guerra mundial me robó siete años buenos. Cuando estaba en mi mejor forma. ¿Que cuántos goles habría marcado en estos siete años? Pues seguramente una cifra respetable.

El gol, en cualquier época, ha ido caro. Produce escalofríos pensar que estoy ante un hombre que ha pulverizado todo los récords habidos y por haber y del que es incomprensible que los aficionados del resto del mundo que no sea Austria, su país de nacimiento, o Checoslovaquia, su país adoptivo, no guarden de él el recuerdo que merece. A veces la historia del fútbol es injusta, y cuando se habla de grandes goleadores sólo los verdaderos especialistas citan a Bican. Cuestiones de comunicación, que en su época era casi nula. En España, por ejemplo, se tiene un «amargo»



Las cifras de goles le bailan en la cabeza.



Un momento de la entrevista concedida a nuestro redactor.

recuerdo de nuestro personaje. Bican jugó un sólo partido contra la selección española formando con Austria. Fue el 19 de enero de 1936, en el Metropolitano de Madrid, con este resultado: España, 4; Austria, 5. Pepi Bican le endosó tres goles a Guillermo Eizaguirre. Bican jugó diecinueve partidos, entre 1933 y 1936, con aquella selección austriaca conocida admirativamente como el Wunderteam. Tenía veintiún años cuando decidió irse a vivir a Checoslovaquia. ¿Por qué? El lo cuenta:

—Mi abuela vivía en condiciones precarias en un pequeño pueblo de la región de Bohemia llamado Sedlice. Me fui a ayudarla y me enrolé en el Slavia. En sus filas fui once temporadas máximo goleador de la Primera División, nueve de ellas, desde 1937 a 1947, consecutivas.

—¿Su récord en un solo partido?

—En Primera División, nueve goles al SK Pilsen el 16 de abril de 1944. Luego, en diez partidos marqué siete goles en cada uno de ellos.

—¿Su récord en una temporada de Liga?

—La Liga en mi época contaba veintidós partidos, y de todas las veces que fui máximo goleador el récord está en la temporada 1943-44, que marqué cincuenta y siete goles.

—¿Cuáles eran sus virtudes?

—Yo era muy rápido y fuerte, pegaba con las dos piernas, tenía técnica y de cabeza no se me daba mal. Los entrenadores decían que era completo.

—¿Eran los defensas más flojos que ahora, Bican?

—Se practicaba otro sistema defensivo, pero a la hora de la verdad era un 4-3-3 como ahora.

—Los porteros le odiarían, ¿no?

—Les tenía hipnotizados.

Jozef Bican, Pepi para los amigos, sonríe. Se le nota feliz de poder recordar un pasado tan brillante y al tiempo de que los aficionados españoles tengan la posibilidad de conocerle mejor. Que sepan, en definitiva, que el fútbol ha tenido un monstruo llamado Bican. De tan prolífica como larga historia.

—¿A qué edad se retiró usted?

—A los cuarenta y siete años, que el ministro de Defensa Nacional de la época, a instancias del presidente del Dukla de Praga, enfadado porque marqué tres goles a su equipo, me prohibió seguir jugando en el Campeonato. Dijo que no estaba bien que acomplejara o ridiculizara a los jóvenes.



La famosa selección austriaca, conocida mundialmente como Wunderteam. Equipo maravilloso. De izquierda a derecha: Sesta, Wagner, Urbanek (de espaldas), BICAN, Zischek, Sindelar, Cisar, Schall, Smistik, Viertl y Platzler.

—A la temporada siguiente pasé al Hradec Kralovce, con el que ascendí a Primera División. Ganamos un partido por 15-1 al SK Budejovice y yo fui autor de once de esos goles.

En 1960, cargado de años pero aún con el gatillo que era un tormento, Pepi Bican cuela las botas de forma oficial y se hace entrenador: Vitkovice, Slavia (su club de tantos años), Spartak Kralovce y tres años en Bélgica, en el Tongeren. Precisamente el mayor de sus dos hijos, el único al que le ha dado por seguir los pasos del padre, juega actualmente en la Primera División belga en las filas del Malinas.

Hoy Bican sigue marcando goles como «vieja gloria». Juega en el Old Boys, los viejos chicos de la selección checa. Y pesca para relajarse o para olvidar tanta cifra de goles que bailan en su cabeza, pero que han quedado reflejados en un oportuno libro. La Historia así no olvidará nunca que hubo una vez un futbolista a cuyo lado los goles de Pelé son como una propina a un cochero.

Antes de la despedida, antes de que vuelva a quedarse sumido en la nostalgia y el recuerdo, quiero que me cuente la anécdota, famosa también, con Kubala, del que se convirtió en protector.

—¿Cómo y cuándo conoció a Kubala?

—En la selección de Checoslovaquia, a finales de 1946. Yo tenía treinta y tres años y él apenas diecinueve. Ibamos a jugar en Viena contra Austria y le vi tan asustado, tan nervioso, que decidí ayudarlo. Los otros le hacían el vacío, quizá porque era demasiado joven, y yo le dije: muchacho, siéntate a mi lado. Si te lo propones vas a ser un gran jugador. Y así sería. Desde entonces somos muy amigos.

Kubala, cuando habla de Bican, no puede evitar las lágrimas. Fue su maestro y su gran ídolo. Hoy es su amigo que sigue viviendo en Checoslovaquia.



Un documento gráfico excepcional: AS-COLOR reunió a los dos futbolistas más legendarios del fútbol checo: Bican y Planicka.

DEL GOL

—¿Ah, sí?

—Tal como lo oye. Y puede usted escribirlo tranquilamente porque ésta es una anécdota muy conocida en Checoslovaquia. Entonces, cuando ocurrió esto, estaba como entrenador-jugador del Zbrojovka Brno.

—¿Y antes? Vayamos cronológicamente, Bican...

—A los cuarenta y tres años dejé el Slavia y fiché por el Vitrovice Ostrava, del que fui máximo goleador de la categoría: treinta goles la temporada 1950-51.

—¿Después?

C. A. OSASUNA



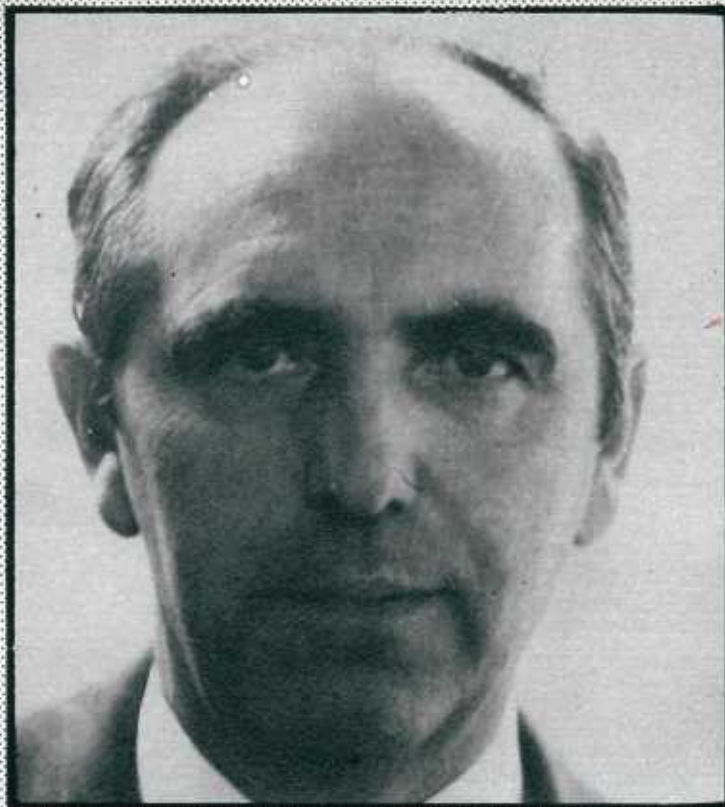
(1980-81)

De pie y de izquierda a derecha:
Basauri, Castañeda, Lecumberri,
Dioni, Bayona y Macua.
Agachados: Echeverría,
Lumbreras, Irigüibel, Iriarte y
Martín. (Fotos J. Gálvez.)

as
color



**OSASUNA:
18.000
SOCIOS
Y 170
MILLONES
DE
PRESU-
PUESTO**



FERMIN EZCURRA, PRES

«TENEMOS Q

- «SEGUN ESTA EL PAIS NO SE PUEDE PAGAR LO QUE SE ESTA PAGANDO»
- LA AFICION: «SE ESTA JUGANDO CON ELLA Y ES LA QUE PAGA»
- FUTBOLISTAS: «DEBERIAN PREOCUPARSE POR SU FUTURO»
- «A PESAR DE NUESTRA MODESTIA, ANUALMENTE APORTAMOS DOCE MILLONES A LA CANTERA»

Por Luis M. GONZALEZ Fotos A. VEGA



En animada charla con dos directivos del Real Madrid. De izquierda a derecha: señor Moraleja, Fermin Ezcurra y Luis Martinez Laforgue.

FUE uno de estos últimos domingos del mes de octubre que se nos ha escapado. Pamplona, rebasado el mediodía, estaba en pleno bullicio. La plaza del Castillo, la calle Estafeta... Era un continuo ir y venir. Era también el preámbulo de una tarde deportiva. El júbilo, la alegría y el sentir navarro por sus colores se reflejaba en la faz de los aficionados. Después, en el estadio, cánticos, gritos de aliento, de ánimo... Aquel domingo, El Sadar, como otras tantas tardes, vibró por la emoción de un triunfo.

La satisfacción también era notoria en su presidente. Un hombre, navarro por los cuatro costados, que

lleva como estandarte la sencillez y la humildad.

—¿Pasamos a su despacho?

—Yo no tengo despacho.

Estamos en el estadio. En ese campo, El Sadar, coquetón y acogedor. En ese recinto deportivo donde el Osasuna se ha ido labrando su retorno a la División de Honor. Diecisiete años después es un hecho evidente: el emblema del cuadro navarro, el nombre de su club, vuelve a tener cabida en la Primera División. Y, al frente de la entidad, un hombre con hechuras.

Fermin Ezcurra, con su bandera osasunista.

Dos lustros lleva en el cargo.

Atrás quedó ese amplio caminar por Tercera y Segunda División. La añoranza del ascenso se vio cumplida. Sólo falta una nueva consagración en la categoría de los llamados «grandes» del fútbol español.

—Diez años como presidente. ¿No pesan, don Fermin?

—Hubo momentos en que sí pesaron, pero por el club y por mi tierra se sobrellevan. Aparte de que me he marcado un objetivo.

—¿Qué meta se ha marcado?

—La meta y la mayor ilusión es mantenernos en Primera. Luego, conseguir más campos para los chavales. Es el futuro del Osasuna: esa simiente que hemos sembrado. Y

otro de mis objetivos es dejar al club sin deudas.

—¿Es la cantera el espejo donde se deberían mirar todos los clubs?

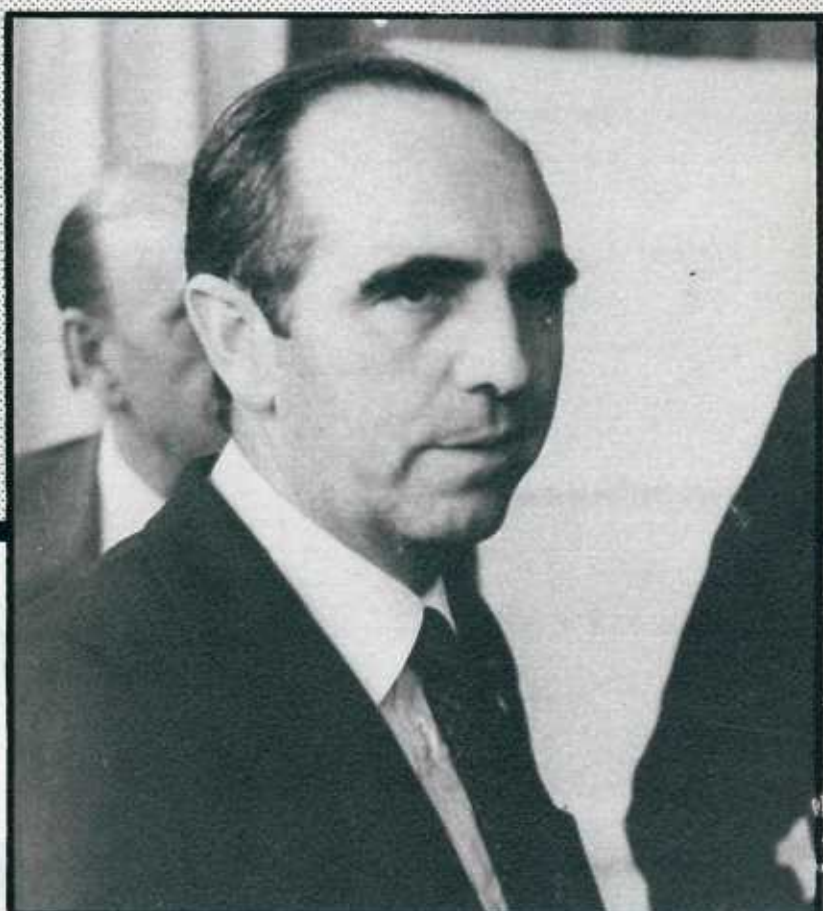
—Nosotros, a pesar de ser un club modesto, llevamos varios años aportando doce millones de pesetas para ayuda de la cantera. Y creo que los frutos, poco a poco, se están recogiendo. Pienso, es una modesta opinión, que si todos los clubs del fútbol español lo llevaran a efecto el balompié hispano estaría a mayor altura.

El fútbol nacional y su problemática. Cuando hablé con Fermin Ezcurra la amenaza de huelga era una auténtica realidad. Y le dije que

UE APRETARNOS EL CINTURON»



En su visita a Chamartín. Junto al cuadro de don Santiago Bernabéu, un presidente que sentó cátedra. Fermín Ezcurra, serio y pensativo.



«Nuestra meta es mantenernos en Primera División.»

si otra huelga sería beneficiosa o perjudicial para el futuro del fútbol español.

—Yo diría que es una pena no llegar a un acuerdo. Hasta me atrevería a decirle que, en ocasiones, el amor propio de las personas por esta o aquella cuestión hay que dejarlo a un lado. Para la presente temporada no es fácil abolir la norma de los subveinte. El compromiso está adquirido desde que se inició el campeonato. Lo que sí estimo es que, desde ahora, se estudie una fórmula, se analice la problemática para el próximo año. Que se presente un buen plan, que se acepte y... ¡se acabó! Es triste y lamentable que se ande así sin armonía.

—Aparte de eso, ¿qué otros problemas ve en nuestro fútbol?

—El problema que más se ha desorbitado es el de las cifras que se pagan por algunos jugadores. O lo que cobran. Yo no quiero decir si ganan poco o mucho. Ahora bien: el país no se encuentra en momentos óptimos para pagar esas astronómicas cantidades. Los jugadores, es lógico, piensan solucionar su problema, porque dicen que su carrera deportiva sólo dura ocho o diez años. De acuerdo. Pero también, durante su actividad, se deberían preocupar de su futuro, no sólo por lo que perciben por jugar al fútbol, sino preparándose con estudios o con un trabajo para seguir luchando en la vida como hacemos los demás.

Los números se pusieron sobre la mesa. El Osasuna, para la actual temporada, tiene un presupuesto de 170.000.000 de pesetas. Los sueldos de los jugadores están así estipu-

lados: 55.000 pesetas mensuales los casados y 50.000 pesetas al mes los solteros. El capítulo de «primas», al iniciarse la competición, quedó así establecido: partido ganado en casa: 35.000 pesetas; encuentro empatado fuera de El Sadar: 40.000 pesetas; y victoria en campo ajeno: 50.000 pesetas. Hay que hacer mención a ese premio especial, 7.000 pesetas más, que percibieron los jugadores del Osasuna por vencer al Barcelona en el estadio navarro.

—Don Fermín, ¿preside una entidad modesta en el aspecto económico y deportivo?

—En el aspecto económico, sí. En el deportivo, nuestras aspiraciones son: primero, las de mantenernos en la categoría y, después, llegar lo más lejos posible.

—Tengo entendido que ese presupuesto de ciento setenta millones de pesetas ya lo han cubierto. ¿Es verdad?

—Nos faltan veinte millones de pesetas para cubrirlo. Lo cierto, para qué nos vamos a engañar, es que dentro de tres o cuatro partidos vamos a superar ese presupuesto. No obstante, también hay que tener en cuenta otras cosas.

—¿Se pueden saber?

—Sí. Hubo pérdidas otros años. Eso, por un lado. Por otro, hay que destinar cantidades para la amortización del estadio.

Su voz, en ocasiones, es más bien tenue. Su amabilidad y su educación exquisitas. A Fermín Ezcurra, con pausa y mesura, le encanta estar hablando de fútbol.

—Sea sincero, ¿se deberían apretar el cinturón los clubs españoles?

—Yo creo que sí. A veces por aquí decimos que hay que sentir vergüenza ajena por esas fabulosas cantidades, me refiero a presupuestos o fichajes, que se pagan en el fútbol nacional.

Cambiamos un poco de tema. Empezamos a dialogar sobre ese Osasuna peleón, con solidez en sus líneas, y que ha sorprendido a propios y extraños.

—¿Esperaba ese comienzo tan fuerte?

—La verdad que fue un poco extraño. Pero la ilusión de estos chicos, su entrega y su pundonor, es fabulosa. Confío y espero que el Osasuna se clasifique donde le corresponde con arreglo a sus cualidades. Y, lógicamente, serán los resultados los que nos den esa clasificación que todos deseamos: un puesto en el que no pasemos apuros y nos dé tranquilidad. En una palabra: confío en que no pasaremos apuros.

Hablamos también de esa entusiasta afición. De esos seguidores que, con sus cánticos, con sus banderolas, gorros y escarapelas, dan un brillante colorido no sólo en El Sadar, sino en los estadios donde acuden como visitantes.

—¿Cuántos socios tiene el Osasuna?

—Alrededor de dieciocho mil. Nos podemos sentir orgullosos de la afición que tenemos. De ahí nuestras modestas aspiraciones para no defraudarles.

—Ultimamente, ¿no se está jugando un poco con toda la afición española al fútbol?

—Un poco sí se está jugando con la afición. Y hay que pensar en ella,

ya que es la que pone los cuartos sobre la mesa. De ahí que le vuelva a repetir que no hay armonía y diálogo para solucionar los problemas que aquejan a nuestro fútbol.

Nació Fermín Ezcurra en un pueblo cercano a Pamplona. Un navarro de pro que siente y vive, deportivamente hablando, los colores del Osasuna.

—¿Hasta cuándo en la presidencia?

—Tengo otros cuatro años de mandato por delante. Mi obsesión es hacer más campos para que los chavales practiquen el fútbol o, mejor dicho, para que hagan deporte. El deporte es un fenómeno económico-social. Hay que cuidar su imagen. Procurar lo mejor para que salgan nuevos jugadores. Para que la cantera siga dando los frutos apetecidos.

Estábamos al filo de la despedida cuando le digo al señor Ezcurra que si es indiscreción preguntarle la edad: «Déjelo. No la ponga. Luego dice mi señora que van cayéndome los años sin darme cuenta.» Sonreímos.

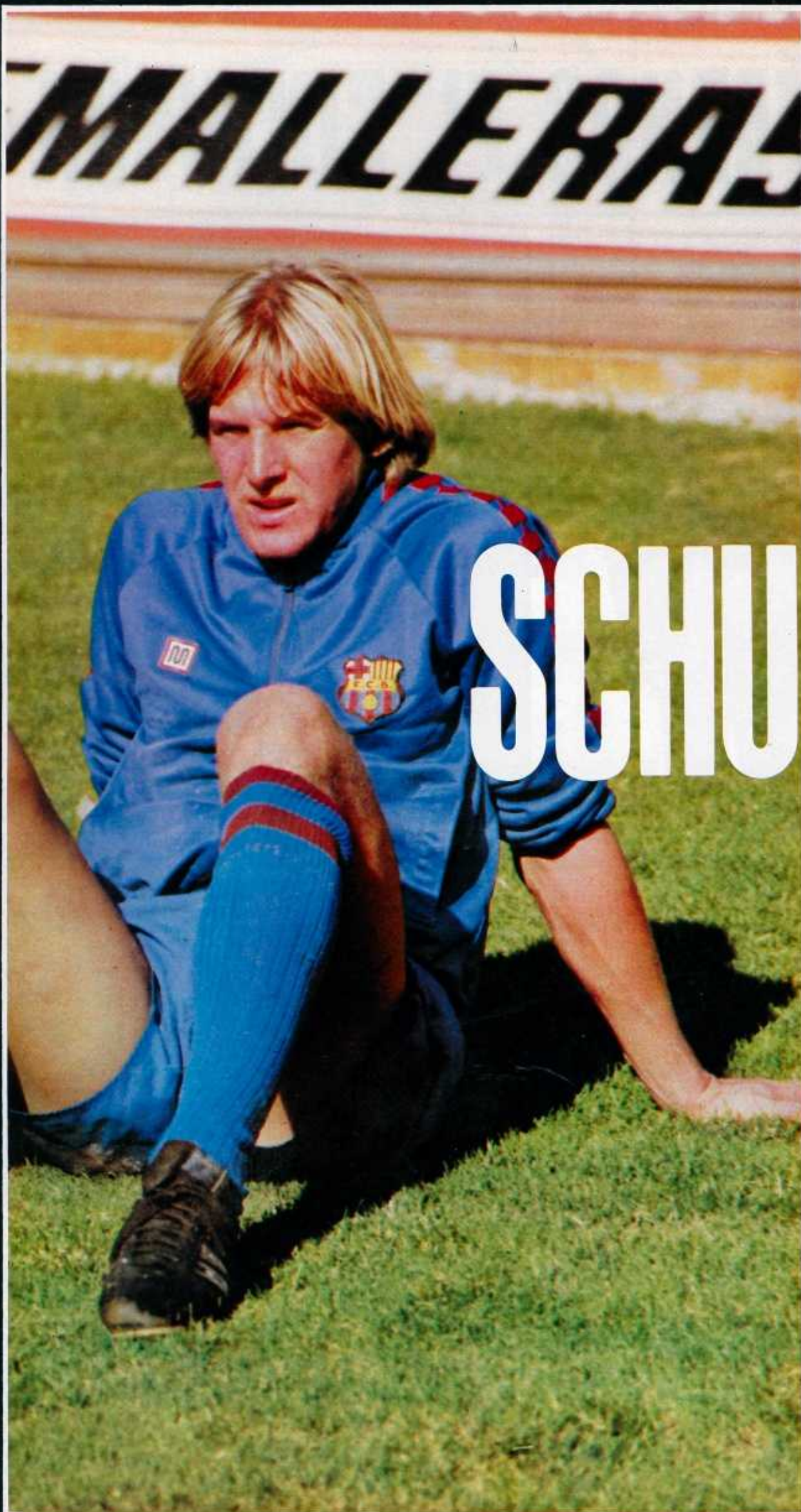
—¿Algo más, don Fermín?

—Nada más. Muchas gracias.

—A usted.

Y allí se quedó. En su tierra natal. Diez años de mandato con más alabanzas que censuras. Atrás quedaron las zozobras. Fermín Ezcurra, un presidente feliz.

Luis Miguel GONZALEZ
(Fotos: VEGA.)



SCHUSTER

HABLAR,

El Barcelona es una especie de naufrago que se ahoga —qué resistencia la de los azulgrana con el agua al cuello!— y, lógicamente, ha buscado un salvavidas. Este no es otro que Schuster. El alemán ha llegado a la Ciudad Condal y lo primero que le han negado sus nuevos jefes ha sido la posibilidad de hablar. Y no es que Schuster sea mudo. Más bien, pensamos, esta prohibición tan tajante se debe a que los mandamases de La Masía piensan que el germano debe acumular energías respiratorias para cuando a él también le llegue el agua más arriba del cuello, que le llegará. De momento, Schuster ya se entrena con sus compañeros, mientras que los rectores azulgrana siguen pensando en su descarte de extranjeros. Vamos, que es algo así como un julepe futbolístico, en el que ni Simonsen ni Krankl son ya ases importantes. Mientras tanto, el Barca de Núñez continúa cuesta abajo en su rodada, como aquel señor del tango, que no sé si sería aficionado al fútbol, pero que, desde luego, ningún Betis le hizo tres goles... En fin, ya tienen los «culés» a su alemán. Ahora sólo falta que los rectores del Nou Camp le devuelvan el habla y él ya, con la facultad de la palabra, pueda, también, dedicarse a jugar al fútbol, que, al parecer, es para lo que ha venido. Esperemos, pues, a ver en qué termina el julepe balompédico del Barcelona... En el reportaje gráfico, el primer entrenamiento de Schuster con sus nuevos compañeros.



NO; ENTRENARSE, SI



guapaShow

Por DON OPAS - Fotos: LARRU

Este «Guapa-Show» va dedicado —¡cómo no!— al «Brujo de las quinielas», que no es otro que el gallego sabio Angel «Diablo» Legaspi. ¡Enhorabuena, don Legaspi! La verdad es que quisimos felicitarte «in person», y no por teléfono. De tan efusivo menester se encargó nuestra «Felicitadora Mayor» Mari Conchi (en la foto). Por cierto: la buena señora, en vez de catorce aciertos, sólo tiene dos... pero, eso sí, muy acertados. ¿No es cierto? El «Brujo», en el instante de la felicitación, sufrió un vahído. Ya repuesto, comentó: «Esta mujer me impresiona más que los doscientos millones.» Y se desmayó por segunda vez.



QUINIELO LEGASPI MARQUES DE LAS QUINIELAS



Todos felicitan al emocionado don Quinielo. El Canciller del Fútbol Patrio le entregó (en la foto) la «Quiniela de Plomo», en premio a la labor del nuevo muchi-millonario, en pro del fútbol y las apuestas mutuas. También le nombró «marqués de las Quinielas», y le ofreció el cargo de «relaciones públicas» del Patronato. Don Legaspi no aceptó por falta de tiempo. «Voy a estar muy ocupado contando los kilos», manifestó.



El marqués de las Quinielas ofreció una exhibición de sus habilidades quinielísticas. En la foto, el marqués, quinielizando a lo loco, a boleo, y a ciegas (todo un récord). En efecto, habíase tapado los ojos con un antifaz y escribía los signos con el pie. ¡Inaudito!



El «brujo de Lugo» empieza a invertir la «etela». Acaba de montar una gestoría. «La peculiaridad de mi gestoría —manifestó— es que, en vez de tramitar pasaportes, declaraciones de renta y otros documentos, tramito quinielas.» En la foto, el secretario entrega al nuevo gestor la tarjeta de un cliente. En tres días ha tramitado 4.680 quinielas para otros tantos clientes.

JUGANDO EN PUNTA...

IRIGUIBEL: «TE LLEVAS UNA PATADA DE MAS»

- «Lo de mi posible traspaso al Barcelona prefiero olvidarlo»
- «Pienso acabar mi vida deportiva en el Osasuna»
- «Cada día se marcan más goles»
- «Al margen del fútbol, trabajo en un laboratorio»
- «Del tema AFE-Federación no quiero hablar»

HACE tiempo, su nombre se estampó entre los goleadores de relieve. Hombre de área, dibujando a veces la efigie de un delantero centro a la antigua usanza, se llegó a ganar la confianza de los aficionados de su tierra. Un ídolo de los seguidores navarros, con el que llegaron a soñar otros clubs de más entidad económica que el Osasuna. Su fama de goleador era como un

cheque al portador. Tardes de brillantez, goles decisivos en el momento preciso le pusieron al borde del traspaso. Un pequeño paréntesis, cierto eclipse en esas virtudes del artillero dieron algún suspense a su posible despedida de Pamplona.

—Aquello ya son recuerdos. Dejémoslo como un trozo de mi historia deportiva.

Patxi Irigüibel, un nueve certero.



Discutiendo con García Remón sobre asuntos de área.

De nuevo el once navarro en la División de Honor. Y como ariete, este hombre, que nació en Pamplona, un 18 de abril de 1951. Siete temporadas luciendo los colores del Osasuna, repartidos entre Segunda y Tercera División. Antes, aquella etapa que, por ser la primera, la que inició desde su infancia hasta la adolescencia, también tiene grabada en su mente:

—Empecé a jugar, a los diez años, en el Club Deportivo Pamplona.

El pasado, ese tiempo que se archiva y que de vez en cuando se recuerda con ilusión o melancolía. Patxi prefiere recordar el presente y hablar del futuro. Su cifra de la anterior campaña, esos goles que le devolvieron fama y popularidad, tampoco la olvida. Aunque está en la duda de si fueron un par de ellos más o menos.

—Creo que entre Liga y Copa marqué veinticinco goles.

—¿Repetirá la marca en Primera?

—Será difícil, pero por intentarlo no quedará.

Patxi Irigüibel es parco en palabras. Las respuestas son justas, concisas.

—¿Dónde está el secreto del Osasuna?

—No hay ningún secreto. El equipo es un bloque. Jugamos todos para todos.

—Dicen, Irigüibel, que la humildad impera en el equipo navarro. ¿Es cierto?

—Sí. Hay humildad en todos los aspectos.

En esta ya casi mitad de la primera vuelta del Campeonato de Liga, esa fulgurante marcha de los discípulos de Alzate. Un Osasuna luchador, correoso y con empaque.

—¿Será ficticio o van a mantener esa línea hasta el final?

—Nuestra meta es mantenernos. Somos conscientes de que muy arriba será difícil estar.

Salen a relucir cifras. Grandes presupuestos. Ese Barcelona, a pesar de su poder económico, por los últimos lugares de la tabla de clasificación. Irigüibel comprende en seguida la intención del comentario.

—¿No todo lo hace el dinero?

—Quiere decir que...

—Quiero decir que el valor económico no se demuestra en el campo. Que en el terreno de juego somos once hombres contra otros once. A



la larga, lógicamente, tiene más ventajas el club que tiene un presupuesto de mil millones de pesetas que otro que tiene ciento y pico, como es el caso de Osasuna.

Hemos citado al «Barsa», club que también le trae lejanos recuerdos. Los del Nou Camp se interesaron por Patxi Irigüibel. El traspaso, sin embargo, no se llegó a consumir.

—¿Qué sucedió?

—Aquello pasó y prefiero olvidarlo.

—¿Por qué?

—Sencillamente: porque no quiero volver a hablar de ese tema. Estoy muy contento en el Osasuna. Es más: pienso acabar mi carrera deportiva en este equipo.

—¿Quiere hablar del divorcio entre la Federación y la AFE?

—Es un tema delicado y en el que hay entendidos en la materia. También prefiero dejarlo.

—Irigüibel, al margen del fútbol qué hace: ¿estudia, trabaja?

—Trabajo en un laboratorio. Me viene muy bien porque me está poniendo al día de lo que yo estudié: ingeniero técnico.

—¿Son compatibles ambas cosas?

—Yo, por lo menos, no tengo ningún problema.

Tácticas, teorías de pizarra. Hay quien se queja de los pobres resultados, aunque últimamente parece ser que se vuelven a mover los marcadores. Que los resultados son más holgados.

—¿Cree que hay carestía de goles?

—Pienso que no. Cada día se marcan más. No hace mucho, ahí está el resultado de cinco a cuatro a favor del Murcia frente al Atlético.

—¿Es difícil ser delantero centro en el fútbol actual?

—Fácil, desde luego, no es. Jugar en punta tiene, en ocasiones, sus desventajas.

—Dígame alguna...

—La principal que, a veces, te llevas una patada de más.

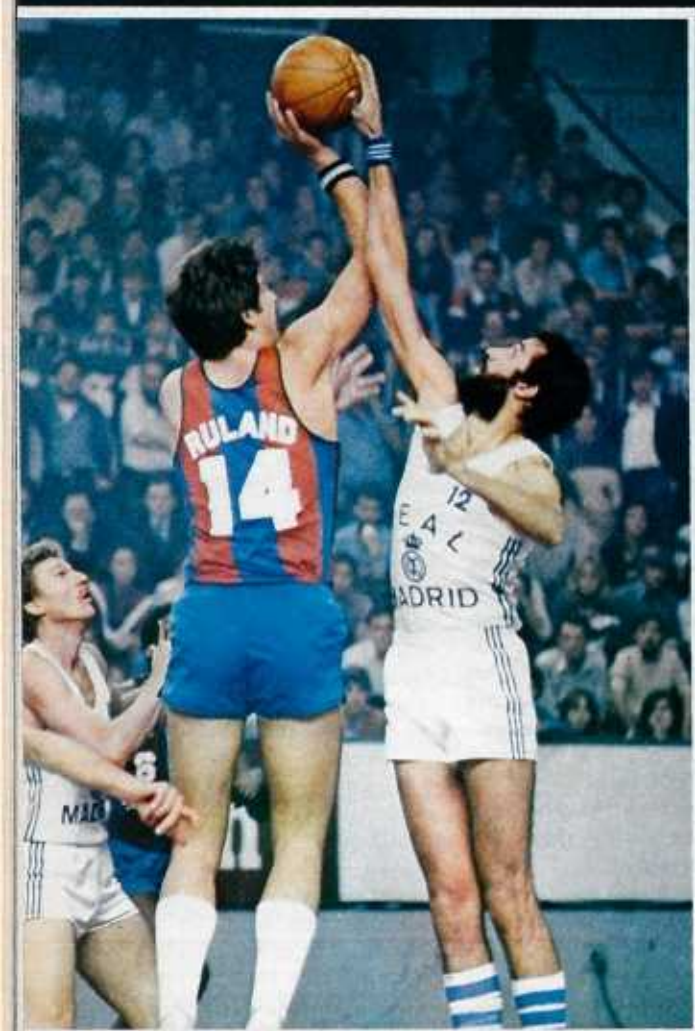
Lo expuso como lo siente. Sin rodeos. Con esa espontaneidad que le caracteriza. Hombre de área en el terreno de juego. Fuera del rectángulo, preciso en sus manifestaciones. Y quien calla...

Patxi Irigüibel, la rehabilitación de un ariete.

Luis Miguel GONZALEZ
(Fotos A. Vega.)

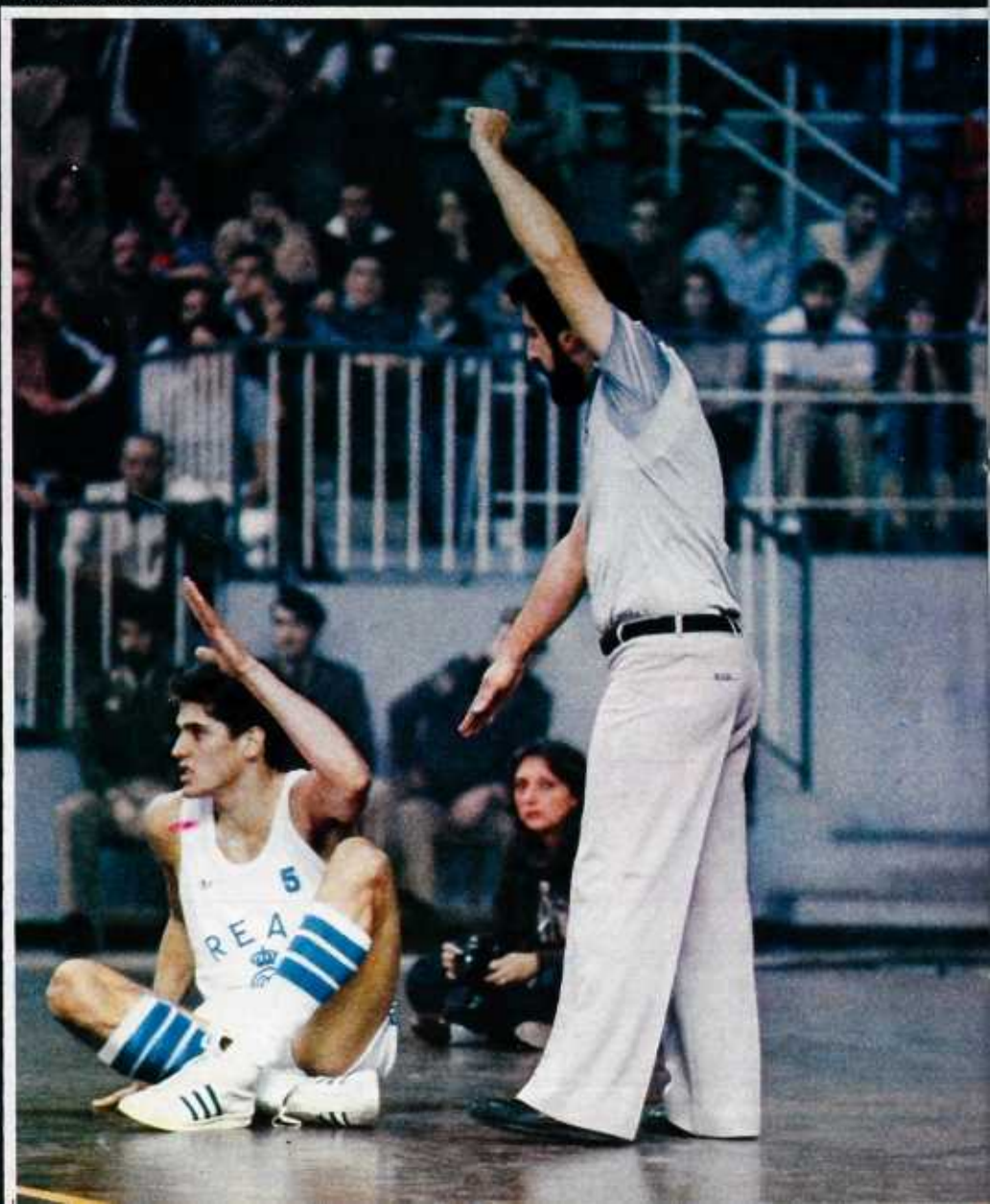


El mayor problema actual del Madrid se llama Barcelona. Este quinteto inicial (Flores, Solozábal, Ruland, De la Cruz, Sibilio) es grande; pero tiene gente detrás: Epi II, Fernández, Creus, Phillips...



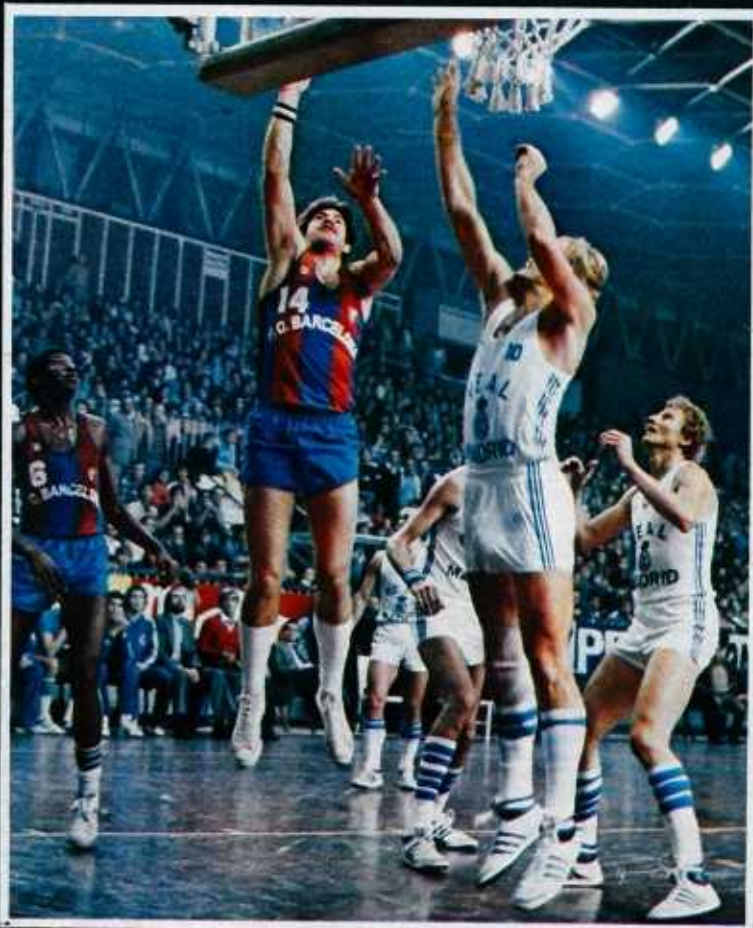
Espectacular tapón de Rullán a su casi colombrino Ruland. Entre los blancos hay grandes jugadores... que no están en su mejor momento.

Falta a Díaz. Los árbitros, queriendo «desmitificar», están jugando al terreno opuesto, donde pitar una técnica, por injusta que sea, al Madrid, es como un símbolo de prestigio. Alguno hay como este señor, Mas, en imagen, que parece gozar como nadie con la «pose».



¿QUE LE PASA AL REAL MADRID?

Por Carlos JIMENEZ
Fotos MARTIN y GALVEZ



Diferencia de americanos. Ruland, sin deslumbrar, convence y rinde. Abromaitis no ha destapado aún el frasco de sus esencias.

Juan Domingo de la Cruz pudo ser madridista, pero el Barça apuntaló a un colosal jugador que Serra dejó en el ostracismo por alguna razón que se nos escapa, y que ha vuelto al primer plano, de donde no debió salir.



TERCERA jornada: dos derrotas, una de ellas, en casa, ante el Barcelona, con un resultado que, perfectamente, encaja en la definición de «vapuleo». El Real Madrid, en una tesitura poco vista y que en algunos detalles resulta absolutamente inédita. ¿Qué le pasa al Real Madrid? La respuesta no es fácil, y cualquiera que pueda darse será refutada con prontitud por quienes defienden otro punto de vista. Incluso puede que, preguntando, preguntando, diese uno con la respuesta del gallego, «pero, es que le pasa algo al Madrid?»

Vamos a tratar, ahora, de meterle mano al problema, caminando por dos vías diferentes. Primero, la de los hechos, con su aderezo de curiosidades e historia. Luego, la de las conjeturas, con la guinda en forma de ciertos detalles curiosos que ahora ocurren en el interior del primer equipo blanco. Veamos.

LOS HECHOS

En la corta vida de esta temporada 1980-81, el equipo madridista ha logrado la difícil tarea de batir dos récords negativos. El primero fue durante la Copa Intercontinental, ante el Francana brasileño, cuando recibió la mayor paliza de su historia en partido oficial, batido por una distancia de 43 puntos (116-73). Antes, la marca estaba en 32 puntos que le había sacado el Picadero barcelonés en un partido de Liga, que sigue como negativa plusmarca en este torneo.

La segunda marca fue la de haber recibido el mayor vapuleo en su propio feudo, con el 67-86 ante el Barcelona: 19 puntos, a los que no se había aproximado con anterioridad. De hecho, el Real Madrid sólo ha perdido 45 partidos sobre 513 confrontaciones ligueras, lo que le ha dado 21 primeros puestos y tres segundos en la 24 ediciones disputadas de la Liga.

Dato para la historia son los nombres de los equipos que han logrado superar al club blanco en la historia del campeonato. Son, exactamente, doce, con este cuadro honorífico:

- 11 victorias: F. C. Barcelona.
- 10 victorias: Juventud, de Badalona.
- 7 victorias: Estudiantes, de Madrid.
- 5 victorias: Picadero, de Barcelona.
- 4 victorias: Aismalibar, de Moncada.
- 2 victorias: C. D. Mataró.
- 1 victoria: Orillo Verde, de Sabadell; Atlético de San Sebastián; Kas, de Bilbao; C. D. Manresa; Cotonificio, de Badalona y Areslux, de Granollers.

De esta lista sólo se pueden extraer cuatro derrotas de los blancos en su terreno, lo que podría haber acostumbrado mal a su público que, sin embargo, dio una muestra más de su caballerosidad, sabiendo aceptar la derrota sin un mal gesto. La corta lista de partidos perdidos en casa por el Madrid es ésta:

- Temporada 1958-59: Real Madrid, 38; Juventud, 43.
- Temporada 1968-69: Real Madrid, 59; Kas, 61.
- Temporada 1979-80: Real Madrid, 84; Barcelona, 85.
- Temporada 1980-81: Real Madrid, 67; Barcelona, 86.

De hecho, sólo una derrota por década. Lo malo es que esta vez llega con muy inferior distancia a las anteriores, y hace presagiar que el camino, desde ahora, no va a ser de rositas para el club de la capital que consiguió terminar invicto en tres campeonatos, y tiene ahí, para la historia, la marca de tiempo sin conocer la derrota, a lo largo de 81 partidos consecutivos, entre la quinta jornada de la campaña 1971-72 hasta la decimocuarta de

1974-75 en que el Juventud consiguió romper la larga racha triunfal.

NO ES LA PRIMERA VEZ

Dicen algunos que es la primera vez que el Madrid perdía dos partidos seguidos en la Liga, lo que no deja de ser un error, porque el precedente ni siquiera es muy antiguo: data de la campaña 1975-76, el primer año de Sainz como entrenador madridista, cuando el equipo, antes de ser campeón, era derrotado consecutivamente en Manresa y Badalona (Juventud).

Lo que sí resulta nuevo es que esas dos derrotas las haya encajado el campeón de Europa cuando sólo van tres rondas de competición. Pero tampoco es algo que varía sustancialmente el panorama histórico, porque hay un par de casos —en ambos fue campeón el equipo blanco— bastante parecidos, en la época en que Ferrándiz llevaba al conjunto. La primera vino en la campaña 1965-66, cuando el Madrid perdió en la tercera ronda en Mataró (80-69), y la quinta en el terreno del Picadero (77-45), pero ya no volvió a ceder: la segunda aún fue peor: en la temporada 1968-69 el Madrid fue derrotado en la segunda jornada por el Picadero (69-53) y en la cuarta, por el Estudiantes (80-77), y aunque aún perdió otro partido y empató un cuarto, se adjudicaría el título.

Para los desmemoriados, un recuerdo: suponiendo que dos equipos terminasen igualados a puntos en el campeonato, se disputaría un choque de desempate (el «play-off»), sin considerar la diferencia de puntos en sus partidos, ni siquiera el hecho de que uno de los dos clubs hubiese ganado en sus dos confrontaciones al otro, y perdido el mismo número de choques ante distintos adversarios. No es que parezca, en estos momentos, muy probable este desenlace, pero el pasado año sí que se estaba seguro de que la cosa iba a terminar así, y el chasco llegó en el último minuto del último día.

AUSCULTANDO AL ENFERMO

Y llegamos, finalmente, al día de hoy, en que el sempiterno aparece relegado en posiciones secundarias, cuando su juego no brilla como es habitual, cuando se critica la elección del segundo americano, y cuando ya se oyen, en la lejanía, las frases absurdas de algunos madridistas de pacotilla que claman por el «tremendo» gasto de la sección de baloncesto, que impide al fútbol comprar algún jugador de Tercera División, que un petardo tan poco aparente como Cunningham cuesta, él solito, más que toda la sección de un deporte que ha dado títulos sin número a su club, donde permanece como el hermano pobre.

Creo que ya lo he escrito alguna vez, pero no está de más repetirlo. Cuando el equipo juvenil del Castilla, por ejemplo, viaja, lleva un utilero y personal que transporte los bultos de los jugadores, para que éstos no se cansen en tan penosa labor. Cuando viaja el primer equipo de baloncesto lo hace hasta sin delegado, y cada uno ha de cargar su bolsa y su maleta, se llame Brabender o Díaz. Los sueldos para los jugadores de baloncesto son modestos, para lo que se baraja hoy en este deporte. Recordemos la frase de un José Luis Llorente hace un par de semanas en estas mismas páginas: «Si fuera por dinero, me hubiera ido a otro club.» Eso sí, como se trata a los jugadores profesionales, esta campaña se ha puesto en marcha algo inédito: llamar cada noche a casa de los jugadores para pasar revista de si están. Traducido: que alguien descon-

ANTECEDENTES: DOS RECORDS NEGATIVOS DE LOS BLANCOS EN LO QUE VA DE TEMPORADA • CUARTA DERROTA LIGUERA EN CASA DE LA HISTORIA • NO ES LA PRIMERA VEZ QUE LOS MADRIDISTAS PIERDEN DOS PARTIDOS CONSECUTIVOS

ACTUALIDAD: SE HAN PRODUCIDO VARIOS ERRORES EN LA FORMACION DE LA PLANTILLA ACTUAL • ALGUIEN DESCONFIA DE LOS JUGADORES, A QUIENES SE LES VIGILA EN SUS CASAS • EL PRESUPUESTO, QUE SE QUIERE RECORTAR, ES SENSIBLEMENTE INFERIOR AL BARCELONISTA



fia de los jugadores. ¿Sainz o algún directivo poco informado?

ERRORES

Es evidente que el Real Madrid ha cometido errores graves en los últimos meses. Ejemplos:

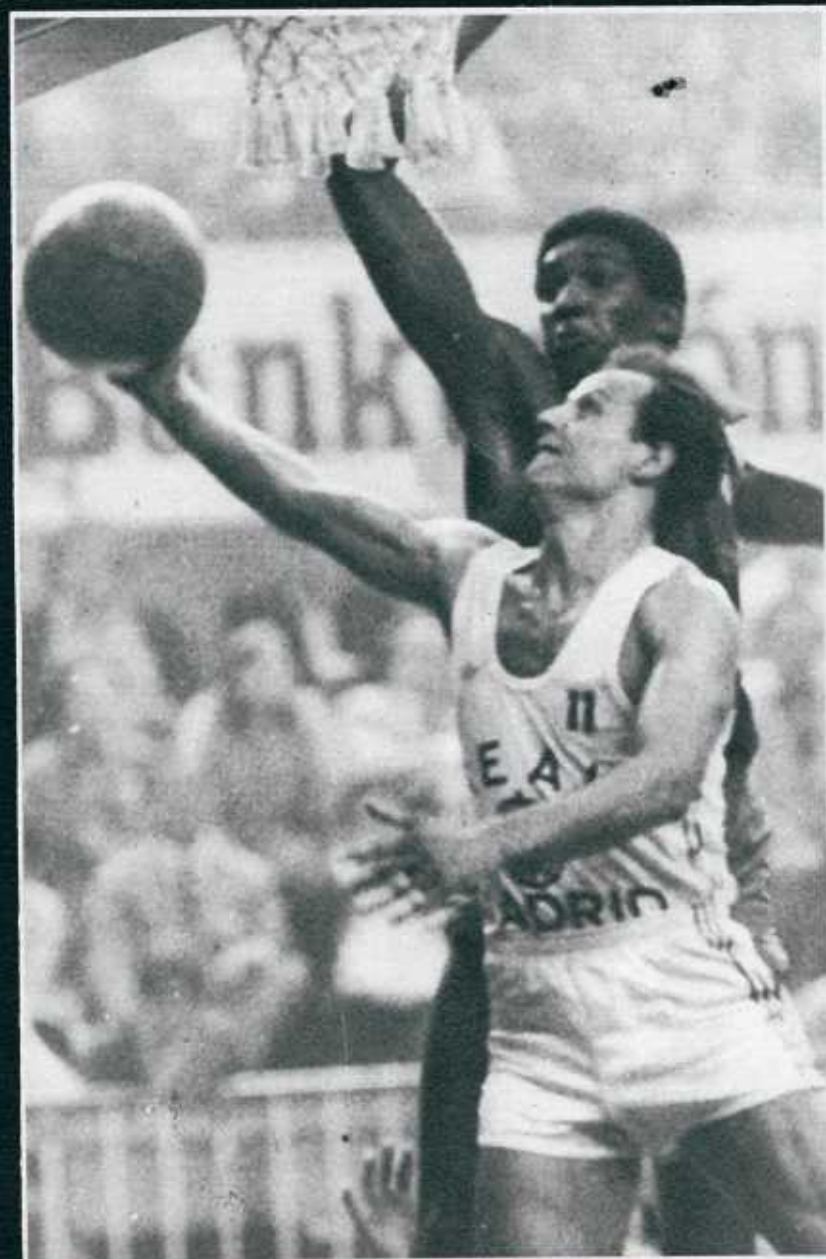
- Sainz es el principal culpable de las circunstancias que rodearon a la marcha de José Antonio Querejeta. El chico habló con el entrenador y todo fueron largas y dilaciones hasta que se vio obligado a darle la baja. Para entonces ya no había un hombre de sus características libre en el baloncesto español.
- Se sabía que Querejeta cambiaba de colores y que Romay se iba a cumplir sus deberes con la patria, lo que iba a privar de entrenamiento a un jugador que necesita trabajar mucho y diariamente. Sin embargo, se dejó pasar la oportunidad de incorporar al equipo a un joven valiosísimo como Fernando Martín. Había que poner cinco o seis millones encima de la mesa, y no hubo valor para ello. Se dice que «está en el bote» para la próxima campaña, pero eso sólo lo ven seguro algunos personajes del Madrid, no todos. Error achacable a los responsables de la sección.
- Otro fallo de Sainz: la elección de Abromaitis. Y lo digo aún pensando que es un gran jugador y que puede destaparse en cualquier momento. El error está en que el Madrid perdía pivots y no tenía otro tirador de fuera que Brabender. Sin embargo, se traía —a un precio nada bajo con relación al mercado— a un defensa que no es pivot y no tira de fuera, en el puesto de un Walter Szczerbiak que daba más el tipo de lo necesario, aunque se prefiriera otro hombre más joven.
- Hay más detalles pequeños, como la postergación de un José Luis Llorente, cuya desmoralización salta a la vista; la desconfianza en la gente (recordemos lo de las llamadas nocturnas); la cicatería en gastos tan pequeños como los de una simple sesión de masaje. (Y estamos en ese ahorrar el chocolate del loro que ha hecho mella en los componentes del equipo, que no tienen ahora un Saporta que les escuche, paciente, sus cuitas.)

PROBLEMAS

Si queremos ser justos, no todo hay que cargarlo en esa lista de fallos. En

La derrota del Madrid ante el Barcelona ha dado pie a este reportaje. Solozábal, con el balón, fue uno de los grandes protagonistas de un partido histórico.

Corbalán, ante un Sibilio sin barba. El base blanco es, por ahora, el único cerebro para un equipo en crisis.



realidad, el equipo madridista ha tenido que cargar con algunos infortunados que doblegarían a cualquier club. Porque también es mala pata que se lesione un Randy Meister que estaba en plenitud justo en vísperas de la Liga, y cuando el sustituto no ha logrado integrarse en el equipo ni dar un rendimiento a la altura de lo que puede. Y más aún el quedarse sin pivots, porque el pie de Rullán tuviera que ser intervenido quirúrgicamente por dos veces en el verano, la segunda de ellas demasiado tarde como para contar con una recuperación completa a la hora de empezar. Y tampoco es buena suerte que, con estos problemas, le tocara al club blanco tener que afrontar dos de los partidos de mayor responsabilidad en las tres primeras jornadas de la Liga.

La situación madridista no es desesperada, sobre todo contando con que el Barcelona ya ha perdido un partido en el terreno del Cotonificio, y que el actual líder, el Juventud, no tiene una plantilla demasiado consistente para afrontar toda una Liga con garantías. El Madrid aún puede luchar por el título, y eso lo saben todos, hasta los rivales, que no van a confiarse. Pero los problemas van a multiplicarse, con un equipo endeble de moral, en el que los aleros no se atreven a tirar porque saben que los rebotes no se dominan. Y con un entrenador a quien se cargan culpas que le son ajenas y se defiende encerrándose en una torre de marfil, sin querer ver una gran parte de la realidad de su equipo y sus circunstancias, lo que significa que los jugadores no encuentran el respaldo que tenían años atrás, cuando el entrenador era capaz de pegar un puñetazo en cualquier mesa para defenderles, mientras que ahora se trata de aislar, como si la contaminación llegara del exterior.

El Real Madrid está en un momento de crisis, y es la ocasión oportuna para que los responsables piensen y cambien impresiones para aunar criterios y fijar metas. No hace falta alguna un directivo que trate de hacerles ver que ganan esto o aquello, sino alguien que hable de futuro, que luche por sacar un duro más, no por ahorrarlo de donde no hay.

Pero quizá el mayor problema del Real Madrid baloncestista es que, con una política más inteligente, el Barcelona tiene mejor equipo para hoy y mejores perspectivas de seguir teniendo mañana. El presupuesto es mayor, y allí parece que se lo están gastando, finalmente, «comme il faut».

ENTRE CANASTAS

Por MARTIN TELLO



NEGOCIOS CON EL PADRINO

ES una norma no escrita: todos los internacionales españoles que han rebasado las 150 actuaciones con el equipo nacional (placa de brillantes de la AEBI) tienen a la selección europea como invitada, en su partido de homenaje-despedida.

Ocurrió con Emiliano, con Buscató y con Luyk. Sucederá igual con Brabender (si es que no acaba el baloncesto antes de que él cuelgue las botas) y va a suceder lo mismo con Luis Miguel Santillana, que es el quinto de nuestros jugadores que rebasó la cifra gloriosa.

Los problemas que se suscitaron entre Santillana y el Juventud a principio de temporada estuvieron motivados, sustancialmente, por esta cuestión. La directiva anterior había prometido aportar un millón de pesetas para el futuro partido-homenaje. Los nuevos responsables mantienen el compromiso, pero manifiestan que, con ese dinero, puede organizarse algo mucho más espectacular y taquillero que la llegada del combinado continental.

Como pueden suponer, Santi clamó indignado, sintiendo herido su orgullo de luminaria del baloncesto, a nivel planetario.

En el conflicto hay una tercera figura en juego, un hombre que siempre aparece cuando se trata de baloncesto a gran escala: Raimundo Saporta. Dado que la selección europea está muy solicitada, hay que apuntarse con gran anticipación en su carne de baile, porque de otro modo se queda uno sin piezas. Saporta, previsor, comprometió ya la llegada del equipo celeste, hace cosa de un año..., para el verano del 82. La polémica Santillana-Juventud le tenía preocupado. «¿Qué hago yo con la selección europea en España, sin nadie que desee pagar la factura?», se lamentaba días atrás.

Ahora, la situación parece en vías de final satisfactorio. Hace unas semanas vino Santillana a Madrid y, a juzgar por la sonrisa de don Raimundo en la fotografía, el capitán verdinegro le trajo buenas noticias a su padrino deportivo.

Foto VEGA

BALONCESTO «ES» TELEVISION



A GRADECIDO y honesto, el mundillo del baloncesto (perdón por la copla) siempre ha reconocido que le debe a la televisión gran parte de su popularidad.

El acaramelado noviazgo entre los cestos y las cámaras tuvo su época culminante cuando Emiliano y Luyk cabalgaban triunfalmente por las canchas de España y Europa, cosechando victorias para el Real Madrid y la selección española, como campeadores vasallos de doble señor. Pasó el tiempo, Televisión Española luchó contra las acusaciones de adormecer al pueblo con opio deportivo, y decidió cambiar la filia por la fobia en el apartado agonístico. O sea, que nos privó del «porro» canastero, a lo bruto y sin avisar.

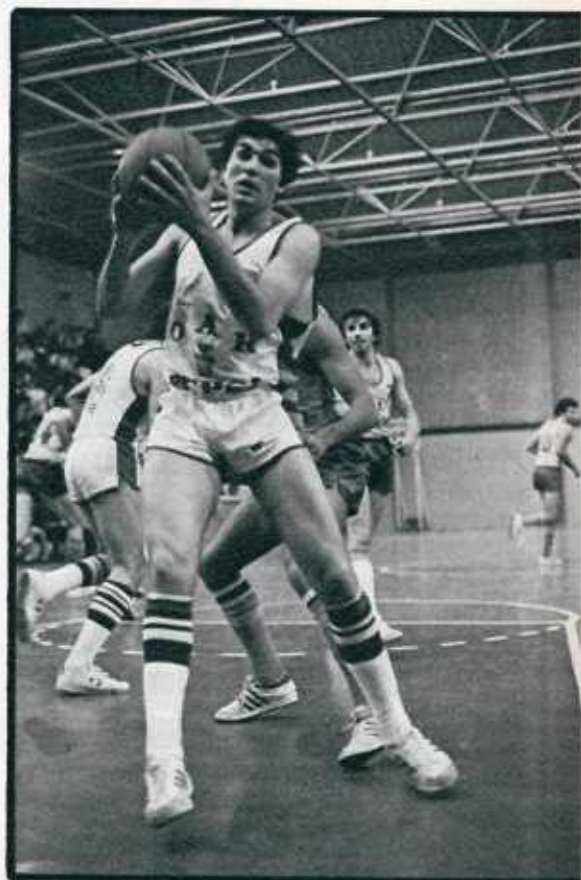
Ahora, las cosas van equilibrándose. Al baloncesto vuelve a concedérsele importancia y las buenas

relaciones están en vías de restablecerse. La permanencia en cartel del Torneo de Navidad fue el primer gran síntoma. Ahora llegan nuevos signos de paz: también se televisará el partido Real Madrid-Estudiantes, que va a jugarse este fin de semana, correspondiente a la quinta jornada de Liga.

El baloncesto es, después del atletismo, el deporte más internacional, por encima incluso del fútbol. Nada menos que 153 países están afiliados a la FIBA. Son muchos millones de personas los que se interesan por este juego para gigantes, donde en sólo unos segundos pueden vivirse multitud de emociones. Por su vivacidad y colorido, es un espectáculo que parece inventado para la televisión.

(Foto MARTIN)

SALDAÑA: PROFETA EN FERROL



EN Madrid, casi todo le iba mal: los estudios (que se eternizaban), el deporte (donde nunca alcanzaba la élite), la economía (no trabajaba) y hasta las relaciones familiares; porque su padre, lógicamente, le reprochaba que el deporte fuera una traba para su actividad universitaria.

Manuel Álvarez Saldaña —Mico, para el baloncesto— decidió entonces escuchar el canto de sirena de un club que apuntaba fuerte, pero que aún tenía dos escalones por delante para alcanzar la máxima categoría nacional. Mico hizo el petate, se fue a El Ferrol, y ha resultado que la sirena cantaba la verdad. Hoy,

Saldaña ha concluido la carrera, tiene un trabajo que le reporta notables beneficios y está compitiendo, muy dignamente, en Primera División. Todo ello, a los veinticinco años.

La historia de Mico Saldaña es, por tanto, la de la inmigración al revés. Salió de la gran ciudad para encontrarse a sí mismo y cumplir sus ilusiones. Hemos de darle nuestra sincera enhorabuena, y también al OAR, un club que ha hecho lo más importante: cumplir sus promesas, sus compromisos.

Foto MARTIN

GENERAL CONTRA ALMIRANTE

UNA tradición similar a las regatas Oxford-Cambridge existe en Estados Unidos con los encuentros de rugby entre las Academias del Army (Infantería) y la Navy (Armada), sitas en West Point y Annapolis, respectivamente. La rivalidad entre ambos centros es enorme y ha dado lugar a numerosas anécdotas. Una de las más curiosas se produjo cuando el enfrentamiento entre estos equipos dio lugar a un duelo a pistola entre un general y un almirante.

El histórico choque se celebró en noviembre de 1894, año en que ambas escuadras permanecían imbatidas a lo largo de la temporada. Tenían conjuntos muy poderosos y cada uno de ellos estaba seguro de infligir una sonora derrota a su adversario. En tales condiciones, el partido se jugó desde el principio

con un brio inusitado, convirtiéndose pronto en una batalla campal, de las más salvajes que se recuerdan en la historia del «football» americano. Los «caballeros oficiales» olvidaron toda compostura militar y deportiva, enzarzándose en una contienda incontrolable, que originó fracturas, contusiones, heridas y dientes rotos en cantidades alarmantes.

La fiebre combativa se trasladó pronto a los alrededores del terreno de juego, donde las respectivas facciones se ocupaban de atender a los lesionados y de animar a los que permanecían en pie.

El climax alcanzó su límite cuando un anciano general, indignado por una acción brutal contra un jugador de su equipo, increpó a un almirante que, a su vez, protestaba contra las irregularidades cometidas por «los de tierra». Ofen-

EN CUANTO
TOQUE EL SUELO
ATACAMOS
CON TODO



dido, el almirante retó a duelo a un general y decidieron dirimir sus divergencias allí mismo. Rápidamente se estipularon las reglas: duelo a pistola con veinte pasos.

Afortunadamente, los disparos no tuvieron consecuencias fatales. Entre la indignación que embargaba a los dos oficiales y la poca luz que reinaba ya en el atardecer,

los protagonistas salieron indemnes. Pese a todo, cuando el presidente Grover Cleveland tuvo conocimiento de los hechos, su disgusto le llevó a cancelar aquellos partidos de rugby entre las Academias Militares. Durante cinco años se mantuvo la prohibición, hasta que el presidente McKinley derogó la orden.

«GUERRA SANTA» POR EL BEISBOL

UN partido de béisbol estuvo a punto de saltar desde los manuales de historia deportiva a los de historia bélica.

Ocurrió en 1940, en Cuba, terreno neutral donde se encontraron los clubs campeones de Venezuela y Santo Domingo, para dirimir un encuentro del llamado «Campeonato Mundial de Béisbol». La expectación despertada por el partido fue inusitada y los ciudadanos de cada país consideraban la victoria como cuestión de honor nacional.

Venezuela ganó, pero fue un partido tenso, igualadísimo, resuelto en los instantes finales con una polémica jugada que hizo enurecer a los aficionados y competidores dominicanos, privados de la victoria por aquel postrero lance.

El equipo venezolano propuso repetir el choque, pero el dominicano rehusó, aumentando la acri-

tud de sus protestas, ya que algunos técnicos neutrales le habían otorgado la razón. Durante varios días, la prensa, la radio y los hinchas deportivos de Santo Domingo mantuvieron una campaña terrible contra todo lo relativo a Venezuela, hostigando en particular a los ciudadanos de este país instalados en la isla. Esto motivó ofensas y agresiones de diversa índole, que encontraron inmediatamente réplica en los medios diplomáticos. Se cruzaron demandas a escala de gobiernos y, a raíz de algunos incidentes de especial gravedad, parte del pueblo venezolano llegó a presionar a su gobierno para que declarase la guerra a Santo Domingo a fin de vengar insultos a la bandera nacional.

El buen sentido de los políticos prevaleció sobre aquella tormenta civil, pero se rompieron las relaciones diplomáticas y la hostilidad permaneció latente durante largo tiempo.



TAN SOLO FERRARI, RENAULT Y ALFA ROMEO SE HAN INSCRITO HASTA AHORA



La muerte de Patrick Depailler debería haber dejado sin argumentos a los defensores de las faldillas móviles.



Colin Chapman, pese a ser miembro de la FOCA (Lotus), aconsejó a Keith Duckworth que no le diera la exclusividad de los motores a Ecclestone.

EL CAMPEONATO MUNDIAL FORMULA 1 DE 1981, EN EL ALERO



La mayor velocidad en curva que permiten las faldillas a los que más beneficia es a los coches con motor turbo.



Un «coche ala» (McLaren M.29) con las tripas al aire. Tan sólo las faldillas tendrían que desaparecer.

● LOS PEQUEÑOS CONSTRUCTORES BRITANICOS AMENAZAN CON CORRER SU PROPIO CAMPEONATO

Por entonces, la Comisión Deportiva de la FIA estaba mandada por el belga Pierre Ugeux, hombre débil que no reaccionó ante las atribuciones que poco a poco se fue tomando la FOCA, que iba incluso imponiendo su ley a los reglamentos técnicos a base de presentar las cosas como hechos consumados realizados en acuerdo con los demás constructores. Así fueron apareciendo primero las faldillas fijas en lexan, a fin de evitar el colchón de aire bajo el coche, luego las faldilla móviles y los «wing-car», y, finalmente, el coche-ventilador.

BALESTRE AL ATAQUE

Este fue el final de la evolución incontrolada, pues para entonces figuraba ya en la Comisión Deportiva de la FIA Jean Marie Balestre, antiguo periodista y presidente de la Federación Francesa, que conseguiría la elección para presidente de lo que rápidamente se convertiría en la FISA. El objetivo de Balestre fue el restablecer la autoridad de esta Comisión Deportiva de la FIA. El primer camino fue el del acuerdo con Ecclestone, bajo el cual se funcionó durante 1979, año en el que de todas formas surgieron muchos problemas, que concluirían el desmembramiento de los pilotos, que reconstituirían la Asociación de Pilotos de Grandes Premios (GPDA), de la FOCA. Esto sin contar la tirantez de las relaciones entre Ecclestone y Balestre.

Por otro lado, la Comisión Técnica de la FISA, que ya había comentado el problema que podían suponer los «co-

PESE a que los directores deportivos de las más famosas escuderías se afanan en completar sus equipos para comenzar cuanto antes los entrenamientos de cara a la próxima temporada, que los patrocinadores van decidiendo el montante de su apoyo, y todo lo demás, lo cierto es que el Campeonato del Mundo de Fórmula 1 de 1981 sigue en el alero.

¿Las causas? El enfrentamiento entre la Federación Internacional del Deporte del Automóvil (FISA), rama deportiva de la Federación Internacional de Automovilismo (FIA), y la Asociación de Constructores de Fórmula 1 (FOCA), que engloba a los pequeños equipos que participan en el Mundial. Un enfrentamiento que tiene su máxima expresión en la adversión que se tienen el presidente de la FISA, Jean Marie Balestre, y el presidente de la FOCA, Bernie Ecclestone.

El asunto, que viene de muy lejos, estalló con toda virulencia en el pasado Gran Premio de España. Y, desde entonces, no ha variado prácticamente.

UNA VIEJA HISTORIA

El principio de la historia se remonta a 1970, en que los equipos participantes en todas las pruebas del Mundial Fórmula 1 se unieron para presentar un frente común a los organizadores, que hasta entonces acordaban con ellos por separado las primas de salida, etc. Para evitar esto, que estaba a punto de hacer desaparecer a varias escuderías, que estaban acumulando déficits demasiado importantes, acordaron establecer cada año el mínimo de primas y premios que debería tener cada carrera, estableciendo una forma de reparto en función de los resultados del año anterior de cada

marca y sus pilotos, del tiempo conseguido en los entrenamientos, de las posiciones que se ocuparon en las diversas fracciones de la carrera y en el final.

Aunque en el momento de llegarse al acuerdo, que en aquel momento fue sancionado por la FIA y su Comisión Deportiva (todavía no se denominaba FISA), Bernie Ecclestone no era más que un amigo de pilotos como Jochen Rindt y Jackie Stewart, muy pronto pasaría a ser parte interesada al comprar primero una mitad del equipo Brabham al mismo Jack Brabham, y luego, ya a finales de 1971, la otra mitad a Ron Tauronac. Como propietario del equipo Brabham, Ecclestone se hizo rápidamente elegir representante del grupo de los constructores, y en 1975 aprovechaba para crear la FOCA, consiguiendo que incluso los pilotos le concedieran la representación y defensa de sus intereses.

EL MUNDIAL DE FORMULA 1 Y SUS PROBLEMAS



Jean Marie Balestre, dispuesto a llegar hasta el fin.

ches-ala» (wing-car) con faldilla aerodinámica, capaces de aumentar la velocidad en curva hasta en un 30 por 100, sugirieron su prohibición, sobre todo ante el hecho real de que en esas condiciones la seguridad de los circuitos quedaba obsoleta.

A esta sugerencia, los miembros de la FOCA respondieron siempre negativamente, pero ante la serie de accidentes, de consecuencias bastante graves, en la reunión de Río de Janeiro, el pasado mes de abril, la FISA anunció que, efectivamente, quedarían prohibidos a partir del 1 de enero de 1981, como primera medida, a la que seguirían otras, a fin de bajar la velocidad de los coches en curva.

Inicialmente, la FOCA no reaccionó, pero lo cierto es que Ecclestone quiso poner a prueba quién era el que mandaba en la Fórmula 1 con el asunto de la reunión de los pilotos antes de la carrera. La FISA reaccionó con el tema de las multas. Y la consecuencia fue el embrollo del Gran Premio de España.

En contra de lo que Ecclestone esperaba, confiando en el prestigio del Real Automóvil Club de España, que se vio implicado en el asunto, la FIA respaldó a Balestre, y al final se llegó a un acuerdo para salvar el resto del certamen.

EL ACUERDO DE HEATHROW

Este acuerdo se basaba en un estudio técnico que realizaron todos los equipos de Fórmula 1 —incluido los tres grandes: Ferrari, Renault y Alfa Romeo— en el que se reducía la velocidad en curva a base de limitar el tamaño de los neumáticos y el que éstos tuvieran dibujo. La FISA se comprometió a estudiar este reglamento técnico y Ecclestone y la FOCA volvieron a la legalidad. Un mes después, tras haber escuchado a los dos fabricantes de neumáticos, la FISA declaró que era imposible el conseguir la reducción de velocidad a base de limitaciones en los neumáticos, puesto que al menos una de las marcas necesitaba un largo período de estudios para prepararse a suministrar cubiertas de las características que se pedían. Por tanto, se decidía, de una vez por todas, que las faldillas quedarían prohibidas a partir del 1 de enero de 1981. Tres días después de este anuncio, Patrick Depailler moría en accidente a causa del mal funcionamiento de una faldilla en su coche, cuando abordaba una curva a 260 km/h.

Ecclestone y la FOCA no hicieron demasiadas declaraciones, aunque desde el primer momento se mostraron

dispuestos a no acatar la decisión, esperando a la reunión de la FIA y la FISA en París.

LA AMENAZA DE UN CAMPEONATO PARALELO

Y en París, lo único que ocurrió fue que se ratificaron los acuerdos a los que se había llegado durante el año, presentándose un reglamento técnico para 1981 en el que, por supuesto, están prohibidas las faldillas. Pero lo que es peor para Ecclestone es que se han acordado una serie de graves sanciones para los pilotos y las escuderías que participen en pruebas que no están sancionadas por la FISA, habiendo conseguido por otro lado que las federaciones y automóviles clubs europeos no den permiso a ningún organizador para organizar pruebas «piratas» de Fórmula 1, que incluso Estados Unidos asegure que al menos habrá una carrera legal en su territorio y que, por supuesto, los tres grandes constructores, y probablemente Talbot, están de su lado.

Pese a esto, Ecclestone presentó una lista de países que están de acuerdo con él para montar un campeonato paralelo, independientemente del de la Federación Internacional, cosa que en Europa es

bastante difícil, pues salvo que estas carreras se presentaran como exhibiciones circenses, no se pueden celebrar si no tienen permiso de la autoridad deportiva nacional.

Para colmo, los patrocinadores, reunidos en Milán, acordaron no patrocinar ningún campeonato paralelo. Y Cosworth no quiso conceder a la FOCA los motores V-8 Ford que realiza.

Como puede apreciarse, el tema es grave, pero a pesar de todo existe la esperanza de arreglo. Ecclestone se sabe acorralado, aunque todavía no ha dado su brazo a torcer, pues le quedan quince días que apurar todavía hasta el tope máximo de inscripción en el Campeonato legal. Quiere buscar una salida honrosa, para lo que se ha dirigido a Enzo Ferrari a fin de que haga de mediador. La oferta de Ferrari es que la FOCA acepte el reglamento técnico de la FISA incluida la prohibición de las faldillas, y a cambio, ésta volverá a ceder el control de la gestión económica a la FOCA. La FISA está de acuerdo en aceptar estas condiciones, como lo ha manifestado Michel Boeri, del A. C. de Mónaco, y uno de los presuntos sucesores de Balestre. Ahora falta que Ecclestone consiga hacer ver a sus asociados que no ha sido él quien ha perdido la partida, y que todos esos meses de discusiones por el tema de las faldillas no han sido tiempo perdido. Personalmente creemos que Ecclestone llegará al acuerdo, pues le queda el control del dinero, que es lo que le interesa. Y, en cambio, la posibilidades de disputar carreras que le quedan son Brasil, Colombia, posiblemente Méjico, y Estados Unidos. No sería un buen campeonato paralelo.

LAS FALDILLAS, UN PRETEXTO

La última consideración que nos cabe hacer es la de si realmente es para tanto el tema de las faldillas. Al margen de cuestiones de seguridad, los constructores de la FOCA insisten en que las faldillas es lo único que les permite luchar contra los coches con motor turbo. Y esto no es más que una gran mentira. Evidentemente, los motores turbo, al ser más potentes, pueden alcanzar más velocidad en recta. Pero ocurre que un coche con mucho efecto suelo, a causa de las faldillas, es más lento que uno sin faldillas, por lo que las diferencias serían menores. Por otro lado, es cierto que las faldillas permiten ganar mucha velocidad en curva, pero esto beneficia sobre todo a los motores turbo, que pueden mantenerse a régimen de giro mucho más elevados desde los que se recuperan mejor que si tuvieran que bajar más la velocidad. Por tanto, en circuitos virados perderán mucha competitividad con respecto a los motores atmosféricos, como el motor V-8 Ford empleado para todos los constructores de la FOCA.

En cuanto a la adaptación de los coches actuales a la reglamentación sin faldillas, no deberían tener problemas, como lo han demostrado los constructores de Fórmula 2, en donde se ha corrido sin faldillas ya este año. Pero a condición de que comience a probar ya para estar preparado para la carrera de Argentina.

Pensamos que al final lo que pasará este año es lo que ocurrió en 1961. Entonces, los constructores británicos no creyeron que la FIA fuera a bajar la cilindrada máxima admitida en Fórmula 1 de 2.500 c. c. a 1.500 c. c., pese a que ésta llevaba un año advirtiéndolo. Al final, cuando comenzó el campeonato 1961, tan sólo Ferrari estaba preparada con coches hasta 1.500 c. c., barriendo el certamen, compitiendo con vehículos realizados a toda prisa, y equipados con motores que no estaban a la altura de una Fórmula 1.

Sergio PICCIONE

as
color

SEAT RITMO DIESEL

El Ritmo Diesel viene al mercado español en una situación favorable. Estábamos en la presentación del nuevo modelo, cuando, al unísono, se anunciaba un nuevo incremento en los precios de la gasolina (tres o cuatro pesetas-litro). Del gasóleo no se dijo nada, aunque suponemos que también sufrirá el incremento correspondiente. Ahora sólo queda saber si mantendrá las diferencias con respecto a la gasolina. De ser así, este nuevo modelo, que acabamos de probar por tierras segovianas, llega al mercado en un momento en el que los números tienen vital importancia. Y esta versión merece hacerlos.

El mercado del Diesel, en España, en lo que se refiere a vehículos de turismo, es insignificante; actualmente, a duras penas llega a un 1,4 por 100 del total del parque. Sin embargo, la tendencia mundial es a aumentar. Y es que, al margen de las diferencias de coste-litro de combustible, el rendimiento termodinámico de un motor Diesel, comparado con el que ofrece un motor de chispa o gasolina, es sustancialmente mayor. De aquí el que los fabricantes más importantes estén realizando fuertes inversiones en el desarrollo de estos motores. Por poner un ejemplo, suponiendo que los precios de los mencionados productos energéticos se pusieran al mismo nivel, en las mismas circunstancias, un motor de gasolina consume de un 15 a un 20 por 100 más. Dada la situación, es obvio hacer más comentarios.

Seat no ha querido marginarse de esta tendencia. De hecho, ya inició la comercialización de algunos modelos equipados con motores dieselizados.

Sin embargo, con el Ritmo Diesel se introduce en un segmento que hasta ahora, en nuestro país, nadie había afrontado. El éxito conseguido por Fiat en el mercado europeo ha sido, sin duda, la gota que colma el vaso. Y Seat no quiere perder esta oportunidad, en la que, por el momento, no tiene competencia. Para ello tiene unas previsiones de venta de mil unidades-mes, que podrían aumentarse en un 50 por 100, siempre que el mercado lo requiera.

¿Pero cómo es el Ritmo Diesel? ¿Merece la pena? Son respuestas que, después de nuestra toma de contacto, intentaremos contestar. Como adelanto, diremos que sí, que sí merece la pena el Ritmo Diesel, como veremos después.

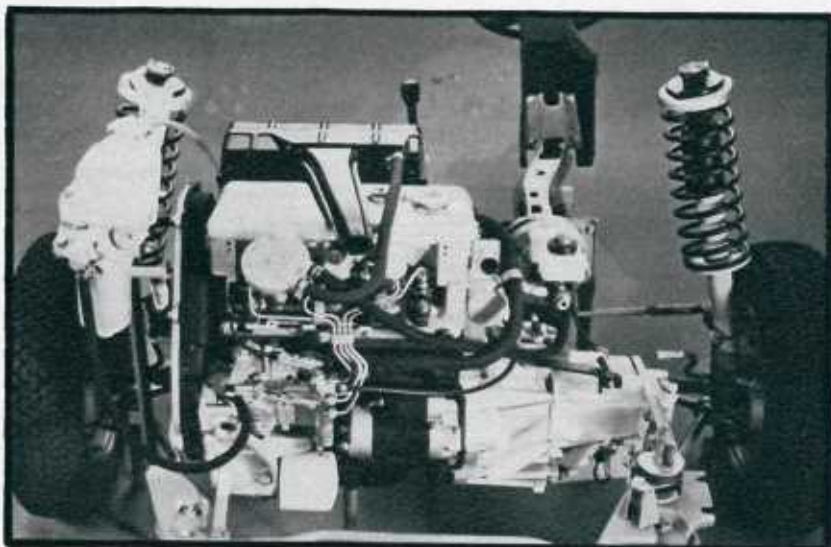
El Ritmo Diesel mantiene buena parte de los componentes mecánicos de sus hermanos. Salvo el conjunto propulsor y algunas modificaciones en el tren delantero, el resto (frenos, dirección, suspensión trasera, bastidor) es idéntico a las versiones de gasolina.

El motor es importado de Fiat. Se trata de un cuatro cilindros en línea, con árbol de levas en cabeza y bomba inyectora rotativa Bosch. En definitiva, un propulsor que ofrece 55 CV a 4.500 revoluciones por minuto, con una cilindrada de 1.700 c. c., en el que se ha tomado como base el motor del 132/1800. El cambio es de cinco marchas, ligeramente distinto al que monta la versión CLX, aunque mantiene las mismas relaciones, incluso el grupo final.

En cuanto a la suspensión anterior, varían los muelles y se incorpora barra estabilizadora, en contra de los tirantes



Exteriormente pueden identificarse por la placa lateral (Diesel) y la sigla «D» sobre el portón trasero.



Todo el conjunto motopropulsor es totalmente nuevo, importado directamente de Fiat.



El habitáculo es exactamente igual, con dos terminaciones para el tapizado, según versión. El cuentavueltas es sustituido por un reloj de cuarzo de esfera clásica.

**BAJO CONSUMO
(GASOLEO),
PRESTACIONES E
INSONORIZACION,
SUS VIRTUDES**

**CAMBIO DURO E
IMPRECISO,
FRENADA DEFICIENTE
Y AIREACION, SUS
DEFECTOS**

**UN ENSAYO
DE T. DIAZ-VALDES**

de las versiones de gasolina. Y es que el motor Diesel supone un aumento en peso de ochenta kilos. Los neumáticos también aumentan de balón, pasando de 145 a 155. Por lo demás, mantiene todos los componentes de las demás versiones.

COMPORTAMIENTO

Tuvimos la oportunidad de probar el Ritmo Diesel en su presentación internacional hace unos meses. En aquella ocasión nos entusiasmó; el coche andaba y tenía las mismas prestaciones que puede tener un vehículo similar con motor de gasolina: aceleraba perfectamente, buena velocidad punta, unos 140 kilómetros por hora; buena insonorización dentro del habitáculo, etc.

Pues bien, salvo algunos detalles habituales en los vehículos pre-serie, confirmamos lo anterior. Hemos viajado de Madrid a Pedraza, Segovia y vuelta a Madrid. La velocidad punta lograda, a pesar de que nuestra unidad sólo tenía 1.000 kilómetros, es de veintiséis segundos el kilómetro; es decir, unos 138 kilómetros por hora. En aceleración está al mismo nivel del Ritmo 65; el kilómetro salida parada puede cubrirse en treinta y ocho segundos, más o menos. El coche empuja bien, tiene un motor muy flexible, que permite poner el coche a 50 Km/h. en quinta y recuperarse sin problema alguno. En este apartado, sobresaliente.

Por contra, no nos gusta la eficacia de los frenos; tiene un tacto raro. Puede ser debido a la falta de acoplamiento de pastillas. En cuanto al cambio, lo encontramos tremendamente duro, especialmente en las maniobras de cuarta a quinta y viceversa.

En cuanto al consumo, excepcional. De Segovia a Madrid, con carretera despejada (75 kilómetros, aproximadamente), tardamos unos cuarenta minutos (promedio: 112 Km/h.), con 6,3 litros de gasóleo (189 pesetas), que supone un consumo de 8,3 litros 100 kilómetros. Prácticamente lo hicimos con el pie en la tabla. En otras circunstancias, por ejemplo, a un promedio de 80 Km/h., el consumo baja a cifras sorprendentes, 5,8 litros 100 kilómetros.

Comparadas estas cifras con las que puede ofrecer un motor de gasolina en un viaje Segovia-Madrid, el ahorro, en pesetas, puede ser ligeramente superior al 50 por 100.

El Ritmo Diesel se comercializará a partir del día 15 del próximo mes de noviembre. Dos serán las versiones, L y CL, cuya diferencia consiste en una terminación más cuidada (luneta térmica, tapizado de asientos, limpiaparabrisas trasero, etc.). Los precios serán los siguientes: 551.000 y 580.000 pesetas, franco fábrica, para el L y CL, respectivamente.

Angel Legaspi, el Bo



Siempre es grato ser plusmarquista. Y si se trata de un récord traducido a millones de pesetas ganadas en quinielas, más grato todavía.



Angel Legaspi habla adquirido un camión para ganarse la vida como transportista. Le quedaba por pagar un pellizco. Ahora, para Angel, el camión quizá pase a ser una pieza de museo...



Angel y su esposa, Mari Carmen, todavía no han reaccionado ante el acontecimiento que acaba de operarse en sus vidas. Es lógico.



Hora de celebrar el acontecimiento, aunque las celebraciones se prodigarán. La familia Legaspi, el matrimonio con sus dos hijos y el abuelo, en torno a la mesa.

ES como un cuento de hadas que se repite todas las semanas. Algo así como los «Grandes relatos» del uno, equis y dos; pero menos aburridos, porque, entre otras razones, la gente, cuando se pone a ver la película de las quinielas lo hace con el ánimo predispuesto a la aventura. A una aventura que siempre acaba bien. A una aventura capaz de ser rubricada por esos señores de los petrodólares y de los yates largos, larguísimo. A una aventura de paraísos naturales, donde el chalé, el piso señorial, el «pabúpabú» de muchos caballos y demás glorias mundanas parecen estar al alcance de la mano. Sólo hace falta, eso sí, acertar con los guarismos cabalísticos. Poner los unos, las equis y los doses en su sitio, y que, además, esos sitios sean los más raros posibles...

Cuando se les ocurrió el invento, posiblemente no cayeran en la cuenta de lo que estaban liando... Pero, en fin, ahí están las quinielas, esa especie de pan y toros semanal en el que el que más y el que menos arriesga unas pesetillas —algunos muchas pesetillas— buscando, como antes decía, las glorias de este mundo más o menos devaluado.

Pero ya lo dijo el Maestro: «Muchos son los llamados y pocos los elegidos»... Entre estos últimos, un caballero lucense, con apellido de casi conquistador, se ha llevado, hasta el momento al menos, la palma de esa agradabilísima elección. El caballero Angel Legaspi Legaspi se ha visto, de la noche a la mañana, «montado en la peseta». Doscientos ocho «kilos» largos han tenido la culpa...

Sin embargo, antes de Legaspi

b Beamon del 1-X-2

Su récord —208 millones de pesetas— será muy difícil de batir

Le siguen, aunque a distancia, el maño Antonio Polo (107 millones) y el sevillano Antonio Rodríguez (102 millones). Doce «videntes» han conseguido premios superiores a los doce «kilos»



Angel Legaspi, con sus dos hijos: José Antonio, de ocho años, y Sandra, de cinco. Todos felices porque su posición ha pasado a ser muy floreciente.

hubo otros que, si no tan elegidos como don Angel, también fueron llamados. Y de qué forma.

DE CINCUENTA PARA ARRIBA

Dice el refrán que de cuarenta para arriba (se refiere a los años, claro) uno no debe mojarse la barriga. En lo que no pone límites ningún adagio es a la cantidad de millones que uno —niño, adolescente, joven, maduro o metido de lleno en la tercera edad— puede «asimilar».

Un tal Gabino, vallisoletano él, cuya vida guarde Dios muchos años, sobre todo para que se pueda gastar con tino la buena «pastizara» que se llevó una buena jornada —para él, claro— de la temporada 1967-68, abrió el fuego de los millones a porrillo. Treinta y pico se embolsó el bueno de don Gabino. Y todo, a base de manejar los dados. Desde entonces, los dichosos daditos se han convertido en protagonistas a la hora de hacer las quinielas. Y es que el «invento» no era para rechazarlo.

Desde entonces a hoy, una serie de caballeros han metido en su «bote» particular cantidades que superaban los cincuenta millones. El más modesto de los boletos de esta categoría —por el dinero ganado y porque lo tuvieron que repartir entre varios— «saltó» en la temporada 1971-72 (jornada 37). Cuatro pescadores de Santoña, los hermanos José Manuel y Ramón Fernández Abejón, José Luis Diéguez y Eugenio Fernández se llevaron 50.702.887 pesetas. También en la jornada 37, pero de la temporada pasada, el vallisoletano Nicolás Villagra se vio «premiado» con 52.134.386 pesetas. Este señor trabajaba en la Fasa Renault. Ni que decir tiene que don Nicolás dijo adiós a la fábrica de coches. A sus treinta y dos años, y siendo cincuenta y dos veces millonario, los Renault se le habían quedado pequeños...

UN MILLON MAS

Y seguimos en la temporada pasada. En su jornada número 40, un madrileño —por lo menos vivía en Madrid— se encontró con una cuenta corriente de 53.529.810 pesetas. Tan afortunado personaje no dio señales de vida. Prefirió el anonimato. Y es que con los ricos ya se sabe. No se puede contar con ellos...

En la temporada 1979-80, otro anónimo suertudo, éste de La Coruña, con un pleno de ocho columnas de trece y veintiocho de doce se llevó 58.372.236 pesetas. Y total por rellenar un boleto de 256 apuestas... Dos peñas, una de Valladolid —¡cómo afinan los de Pucela!— y otra de Vigo, con 59.352.879 (temporada 1979-80) y 59.433.209 pesetas (también temporada 1979-80) respectivamente, pusieron punto fi-

nal, por el momento, a los premios de cincuenta millones y pico, para entrar en los de sesenta millones para arriba. Así, en la jornada 23 de la temporada 1971-72, Antonio Sauri —éste sí que se identificó—, un andaluz de la mismísima Sevilla, se llevó 63.305.661 pesetas. Eso sí, lo repartió con José Vilches, un parroquiano del bar que regentaba don Antonio. Teodoro Martín, por su parte, tampoco cogió mal «pellizco»: 66.346.752 pesetas se embolsó en la tercera jornada de la temporada 1977-78. El joven Teodoro, que por aquel entonces estaba haciendo la «mili», dio con una de catorce, siete de trece y dieciocho de doce. ¡Casi nada!

Carmen Pastor, viuda, y sus amigas Alicia y María Teresa Matsa, residentes en Alicante, se encontraron con 96.809.324 pesetas. Su pleno se produjo en la jornada 11 de la temporada pasada. También en la pasada temporada, en la jornada número 27, José Luis Álvarez González ganó 97.796.904 pesetas. Peón de albañil, asturiano, rellenó el boleto con la colaboración de sus dos hijos. El sistema que siguió, fue, lógicamente, de lo más ilógico...

Antonio Rodríguez Cid «decidió» saltar la barrera de los cien millones. Exactamente 102.087.864 se llevó en la jornada 27 de la pasada temporada. Un pleno, cuatro columnas de trece y seis de doce tuvieron la culpa. Antonio Rodríguez tenía veinticuatro años —¡loca juventud!—, estaba casado y residía en Sevilla. Hasta entonces, se había dedicado a la mecánica. Cuatro millones más consiguió Antonio Polo Romeo. Albañil de profesión, en situación —¿cómo no?— de parado, vivía en Zaragoza. Su acierto se produjo en la jornada 11 de la temporada pasada. El hombre, como buen maño, nunca ponía perdedor al Zaragoza. Y, miren ustedes por dónde, el Zaragoza, en aquella campaña más bien de capa caída, fue y ganó en Gijón. ¡Buena vista la de Antonio, oigan!...

Y llegamos al bombazo, al sanseacavó, a lo nunca visto, en lo que a los millones quinielistas se refiere. Estamos pensando, claro está, en Angel Legaspi Legaspi. La historia está ahí. Más bien pobretón, el hombre, dicharachero él, simpático él y sin ningunas ganas de mantener el incógnito él, que va y acierta todos los doses y equis de la jornada octava de esta temporada de gracia o desgracia, que nunca se sabe. Y ¡la lluvia de millones! Doscientos ocho que le caen así, de golpe, aunque esperamos que no de porrazo. Y tan feliz el buen señor. Como cualquiera, oigan. Ahora, a dedicarse a su granja, a sus animales bravos y a sus cosas. A los treinta y cuatro años y con doscientos ocho «kilos» en su haber bancario la vida sí que debe ser un paraíso, nada artificial, por cierto. Por el contrario, bien natural, ¿no les parece? Pues, nada, que siga la racha. Y todos a darle al uno, equis, dos, y a ver qué pasa...

vip

G. A. T. 26

ESPECIALIZADO EN DESPLAZAMIENTOS DEPORTIVOS
Plaza de San Amaro, 9
Teléfonos 279 83 26 - 279 84 67



TV Philips



CIUDAD
DEPORTIVA
REAL MADRID

PISTA DE HIELO



LA DORADA

C/ Orense, 64-66
Tels.: 270 20 02 - 03 - 04
MADRID

HELICE Casa especializada en: **KITS**
(Principales marcas en plástico y madera)

AEROMODELISMO - TRENES ELECTRICOS
JORGE JUAN, 57
Teléf. 276 50 20
MADRID-1

Servimos a provincias Contra
Reembolso, a partir de 500
ptas. Los pedidos superiores a
2.000 ptas. van libres de gas-
tos de envío.



PRODAG, S. A.
Avda. del Generalísimo, 61
Tels. 279 34 01 - 279 59 01

**II TROFEO
SANTIAGO BERNABEU
MEDALLA OFICIAL**



EN ORO Y PLATA DE LEY Y COBRE
TAMAÑO UNICO 37 m/m Ø

**XXV COPAS DE EUROPA
MEDALLA CONMEMORATIVA**



PEDIDOS Y VENTA

"J. de R." c/ Goya, 104, MADRID - 9. Teléfono 401 52 39, y oficinas del Real Madrid C. de F.
VALENCIA: José Roig, Cordellats, 6. Tel. 332 00 82.

CANTIDAD	PRECIO UNIDAD	TOTAL PESETAS
ORO*	(1)	
PLATA**	3.500	
LLAVERO PLATA	4.200	
BRONCE	400	

FORMA DE PAGO:

- ☐ Contra reembolso al recibo del pedido.
☐ Adjunto Cheque talón bancario.



*Enrique
Busián*

MAYOR, 6. PRIMER PISO

**REAL MADRID-
REAL SOCIEDAD**



PABLO HARDY

Peluquero de caballeros
HOTEL MIGUEL ANGEL

C/ MIGUEL ANGEL, 29
Teléf. 442 00 22 - Ext. 828

MADRID



**PRENDAS
DEPORTIVAS**

Tels. 475 62 10 - 475 67 18



WAIMER, S. A.

Villanueva, 24
Teléfono 226 24 35



**BANCO
ZARAGOZANO**



**CAFETERIA
AZUL 21**

Padre Damián, 21
Teléfono 457 80 27
A 100 metros del Estadio S. Bernabéu



moda masculina
EN MULTICENTRO

Orense, 6

Princesa, 47

DISTRIBUCIONES AMANCIO

Alcalde Salas de Baranda, 85
Teléfonos 402 70 12 - 88
MADRID-9

Distribuidor Oficial
PUMA

**PUB
LANKASTER
FROMAGERIE**

AV. GENERALISIMO, 53
TELEF. 455 20 35



KARHU
un record al alcance
de tu pie

deportes
OLIMPIADA
PROXIMA INAUGURACION
GENERAL PARDINAS, esquina a GOYA, 75
LA TIENDA DE DEPORTES QUE MADRID
ESTABA ESPERANDO



**AMF
BOWLING
CENTER**

Paseo de la Castellana, 77
Teléfono 455 76 26

GUIA DEL AFICIONADO

BANCO DE BILBAO

BANCO 24 HORAS



La Trainera

MARISQUERIA-RESTAURANTE

MARISCOS RECIBIDOS POR AVION
VIVEROS PROPIOS

LAGASCA, 60
Tels. 276 40 28 y 226 11 81



José Luis

Rafael Salgado, 11
Tel. 457 50 36

Serrano, 91
Tel. 276 62 84

Illescas
Tel. 232 68 48

HOTEL R. CUZCO



Avda. Generalísimo, 55
Teléf. 456 06 00 - Télex 22464

Paseo de la Castellana, 93



triángulo

MADRID

LOS BORRACHOS DE VELAZQUEZ



Príncipe de Vergara, 205

Teléf. 458 10 76 - 259 84 92

1 BARCELONA-AT. MADRID	1	2
2 SALAMANCA-MERCULES	1	2
3 ZARAGOZA-BETIS	1	2
4 R. MADRID-R. SOCIEDAD	1	2
5 VALLADOLID-LAS PALMAS	1	2
6 ALMERIA-OSASUNA	1	2
7 AT. BILBAO-VALENCIA	1	2
8 SEVILLA-GIRONA	1	2
9 MURCIA-ESPANOL	1	2
10 CADIZ-R. VALLECANO	1	2
11 ORENSE-MALAGA	1	2
12 LEVANTE-ALAVES	1	2
13 CASTELLON-GRANADA	1	2
14 HUELVA-CASTILLA	1	2

ACIERTE CON NOSOTROS

Florida Park

Restaurante
Espectáculo

Paseo de Coches
del Retiro

Teléfonos
273 56 86
273 10 99
273 10 74



PIRRI TV COLOR informa:

"SOBRE EL TERRENO", DOMINGO 12,30



**Mesón - Cocina
Los Borrachos
de Velázquez**

Avenida de Burgos, 214
Teléfono 202 34 27
MADRID-34

ASADOR ORO

A 200 METROS DEL
ESTADIO
BESUGO Y CHULETA

Paseo de la Castellana, 83

Tel. 456 22 91

Infanta Maria Teresa, 17
Tel. 457 13 60

Royalty
PUB - DISCOTECA

INFANTA MARIA TERESA, 7
MADRID - 16

Tel. 250 76 04
250 79 03

RESTAURANTE

Moaña

C. Hileras, 4
Tels. 248 29 14 - 247 30 44
MADRID - 13



Gtra. de la Coruña
Km. 10,500
Tels. 207 01 73 - 207 07 53
MADRID

**ACUARIO
RESTAURANTE**

Algo distinto
en las noches de Madrid
Juan Ramón Jiménez, 26 - Tel. 457 10 26

PHILISHAVE
Para afeitarse
cada día mejor.



RESTORANTE
QUATTROCENTO
COCINA REGIONAL ITALIANA

GENERAL AMPUDIA, 18
(Esquina a Avda. del Valle)
MADRID-3 - T. 234 91 06

MEDALLA CONMEMORATIVA
VALENCIA C. de F.
COPA DEL REY 1979
RECOPA 1980



DE VENTA EN:
MADRID, Goya, 104. «J. de R.». Teléf.: 401 52 39
VALENCIA - JOSE ROIG
CORDELLATS, 6 (esquina Lonja)
Teléf.: 332 00 82 (abierto domingos mañana).

CANTIDAD	PRECIO UNIDAD	TOTAL PESETAS
ORO*	SEGUN COTIZACION	
PLATA**	3.500	
LLAVERO PLATA	4.200	
BRONCE	400	

FORMA DE PAGO:

- ☐ Contra reembolso al recibo del pedido.
☐ Adjunto Cheque o talón bancario.

NOMBRE _____
APELLIDOS _____
CALLE _____
TELEFONO _____ D. P. _____
POBLACION _____
PROVINCIA _____

TAMAÑO UNICO 37 m.n. Ø

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE MADRID
DE PIEDAD

HERNANDEZ Y JUAN RODRIGUEZ, A ITALIA



Carlos Hernández, el actual campeón europeo de los ligeros juniors, defenderá su cetro en Sicilia.

● TAMBIEN FRANCISCO LEON TENIA QUE VIAJAR A INGLATERRA, PERO EL EMPRESARIO BRITANICO RENUNCIO A LA SUBASTA



Juan Rodríguez, un ex campeón europeo que puede recuperar el cetro en Milán.

La crisis del pugilismo español abarca a casi todos los sectores. Faltan buenos dirigentes, como se ha demostrado una vez más en la última Asamblea Extraordinaria del boxeo español. Daba pena ver el comportamiento de muchos de los participantes. La escasez de boxeadores sigue siendo alarmante. Da la impresión de que el pugilismo se acabará extinguiendo por falta de practicantes. En cambio sobran preparadores, por lo menos, hombres con licencia, aunque se puedan contar con los dedos de una mano —y sobrarían dedos— los que están auténticamente capacitados para enseñar en un gimnasio. Ahora también se acentúa la crisis de empresarios. Y es hasta lógico. Cada vez son menos los que se atreven a meterse en este mundillo, plagado de intereses y zancadillas, a jugarse el dinero. Por otro lado, faltan los boxeadores taquilleros, capaces de arrastrar a los aficionados a los recintos pugilísticos. Y en esas condiciones son muy pocos los que parecen dispuestos a invertir su dinero en el deporte de las doce cuerdas. Hasta ahora, los campeonatos europeos parecían salvarse de la grave crisis. Y los pocos empresarios parecían decididos a lanzarse a la aventura, con cetros continentales en juego. Pero parece que esto también se acaba. En el próximo mes, dos boxeadores españoles, uno campeón continental y otro aspirante, tendrán que viajar a Italia. Nos referimos a Carlos Hernández, titular continental de los ligeros juniors, y Juan Rodríguez, ex campeón de los gallos y aspirante al cetro de esta categoría. Carlos, el vallisoletano, se enfrentará a Aristide Pizzo, en Marsala (Sicilia), el día 12, y se espera un ambiente que haga temblar al más pintado, incluido un hombre de la categoría de Carlos. Elio Guzmán, pese a todo, se siente optimista. «No cabe ninguna duda

de que Italia siempre se le ha dado mal a los boxeadores españoles. Pero hay excepciones. Carlos ya ha defendido en una ocasión el cetro en ese país y consiguió una victoria espectacular. Carlos se encuentra bien. No cabe duda de que es el mejor de Europa de su peso y yo confío en que retenga su corona. Será difícil, pero el cetro volverá a España.»

Juan Rodríguez, el almeriense, peleará en Milán el 3 de diciembre. Juan es un veterano, que ya sufrió en sus carnes las consecuencias de un ambiente cargado.

En Ebbw-Vale (Gales) perdió su cetro continental tras un veredicto injusto, frente a Johnny Owen, el campeón que ahora se debate entre la vida y la muerte en un hospital en California. Elio Guzmán también es el preparador de Juan Rodríguez. «Casi no nos quedaba más remedio que ir a Italia. Nos hicieron una buena oferta y acabamos por aceptarla. Podríamos haberla rechazado y esperar la subasta. Pero lo consideramos demasiado arriesgado. No había ningún promotor español que pareciera interesado en el

combate y en esas condiciones la subasta podían haberla ganado los italianos con una oferta ridícula. De esta manera, Juan se asegura una buena bolsa, aunque tendrá que viajar al terreno de Nati. ¿Que también lo tiene difícil? Lo reconozco. Pero Juan Rodríguez es capaz de derrotar al más pintado.»

Juan Rodríguez y Carlos Hernández no tendrán más remedio que viajar a Italia. Y otro de nuestros campeones europeos, el catalán Francisco León, tenía que defender su cetro en Inglaterra frente a Charlie Nash, porque la subasta del campeonato la ganó un empresario británico. Pero llegó la sorpresa. El promotor renunciaba a la organización del campeonato. Entonces la EBU se puso en contacto con el catalán Antonio Tejeda, que era el que había quedado en segundo lugar en aquella subasta. Y una nueva sorpresa. Tejeda no estaba interesado en la pelea. Cuando la pelea se venía a España, el promotor dijo no y el combate saldrá otra vez a subasta, con la posibilidad para algún otro empresario inglés de conseguir la pelea.

Es un síntoma más de la crisis actual de nuestro pugilismo. Los promotores tienen miedo a exponer su dinero, sabiendo que nuestros campeones no acaban de arrastrar al público a los recintos pugilísticos. Faltan boxeadores y escasean los promotores. El boxeo se hunde lentamente.

CASTAÑON-LASTRA, OTRA VEZ FRENTE A FRENTE

● EL DIA 29, EN LEON, EL SANTANDERINO Y EL LEONES VOLVERAN A CRUZAR SUS GUANTES



Roberto Castañón, que volverá a enfrentarse a su eterno rival Uco Lastra.

POR tercera vez Roberto Castañón y Uco Lastra van a encerrarse dentro de un cuadrilátero en el campo profesional. Como amateurs ya se habían enfrentado en una ocasión. La pelea se disputará en León, el día 29, organizada por el empresario Paraja, y en ella estará en juego el cetro continental de los plumas, que ostenta el leonés. Y Castañón saldrá como favorito, porque es el campeón de Europa, porque se ha convertido en el número uno de nuestro boxeo y porque en los dos combates que han disputado como profesionales se ha alzado con la victoria. Además, las dos veces combatieron en Santander, en el terreno de Uco Lastra. En la primera ocasión estaba en juego el cetro de España de los plumas y la ocasión de disputar el europeo. Fue una pelea a cara y cruz, entre dos hombres jóvenes decididos a triunfar. Castañón cayó varias veces a la lona, pero Uco también visitó el tapiz en bastantes ocasiones. Pudo

ganar cualquiera de los dos, pero quien se alzó con el triunfo fue Castañón, que salió proyectado hacia el europeo, que conquistaría meses después en Barcelona, ante Manuel Massó, y el título sigue todavía en su poder. Aquella derrota fue un duro golpe para Uco Lastra. Parecía que se quedaría en el camino, pero, sorprendentemente, Berrocal le puso en bandeja la oportunidad de conquistar el mundial, y Uco se proclamó campeón del mundo en Torrelavega. Toda una hazaña. El título le duraría poco. En Panamá Eusebio Pedroza le arrebató la corona. Uco volvió a España y trató de enderezar su carrera. Las cosas no le salieron demasiado bien, pero fue haciendo méritos hasta recuperar el cetro de España y llegar a disputar a Castañón —con el que siempre ha tenido una cuenta pendiente— el europeo de los plumas. El combate se celebró en Santander y Uco falló. Fue un éxito de público. Los organizadores consiguieron

importantes beneficios. Pero Roberto Castañón volvió a derrotar a Uco Lastra. Otra vez el leonés le cerraba el camino hacia la cumbre. Están en el mismo peso, y, lógicamente, sus carreras siempre han tenido que coincidir. El día 29 Uco Lastra tendrá que enfrentarse por tercera vez a su viejo rival Roberto Castañón. Dicen que a la tercera va la vencida, y eso es lo que parecen esperar Uco y sus mentores. «Roberto Castañón es un campeón de categoría. En Europa pocos son los boxeadores que puedan hacerle sombra —nos ha comentado Elio Guzmán—. Pero si alguien puede vencer a Roberto ése es Uco Lastra. Y pienso que en esta ocasión Uco logrará su objetivo: proclamarse campeón continental. Creo que el combate lo ganará el que tenga más ilusión, más ganas de triunfo. Y en estos momentos ése es Uco Lastra.»

Los eternos rivales Roberto Castañón y Uco Lastra seguirán su duelo particular el día 29.

Navarro, vuelta a empezar

«¡Ni cojea ni queda rastro de la lesión!» ● «Es justo que, por su gran momento, a Aguinaga le respeten la titularidad» ● «Aunque no me quiero hacer a la idea de estar mucho tiempo de suplente» ● «Al Atlético parece haber llegado un hada madrina» ● «Ahora mismo somos el equipo con más posibilidades de quedar campeones»



De nuevo en la brecha. Navarro reapareció en Puertollano

REAPARECIO. Fue sólo medio tiempo. En Puertollano. En uno de esos partidos amistosos que se suelen celebrar para despejar incógnitas. O para foguear a nuevos valores o para ver en acción a hombres que quieren olvidar lo antes posible su lesión. Esa que les apartó de la actividad.

José Navarro, vuelta a empezar. Me recuerda el guardameta rojiblanco que fue en junio cuando le intervinieron por tercera vez quirúrgicamente. Al finalizar la temporada. Un epílogo a la edición 1979-80 que hubiera preferido dejar al margen. Los médicos diagnosticaron: había que pasar de nuevo por el quirófano. —Aquello fue un duro golpe para mí, pero había que afrontar la realidad.

El tiempo ha ido borrando el amargor que dejan las lesiones. De nuevo, el pasado miércoles, José Navarro se ha visto defendiendo el portal rojiblanco. Aunque fuera con los llamados suplentes.

—¿Cómo se encuentra?
—Ni bien ni mal...
—¿Qué quiere decir?
—Sencillamente, que cuando uno se lesiona por tercera vez..., ¿cómo le diría?, siente algo de impotencia. Es más difícil calentarse.

—¿Siente alguna molestia?
—Ninguna. En ese aspecto todo quedó solucionado. El cuádriceps se quedó muy pequeño, y por ello la recuperación ha sido muy trabajosa.
—Dicen, Navarro, que cojea levemente...

—¡Eso no es cierto! No cojea ni ha quedado rastro de la lesión.

Desde que llegó al Atlético se hizo con el puesto de titular en la puerta del cuadro del Manzanares. Sólo las lesiones le dejaron en la cuneta.

—¿Será difícil recuperar la titularidad?

—Sí. ¿Para qué nos vamos a engañar? Será difícil ocupar de nuevo el puesto de titular. Se han dado una serie de circunstancias...

Calla por unos segundos. Medita sobre esos factores.

—¿Qué circunstancias, Navarro?

—El equipo va viento en popa. Sigue imbatido, líder, y realiza buenos encuentros. Por tanto, no es fácil que el técnico haga cambios. Además, tras el gran partido que hizo Aguinaga en Sevilla, es lógico que se haya ganado la confianza del entrenador. Mientras el equipo se mantenga en esta línea es justo que le respeten.

—¿Se hace a la idea de ser el segundo portero del Atlético?



En plena recuperación, por el estadio Manzanares.

—No me quiero hacer a la idea de que tenga que permanecer mucho tiempo en esta situación. Confío en estar el menor tiempo posible.

La voz, un poco apagada. Quizá sea debido a ese largo período de inactividad.

—¿Desanimado?

—Con estas cosas, la moral siempre se resquebraja un poco. Le llega a uno a afectar. Es triste abandonar el equipo por una lesión.

En cabeza de la tabla. Ahora todo son alabanzas para la formación atlética. Vive momentos de euforia el club de la ribera del Manzanares. De momento, atrás quedaron sinsabores.

—¿Tiene García Traid una varita mágica?

—No sé lo que tendrá, pero lo cierto es que parece haber llegado al Atlético un hada madrina. Toda la mala suerte de la pasada temporada, la cantidad de desgracia que teníamos, parece ser que cambió en la presente. Nos acompaña la fortuna y, además, trabajamos al máximo.

—Ya se les da como campeones de Liga, ¿eh?

—Es muy difícil hablar de campeones cuando apenas se ha cumplido la mitad de la primera vuelta. Es cierto, desde luego, que ahora mismo el Atlético de Madrid es el equipo que tiene más posibilidades de alcanzar el título.

Un compañero y rival. Antes lo fue Navarro de él. Bajo el marco rojiblanco, un hombre, Aguinaga, que se mantiene firme y seguro.

—¿Qué opina de su colega?

—Le voy a ser sincero: es un buen guardameta.

—¿Es mejor portero Navarro?

—No soy yo el más indicado para decirlo, aunque...

—¿Qué iba a decir...?

—Soy completamente distinto a Aguinaga.

—¿En qué se diferencian?

—En todo.

—¿Tiene esperanzas de arrebatárselo pronto el puesto?

—Tengo esperanzas, desde luego, de jugar en la presente temporada con el once titular del Atlético de Madrid.

Y la esperanza, dice el refrán, es lo último que se pierde. Navarro, un guardameta a recuperar el terreno perdido. La última lesión, un simple recuerdo.

El deporte entre bastidores

DIJO «SÍ»
Y DESPUÉS «NO» A LA AFE

Arconada, ¿se asustó?

● Se marchó a Leipzig y no quiso comprometerse con los periodistas. «Tengo que hablar con la directiva de la AFE al regreso, en Madrid» —apuntó Luis Miguel Arconada—. Eludió toda responsabilidad. Máxime cuando todos sabíamos que había dicho que «sí» a un puesto directivo en la Asociación de Futbolistas Españoles.

—¿A quién le dio el «sí»?

—A Quino. A Joaquín Sierra, presidente de la AFE.

—¿Estás seguro?

—Oye, macho, lo ha confesado el propio Quino.

Pero, claro. Después de consultarlo varias veces con la almohada. Hablado con su padre, que es empre-

sario. Con el presidente de la Real Sociedad, cambió de idea.

—¿Espantada?

—Eso parece. Tal vez recapacitó. ¡No seas tan mal pensado! Yo conozco muy bien al cancerbero y no

creo que se haya dejado influir. Simplemente habrá pensado lo que se le venía encima. Cambió de parecer y dijo que no.

—¡Anda ya!

—En serio. Aunque en la vida hay

que definirse y no nadar en dos aguas. Hubiera sido muy positiva la inclusión de Arconada. De esta forma no estaría tan solo Vicente del Bosque.

—Pero podría perder su puesto en la selección...

—Podría ser. Pero no es óbice para que cambie de parecer en cuarenta y ocho horas.

—Otra cosa: al echarse atrás tendría que haber hablado con la AFE antes de hacer unas declaraciones a la prensa, en que se contradijo.

—Eres muy duro, macho. Habría que sopesar su decisión e indecisión y negativa.

—Se asustó...

—Bueno, ¿es que no hay quien pueda contigo?



Y VAN TRES...

Senekowitsch, Ruiz y Rial

● Los nervios. Los malos resultados y desesperación de los directivos. Es la comidilla de todos los domingos. Aunque en algunos casos —en tres, y puede que haber alguno más— se pierden los estribos, y ...
—¡Marche un entrenador a la calle!

—«Ça», «ça»...

—Caen las cabezas de los técnicos como si fueran los únicos culpables del desajustado...

—¿Y no lo son?

—En cierta forma, no. Más culpa tiene el que los contrata. Y como los clubs de

fútbol funcionan como pequeñas dictaduras, donde prevalece la decisión del presidente, tiene más culpa el directivo que el entrenador.

—Duñabeitia, Atilio Ley Duarte y Martínez Valero..., ¿no?

—Así es. Especialmente

los dos primeros. Les renovaron a Senekowitsch y a Antonio Ruiz, y después de dos meses de Liga, ¡a la calle! La Federación debería —si fuera neutral— tomar una medida contra estos despidos.

—Pero la Federación son los clubs...

—«Ça», «ça»... Tal vez habría que buscar la fórmula en que cesaran el entrenador y el directivo o presidente que le fichó. Así se acabaría con estas tradiciones un tanto absurdas.

—Bueno, lo mejor sería que no echaran a nadie.

—Sería lo más bonito, desde luego. Pero no puede ser.

—¿Y lo de Rial?

—Sorprendió muchísimo. Y por un partido. Una derrota simplemente. Algo fuera de lo normal. Aunque ya se sabe, Martínez Valero es capaz de todo por conseguir el ascenso. El año pasado también echó —por enfermedad— a Heriberto Herrera. Cesó a Rial y el Elche tenía tan sólo un negativo. ¿Qué pasaría si tuviera seis o siete?

—Tres cabezas cayeron...

—¿Quién les secundará?

—Están en puertas Neme, José Víctor, Kubala... ¡Puff! La tira, macho.

—¡Y eso que faltan veintitantas jornadas!

—Eso, eso...



**Diez mil espectadores
en el Club de Golf El Prat**

EL «SUPER-MEX» NO LE TEMIO NI AL DIABLO

● En el Open de Madrid se cobró entrada. Ganó de calle Severiano Ballesteros, dejando de relieve sus excepcionales cualidades. Un torneo que pareció hecho a su medida. Como hace un año, el Open de Barcelona dirimido en El Prat. El certamen de «maestros» que se celebró hace un par de semanas parecía hecho para el «super-mex» Lee Treviño, que se bebió de un sorbo la Copa Johnnie Walker en los tres hoyos finales del recorrido.

—Como siempre...

—Sí, aunque con un pitillo tras otro. Antes no fumaba y ahora sí. En diciembre hará un año que le dio por el tabaco al chicano millonario, que vive en USA, y es una de las máximas estrellas mundiales. «Ya viví cuarenta años, ¿no?» —confesó ante la pregunta de un colega.

—Lo más interesante ha sido la afluencia de público.

—En Barcelona hay mucha afición a este deporte.

—Oye, tío, no te pases, que también había madrileños, andaluces, vascos, extremeños... ¡No eran todos catalanes! Lo importante es que la gente va aprendiendo y le va gustando más este deporte, que es apasionante.

—¿Y la bomba?

—¡Vaya susto! Pero se comprobó que era una falsa alarma. Incluso los ocho golfistas que participaron en el selecto certamen jugaron el último día con el estómago revuelto.

—Es que no habían cenado la noche anterior...

—¿Cenado...? Vamos, tío. Estaban asustados por lo de la bomba.

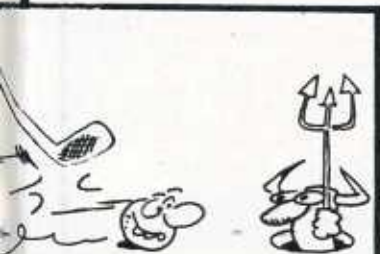
—Al único que no le perjudicó fue a Severiano Ballesteros. Hizo la mejor tarjeta en los últimos dieciocho hoyos.

—También a Lee Treviño, que después del hoyo quince ganó la Copa. El escocés —curioso: fiel representante del whisky— Sandy Lyle casi le hace atragantar la fiesta.

—Un millón para el mejor.

—Más, Lee Treviño ganó un millón cincuenta mil pesetas.

—Te repito: Lo que más me gustó fue el público. ¡Diez mil aficionados! Y todos —o casi todos— pagaron. Pasaron por taquilla.



LOS SANFERMINES EN CHAMARTIN

¡Gracias, Osasuna, gracias...!

● Atónitos y silenciosos quedaron los muchos hinchas del Real Madrid, ante tal manifestación de «ánimos» de los aficionados pamplonicos en el estadio Chamartín. Sus intentos de gritar más que los osasunistas en las gradas fue en vano.

—Los madrileños que asistieron al partido Real Madrid-Osasuna se divirtieron sanamente. Incluso, muchos han prometido volver siempre que el colorido y los cánticos se repitan...

—Pero cantaban contra el Real Madrid...

—Los pamplonicos dieron una lección de cómo tienen que ser las hinchadas.

—Parecían ingleses.

—Eran navarros. Y de pura cepa, macho.

—Lo decimos por los cánticos. Fue un espectáculo agradable. Nadie pudo echarse una siesta en la butaca. O bien había que estar atentos al campo —podría saltar otro espontáneo como en los Sanfermines— o a las gradas. ¡Qué espectáculo más agradable, madre!

—Le dedicaron canciones a Juanito, al Real Madrid, al gol, a los millones del cuadro madridista, al árbitro del partido...

—Eso fue sensacional. Como el colegiado era muy fallón y bastante casero, siempre o casi siempre pitaba a favor de los locales. Cuando lo hacía a favor de los visitantes, los pamplonicos levantaban las manos y

gritaban, todos juntos: «¡Milagro, milagro!...»

—¿Y aquello que cantaban en vasco?

—Eran los números en vasco para que rimara el «gora» final. (Bat, bi, hiru, lau... Osasuna, gorál = 1, 2, 3, 4 Osasuna, vivá.) Puede que alguno lo interpretara de otra forma. Porque el comportamiento de los hinchas navarros fue ejemplar.



LAS RAZONES NO CONVENCEN A NADIE

Prohibido el fútbol profesional en Venezuela

● No hace mucho, la Federación Venezolana de Fútbol dejó sin validez la competición oficial, haciendo caso al director de Espectáculos Públicos de Caracas, Franco Pasquizzo. Una forma muy clara de prohibición del fútbol profesional en aquel país sudamericano. La medida, un tanto radical y paternalista, es bastante ilógica, por cierto. Máxime por los motivos que se dieron en su momento.

—¿Qué motivos?

—Pos; que se prohibía porque el espectáculo no garantizaba un beneficio para el aficionado.

—¡Ondiá! Esto qué es. El italo-venezolano que está al frente de la Dirección General del Espectáculo parece ser un hombre muy radical. Asimismo, las razones que adujo no convencer a nadie. Y menos a los aficionados, que son los que en realidad pagan y aseveran con su presencia si el espectáculo es bueno o no. Pienso que se ha pasado.

—Hay más, tío. Pasquizzo, que parece ser más papista que el Papa, afirmó que «estaba viciado, y no se va a seguir consintiendo que el público continúe siendo estafado».

—Todo es relativo. Pero así

se comenzó con el boxeo, aunque las razones eran bien distintas. En varios países de Europa se prohibió el boxeo profesional. Caso de Suecia, Bélgica, Noruega y otras naciones.



—Sin embargo, va en serio. Y la Liga, la próxima, se irá al garete.

—De hecho, sí. Porque no contará con el apoyo oficial. Será ilegal la próxima competición del fútbol profesional.

—Y esta medida ¿cuándo se tomó?

—En el mes de octubre de 1980. Bajo nuestro punto de vista, ha sido precipitada. Aunque habría que conocer más el trasfondo del asunto.

—Bien, pero el paso está dado. De seguir así, España podría seguir el mismo camino.

—Difícil. Porque los estadios se llenan... El público protesta, pero sigue siendo fiel a unos colores.

—Pero...

—¡Na! Son dos temas diferentes. En América —Norte, Centro y Sur— es el primer caso. Pero podría ser imitado por Colombia y otros países de Centroamérica. De hecho, hace ya algunos años que un país del Caribe, concretamente Cuba, prohibió no sólo el deporte profesional, sino también otras cosas.

—Un problema americano...

—Y muy particular. Porque se volvería en Venezuela al «amateurismo marrón»...

—Cierto...

ROSA COLORADO, DESCALIFICADA Y SANCIONADA POR LA FEDERACION INTERNACIONAL

¡DOPING EN EL

EL 5 de julio, durante la celebración de unas pruebas atléticas en Barcelona, la atleta Rosa Colorado sufrió una caída y con ella una lesión en la muñeca de la mano izquierda. A su regreso a Salamanca, donde reside, la joven acude al doctor don Atilano López Rivas, traumatólogo de la Mutualidad General Deportiva, quien al ver el estado de la muñeca de Rosa la aconseja vendarse la mano con yeso. La atleta le dice que tres semanas después tiene una competición importante, participará en el Campeonato del Mundo de los 400 metros vallas, y le gustaría no tener que dejar de entrenar. El doctor López Rivas, comprensivo y con el fin de ayudar a la deportista, le dice que existe un fármaco que contiene sustancias anabolizantes que podría servir igual, por lo que Rosa Colorado, de conformidad con el doctor López Rivas, deciden este tratamiento como el más indicado para no perjudicar a la atleta. Llega el Campeonato del Mundo y Rosa Colorado se clasifica tercera en las eliminatorias, con una marca de 58"79. En las semifinales rebaja esa marca a 57"47, clasificándose en cuarta posición, y no logrando estar en la finalísima por tan sólo una centésima de diferencia. No obstante, Rosa corre la final de segundos y es primera en la línea de meta con la marca de 57"52, debido a lo cual debe pasar el control antidoping.

Hasta aquí todo ha ido bien, incluso más que bien, por ver cómo la atleta de la U. D. Salamanca se ha codeado, correctamente, con las mejores del mundo. Se airea su éxito y todos tan contentos. Pero el 20 de septiembre en la RFEA, se recibe una notificación de la IAAF, en la cual se comunica la descalificación de Rosa Colorado por haber dado positivo en el control antidoping de la prueba de los 400 metros vallas, disputada en Sittard. Esta desagradable nueva se comunica, a su vez, a Carlos Gil, responsable del atletismo español a su nivel técnico, y entrenador de Rosa Colorado. Carlos habla con la atleta por la noche, cuando ésta se encuentra ya en la cama, y la pone al corriente del asunto. Rosa, aquella noche, no pega ojo pensando en qué habrá tomado para dar positivo. Al día siguiente, repasan todo lo ocurrido y caen en la cuenta del medicamento recetado por el doctor López Rivas y éste confirma las propiedades anabolizantes del mismo. El caso está aclarado, la IAAF tiene razón. Para determinar la nula culpabilidad de la atleta, el doctor López Rivas redacta un informe, y con las radiografías de la muñeca de Rosa Colorado se envía un dossier, por parte de la RFEA, a la IAAF, con el fin de demostrar la inocencia de la atleta. Sin embargo, la IAAF se cura en salud y dice que ha habido doping y que, como mal menor, Rosa Colorado estará sancionada durante año y medio, por lo que no podrá competir oficialmente. La IAAF se queda tan tranquila, en parte porque tiene razón, y la RFEA se justifica, como siempre, en tanto su presidente y su

LA ATLETA: «Me castigan aun a sabiendas de que soy inocente»

CARLOS GIL, SU ENTRENADOR: «Los atletas no pueden estar a merced de situaciones como ésta»

EL DR. LOPEZ RIVAS: «Ni la MGD, ni la Federación de Atletismo, ni la de Medicina Deportiva me han enviado la lista de fármacos prohibidos»



Esta imagen de Rosa Colorado en las pistas de atletismo es muy posible que no se vuelva a ver, al menos, durante año y medio.

Junta directiva se dedican a los planes de su campaña electoral.

UNA ATLETA SIN PALABRAS

Rosa Colorado se encuentra como ausente. Hemos estado con ella en Salamanca y nos pareció ver a otra joven muy distinta a la alegre y expresiva Rosa Colorado de otras veces. Ella todavía no se cree lo sucedido. Es como una pesadilla, que, poco a poco, se disipará. En todo caso, confía, tiene esperanza:

—Me han dicho que en este momento no se puede enviar el recurso, porque sería contraproducente, pero que se mandará. Además, parece ser, la IAAF ha reconocido que yo no tengo culpa alguna.

—¿Cuántas inyecciones de Dinatrofon te pusieron?

—Dos. La última, una semana antes del Campeonato del Mundo. Creo que ello no pudo influir en mí, porque, precisamente, fechas después mejoré mi marca en los 400 metros vallas y ya no había posibilidad de influencia positiva por aquellas dos inyecciones.

—Ha sido un final triste para un año no muy alegre, ¿no?

—Sí. Porque tuve la oportunidad de haber ido a Moscú, y por culpa de lesiones no pude coger una carrera buena que me ayudase a realizar la marca mínima solicitada.

—¿Te respetará la RFEA la beca?

—Bueno, espero que sí. Yo no tengo la culpa de lo ocurrido; es más, todo esto es una total y absoluta injusticia hacia mí, que soy inocente.

—¿Continuarás entrenando?

—Desde luego; voy a continuar preparándome para mejorar en las vallas y, más adelante, lo haré para los 800 metros.

DINATROFON

Eutrófico tisular con acción inmediata y prolongada

PROPIEDADES

Muestran que para los llamados anabolizantes los efectos tisulares son, simplemente, consecuencia de las propiedades metabólicas; en DINATROFON predomina ampliamente la acción eutrófica tisular, la que se traduce por proliferación celular (construcción y reparación) y protección tisular y vascularización.

INDICACIONES

En esencia, DINATROFON está indicado en todos los casos en que se desea estimular la reparación tisular activa como, por ejemplo, en:

- Atrofia muscular aguda y sus complicaciones.
- Complicaciones vasculares y degenerativas de la diabetes.
- Osteoporosis degenerativas traumato-metabólicas.
- Fracturas epifisarias.
- Secundaria.

POSOLOGIA

DINATROFON tiene una acción retardada, que se prolonga durante 48 hrs.

La dosis media es una ampolla cada 24-30 días, aunque al principio del tratamiento puede disminuir el intervalo entre las inyecciones con el fin de conseguir una mayor impregnación tisular.

En todos los casos el paciente debe seguir una y estrictamente las instrucciones del facultativo.

La inyección debe administrarse por vía intramuscular profunda.

INCOMPATIBILIDADES

No se conocen incompatibilidades.

Milano López Rivas

Cirujía General

SALAMANCA

Elaboración Farmacéutica: Acta de Farmacia, 1957 A

Exposición 1960 B

Consultorio: Plaza de la Fuente, 30 A 1.º C

La señora, Srta. Rosa Colorado Luengo, atleta de la Federación Española, fue vista en Consulto el día 7-VII-80 por presentar una fractura de la base del 4.º dedo metatarsiano de la mano derecha, describiéndome para su tratamiento la inyección de una ampolla de Dinatrofon cada 10-12 días a partir de esa fecha y hasta curar, una caja de tres ampollas. La composición del preparado empleado para escribir la prescripción de la figura, es la siguiente:

Propionil-nicotilol-estradiol...	1.0	ml.
Unicilolil-estradiol-nicotilol...	50	mg.
Haptilolil-estradiol-nicotilol...	80	mg.

Estos preparados por ampolla del producto en I. e. e.

Salamanca, a 6-Septiembre de 1980

M. López Rivas

Aquí tienen la fotocopia de la carta enviada por el doctor López Rivas a la Federación de Atletismo sobre el tratamiento médico por él recetado a Rosa Colorado. El Dinatrofon, se indica claramente, es un fármaco anabolizante. La IAAF tiene razón en sus conclusiones.

ATLETISMO ESPAÑOL!



Rosa Colorado, sin culpa alguna, se ha visto sancionada con año y medio de suspensión para competir, al ser acusada de haberse dopado.

LA SOMBRA DEL DOPING

Carlos Gil ya se vio involucrado, por culpa de otro caso de doping, en una situación semejante cuando José Luis Sánchez Paraíso, pupilo suyo, también fue sancionado por la Federación Española, debido, según ésta, a que había dado positivo. Posteriormente, la Federación Española recogió velas y retiró sus acusaciones. Carlos se lo ha tomado con su habitual filosofía y, si bien en esta ocasión no puede ejercer presión sobre la RFEA, como el pasado año, tampoco está muy conforme con lo sucedido:

—Es que no hay derecho. Los atletas no pueden estar a merced de



Con cara de circunstancias, Rosa Colorado nos muestra la caja de inyecciones que ha tenido la culpa de su descalificación.

situaciones como ésta. La IAAF tiene razón, y por eso nada puede decirse. Yo no quiero señalar culpables, pero... esto no puede seguir así.

—Y... ¿Cómo se va a arreglar?

—En el caso de Rosa, supongo, con el consiguiente recurso. Para el futuro ya lo tengo señalado en mi plan, con una atención médica correcta.

—¿Te ha afectado mucho esta nueva situación de doping en uno de los atletas que tú preparas?

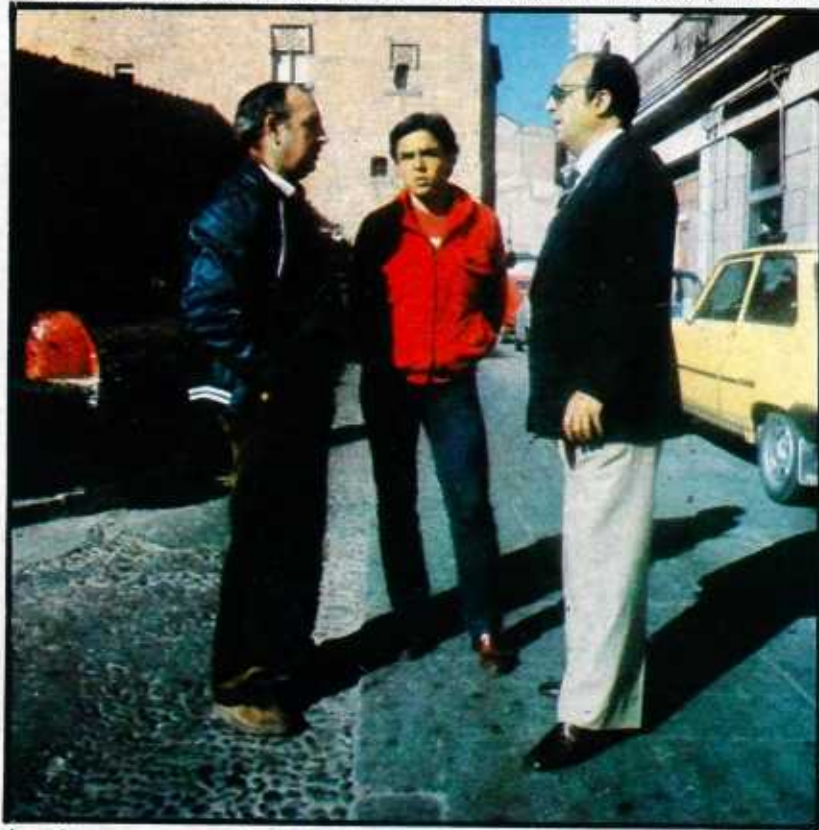
—¡Te lo puedes figurar! Ya es mala suerte. Pero en este caso no hay duda; Rosita tomó un fármaco prohibido y esto nunca debió suceder. Ahora ella va a pagar por algo de lo que no tiene culpa. Es una gran injusticia.

LA OPINION DEL DOCTOR

Desde 1950, en que se dedicó a la práctica de la medicina, el doctor López Rivas no ha tenido que verse mezclado en un asunto de doping.



En un espacio de poco más de un año, Carlos Gil ha visto cómo dos de sus atletas han sido acusados de doping. Primero fue Sánchez Paraíso, y ahora, Rosa Colorado.



La atleta y su entrenador, Carlos Gil, dialogan sobre el tema con nuestro redactor.

Lleva casi veinte años como médico traumatólogo de la Mutualidad General Deportiva y fue, en tiempos, médico de la U. D. Salamanca. Con gran amabilidad, pero dolido por algunos comentarios periodísticos, el doctor López Rivas justifica su acción de la siguiente forma:

—Mire usted, a mí no me cogen en otro lío. Es más, voy a pensar muy detenidamente si continuo o no en la Mutualidad General Deportiva. Yo receté el «Dinatrofon», con el consentimiento de Rosa Colorado, aún a sabiendas de que era un anabolizante. Y lo hice y Rosa lo aceptó, porque no sabíamos que eso podría ser considerado como estimulante. Y... ya sé, usted me preguntará, ¿cómo es que no sabía usted eso?

Pues muy sencillo, a mí ni la Mutualidad ni la Federación de Medicina Deportiva ni la Federación de Atletismo, en este caso, me han enviado una lista en la cual se indiquen los fármacos que no se pueden recetar a los deportistas.

—Entonces, ¿usted receta lo que cree conveniente?

—Mi obligación es la de curar a los deportistas de la forma más rápida y mejor posible. Me guío, en este tema del doping, por unas listas que tengo del año 1971 y otra de la UCI de 1974. Como usted comprenderá, si hubiese tenido conocimiento de otros fármacos, entre ellos el recetado a Rosa Colorado, no los habría aconsejado. Por otro lado, le voy a decir que mi tesis doctoral, que



El doctor López Rivas está indignado por lo sucedido: «Ni la Mutualidad General Deportiva, ni la Federación de Atletismo, ni la de Medicina Deportiva me han enviado —nos dijo— ninguna lista sobre fármacos prohibidos.»

obtuvo sobresaliente «cum laude», llevaba este título: «Acción de los anabolizantes en el proceso de consolidación de las fracturas», por ello, en este caso, no estoy de acuerdo con que se diga que podía servir para estimular a la deportista. Lo triste de todo es que a nosotros no se nos envía nada sobre la investigación científica que se realiza sobre éste y otros temas.

El caso está bien claro: Rosa Colorado ha dado positivo por inyectarse una sustancia prohibida. El doctor López Rivas nada sabía de que el «Dinatrofon» no se podía recetar a la atleta. Carlos Gil tiene otro caso de doping entre sus atletas, sin que nadie sea culpable. La IAAF ha resuelto según su criterio y particular justicia. La Federación Española de Atletismo se lava las manos y sus dirigentes se declaran inocentes. Y de Rosita Colorado, ¿qué? Pues, de Rosita Colorado, nada.



● BEISBOL. ¿Equipo campeón nacional 1980?

- A. Piratas Madrid.
- B. Piratas Borneo.
- C. Iturrigorri Bilbao.
- D. Arraskaltobillo Toledo.
- E. Condepols Madrid.

● BEISBOL. Incluyendo el «home», ¿cuántas bases hay en el terreno de juego?

- A. Cuatro.
- B. Seis.
- C. Ocho.
- D. Diez.
- E. De submarinos, la de Rota.

● FUTBOL. Huertas, Padilla, Campello, Ruiz, Salamanca, Molinos... Son de un equipo de Primera.

- A. Osasuna.
- B. Zaragoza.
- C. Almería.
- D. Español.
- E. Cosmos.

● FUTBOL. Uno de los jugadores que citamos pertenece al Burgos.

- A. Carmelín.
- B. Magdaleno.
- C. Ensamado.
- D. López.
- E. Lomana.

● HOCKEY PATINES. Sorpresa en la Liga: el Reus, seis veces campeón de Europa, fue batido por un equipo novel:

- A. Sardañola.
- B. Mollet.
- C. Ruán.
- D. La Cibeles.
- E. El Neptuno.

● DEPORTE INTERNACIONAL. Sólo dos federaciones internacionales superan la cifra de 150 países afiliados: atletismo y...

- A. Natación.
- B. Pesca.
- C. Fútbol.
- D. Baloncesto.
- E. Sillón-bol.

● FEDERACIONES. La más antigua Federación Nacional española se fundó en 1894. Fue la de...

- A. Ciclismo.
- B. Gimnasia.
- C. Fútbol.
- D. Tenis.
- E. Colombofilia.

● FUTBOL. Fue el primer presidente de la Federación Española de Fútbol.

- A. David Ormaechea.
- B. Cristóbal Colón.
- C. Gabriel Maura.
- D. Francisco García.
- E. José María García.

● FEDERACIONES. Bernardo Picornell Richer fue el primer presidente de la Federación Española de...

- A. Natación.
- B. Hípica.
- C. Atletismo.
- D. Realismo.
- E. Polo.

● BALONCESTO. Fernando Romay no encuentra botas de su número en la «mili», porque calza un...

- A. 48.
- B. 52.
- C. 58.
- D. 62.
- E. 84.

SOLUCIONES A ¿ESTA VD. SEGURO?

1.E; 2.A; 3.D; 4.B; 5.C; 6.D; 7.E; 8.D; 9.A; 10.C.

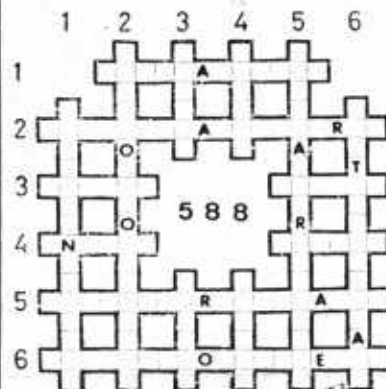
SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES, DIEZ.

1: Una seta a la izquierda. 2: Boca del señor. 3: Una ventana en los edificios del fondo. 4: Arbol. 5: Oreja de niño. 6: Una piedra en la calzada. 7: Balón del niño. 8: Una del dedo pulgar de la mano izquierda del niño. 9: «Siete» en la camisa del niño. 10: Un pájaro en el cielo.

SOLUCION AL REJAGRAMA

HORIZONTALES. 1: Farina. Arteria. 2: Partitura. Asimilar. Rúa. 3: Chocos. Ascari. 4: Un. Naips. Mantel. 5: Schecker. Ranilla. Aisa. 6: Corrosivo. Oriente. Esia. VERTICALES. 1: Hawthorn. Narcisos. 2: Fangio. Obolo. Opérculos. 3: Onagro. Desove. 4: Otitis. Ane-mia. 5: Vitola. Ansar. Ramillete. 6: Hunt. Trapecista. Ala.

REJAGRAMA



(Dedicado al mundo del motor)

MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la «reja», de acuerdo con las definiciones que se indican.

Las letras que ya figuran sobre el dibujo, para facilidad de su resolución, son comunes a la terminación de una palabra y principio de la siguiente.

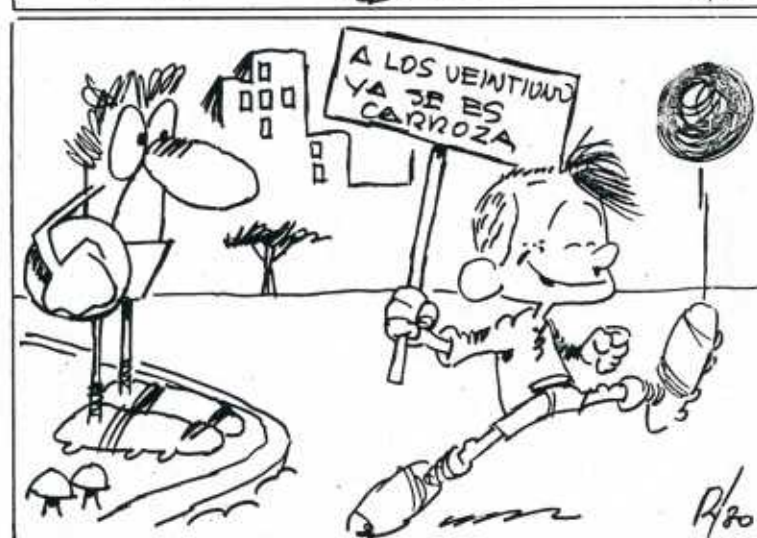
Una vez resuelto correctamente el rejagrama, aparecerán sobre los cuadros de la «reja» los apellidos de varios CAMPEONES MUNDIALES DE FORMULA 1 en las tres últimas décadas (1950-79).

DEFINICIONES

HORIZONTALES. 1: Corredor italiano, vencedor en 1950 del G. P. de Fórmula 1. Cada uno de los vasos que llevan sangre del corazón a las distintas partes del cuerpo. 2: Texto completo de una obra musical compleja. Apropiarse los órganos, las sustancias necesarias para su desarrollo. Calle de un pueblo. 3: Jibias pequeñas. Piloto italiano, campeón de Fórmula 1 en 1952 y 53. 4: Artículo indeterminado. Carta de la baraja. Tejido que cubre la mesa de comer. 5: Piloto sudafricano, campeón en 1979 del G. P. de Fórmula 1. Parte más blanca del casco de las caballerías. Pueblo de la provincia de Huesca, a orillas del Estarrún. 6: Que corroe. Punto del horizonte por donde sale el sol. Río de las provincias de León y Zamora, afluente del Duero.

VERTICALES. 1: Piloto inglés, cam-

DIEZ ERRORES DIEZ



peón en 1958 del G. P. de Fórmula 1. Plantas herbáceas de hermosas flores muy perfumadas. 2: Piloto argentino, ganador del G. P. de Fórmula 1 en los años 1951, 54, 55, 56 y 57. Antigua moneda griega. Pieza que sirve para tapar y más especialmente la que cierra las agallas de los peces o las cápsulas de varios frutos (plural). 3: Asno silves-

tre. Acción y efecto de desovar. 4: Inflamación del oído. Deficiencia de hemoglobina en la sangre. 5: Anillo de papel del cigarro puro. Ganso del norte. Ramo de flores. 6: Automovilista inglés, campeón en 1976 del Gran Premio de Fórmula 1. El que hace ejercicios en el trapecio. Flanco de un ejército.

horóscopo del deportista

Del 4 al 10 de noviembre de 1980

Por MARCO ALFA



ARIES

21 marzo-20 abril

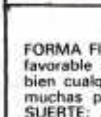
FORMA FISICA: Las regiones más delicadas para estos días serán los bronquios. REFLEJOS: Normales en precisión y rapidez. PELIGROS: Puede afectar a un importante enfriamiento. SUERTE: Las cosas marcharán mejor para usted durante el 7 y el 8.



LIBRA

23 septiembre-22 octubre

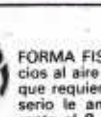
FORMA FISICA: Ciertas atenciones se harán ahora poco necesarias a la salud. REFLEJOS: Mejorarán mucho con respecto a días pasados. PELIGROS: Cuidese de los golpes durante el 6. SUERTE: Semana propicia para nuevas aventuras. Confíe en su buena suerte.



TAURO

21 abril-20 mayo

FORMA FISICA: Este será un período de tiempo muy favorable a la salud. REFLEJOS: Resolverán bastante bien cualquier situación imprevista. PELIGROS: Tome muchas precauciones con las alturas durante el 9. SUERTE: Le acompañará, excepto en el día arriba indicado.



ESCORPION

23 octubre-22 noviembre

FORMA FISICA: Conviene a su estabilidad más ejercicios al aire libre. REFLEJOS: Poco aptos para deportes que requieran mucha potencia física. PELIGROS: Nada serio le amenaza por ahora. SUERTE: Favorable durante el 8 y el 10.



GEMINIS

21 junio-20 julio

FORMA FISICA: Nada contrario se advierte en el estudio de este terreno. REFLEJOS: Muy rápidos y precisos. Confíe en ellos. PELIGROS: Carecerán generalmente de importancia. SUERTE: Será una semana poco favorable a sus asuntos.



SAGITARIO

23 noviembre-21 diciembre

FORMA FISICA: Presentará una mayor resistencia a la fatiga. REFLEJOS: Se superarán mucho con respecto a la semana pasada. PELIGROS: Nada pondrá en juego su integridad física. SUERTE: Las cosas se le complicarán con mayor facilidad durante el 4.



CANCER

21 junio-22 julio

FORMA FISICA: Continuará en la misma línea respecto a días pasados. REFLEJOS: Podrá obtener un buen rendimiento de ellos. PELIGROS: Los derivados de cada actividad, pero sin serias consecuencias para usted. SUERTE: Su aspecto será neutral o negativo.



CAPRICORNIO

22 diciembre-20 enero

FORMA FISICA: Está ahora en un buen momento. Procure rendir más. REFLEJOS: Rápidos y, sobre todo, muy precisos. PELIGROS: Cuenta con una buena protección de los Astros en este sentido. SUERTE: El 7 es el mejor día para hacer aquello que tenga pensado.



LEO

23 julio-22 agosto

FORMA FISICA: Semana propicia para alcanzar la estabilidad orgánica deseada. REFLEJOS: Jugarán un buen papel en su actividad favorita. PELIGROS: Período de tiempo sin muchas complicaciones en este sentido. SUERTE: Favorable durante el 5 y el 10.



ACUARIO

21 enero-19 febrero

FORMA FISICA: Nada contrario se advierte en el estudio de este terreno. REFLEJOS: Presentarán un óptimo tiempo de reacción. PELIGROS: Será una semana bastante tranquila por lo general. SUERTE: No espere mucho de ella. Especialmente durante el 6.



VIRGO

23 agosto-22 septiembre

FORMA FISICA: Buena, aunque le conviene descansar más. REFLEJOS: Responderán bastante bien a sus necesidades deportivas. PELIGROS: Puede afectar a una importante crisis de agotamiento. SUERTE: El 7 es el mejor día para hacer aquello que tenga pensado.



PISCIS

20 febrero-20 marzo

FORMA FISICA: Podrá verse libre de cualquier molestia orgánica. REFLEJOS: Resolverán bastante bien cualquier imprevisto. PELIGROS: La hostilidad del medio ambiente será mayor durante el 9. SUERTE: Favorable a sus proyectos durante el 5 y el 8.



EL ATHLETIC SORPRENDIO AL GIJÓN.—El Athletic da una de cal y otra de arena. En Gijón dio la de cal. Empatizó con el Sporting a un gol, después de haber ido por delante en el marcador con un tanto de Dani. Al final, los de El Molinón igualaron la contienda al lograr el portugués Gomes el gol del empate. En la fotografía, una jugada del choque entre gijoneses y bilbaínos.



REPARTO DE PUNTOS EN SARRIA.—El Español y el Sevilla empataron a dos goles. Los sevillistas llegaron a ir por delante en el tanteador y ofrecieron dura resistencia a los propietarios de Sarriá. Urbano y Roberto Martínez, por el bando españolista, y Sanjosé y Montero, por el cuadro andaluz, fueron los goleadores. En la fotografía, el primer tanto del Español, conseguido por Urbano al rematar un balón tras el saque de un córner.

TROFEOS DE LA UNION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS

LOS asociados de la Unión de Periodistas Deportivos de España han elegido a los deportistas más destacados del año a nivel nacional e internacional. Estos deportistas estarán presentes para recibir sus trofeos en la Gala del Deporte, que, bajo el patrocinio de Hiram Walker y Pedro Domecq, se celebrará en Madrid el día 24 del presente noviembre. Los premiados son:

Mejor deportista Mundial 1980: Vladimir Salnikov (Unión Soviética), plusmarquista mundial de natación en 1.500 metros.

Mejor futbolista de Europa: Karl Keinz Rummenigge (Alemania Federal), internacional del Bayern Munich.

Futbolista del año en España: Luis M. Arconada, de la Real Sociedad.

Mejor deportista profesional de España en 1980: Emilio de Villota, piloto de Fórmula 1.

Mejor deportista aficionado de España en 1980: Herminio Menéndez, piragüista, único deportista español con tres medallas olímpicas.

Mejor deportista femenina: Natalia Mas, nadadora olímpica en Moscú.

Los premios a la dedicación deportiva extraordinaria son para el seleccionador nacional de baloncesto, Antonio Díaz de Miguel, y para el jugador de hockey Juan Amat. El trofeo Julio Cueto, para los Valores Humanos del Deporte, para Alfonso Tuset, ex boxeador y presidente de la Agrupación Mundial de ex Boxeadores.

Las medallas de oro a la información deportiva, por treinta y cinco años, o más, de ejercicio ininterrumpido, serán para Nivardo Pina Arboleya, Agustín Fernández Fernández «Lagarrita», Enrique Prendes Díaz, Alfonso Tutor Larrea, Pedro Sardina Díaz, Rafael Barbosa Clemente, Antonio Lemus del Moral, Rafael Gómez Redondo «Rienzi» y Vicente Marco Orts.

Medallas de plata a la información deportiva: Aquilino Iglesias Cuesta, Rogelio Leal Carrillo y Alvaro Castañeda González.

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION RESULTADOS

Hércules, 0; Barcelona, 1.
Betis, 5; Salamanca, 0.
R. Sociedad, 1; Zaragoza, 0.
Las Palmas, 1; R. Madrid, 0.
Osasuna, 2; Valladolid, 0.
Valencia, 3; Almería, 1.
Gijón, 1; Ath. Bilbao, 1.
Español, 2; Sevilla, 2.
At. Madrid, 2; Murcia, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
ATL. MADRID.	9	7	2	0	19	9	16+6
Valencia	9	6	1	2	18	10	13+1
Real Sociedad	9	5	2	2	16	10	12+2
Betis	9	5	1	3	19	11	11+3
Sporting	9	3	5	1	14	9	11+1
Osasuna	9	5	1	3	10	8	11+1
Español	9	5	1	3	14	14	11+1
Sevilla	9	5	1	3	10	11	11+3
Real Madrid	9	5	0	4	19	10	10+2
Zaragoza	9	4	2	3	10	8	10+2
Barcelona	9	4	0	5	9	13	8
Hércules	9	2	3	4	8	9	7-3
Las Palmas	9	2	3	4	8	14	7-3
Ath. Bilbao	9	2	2	5	16	20	6-2
Murcia	9	2	2	5	10	14	6-2
Valladolid	9	2	2	5	11	19	6-2
Almería	9	0	4	5	5	11	4-4
Salamanca	9	0	2	7	5	21	2-6

SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo I)

Sestao, 1; Alcalá, 1.
Arandina, 0; Ensidesa, 0.
Bilbao Ath., 0; Leonesa, 0.
Tenerife, 2; Ferrol, 0.
Huesca, 1; Celta, 1.
Coruña, 2; Logroñés, 1.
Zamora, 0; Las Palmas At., 0.
Langreo, 2; San Sebastián, 2.
Torrejón, 0; Mirandés, 1.
Pontevedra, 1; Compostela, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
CELTA	9	5	3	1	17	6	13+5
Tenerife	9	5	3	1	13	6	13+3
Dep. Coruña	9	6	0	3	13	6	12+2
Alcalá	9	5	2	2	17	10	12+4
Ferrol	9	5	1	3	14	5	11+3
Mirandés	9	5	1	3	10	8	11+3
Bilbao Ath.	9	4	2	3	10	6	10
Leonesa	9	4	2	3	15	11	10+2
Pontevedra	9	3	4	2	8	9	10
Logroñés	9	3	3	3	15	11	9+1
Las Palmas At.	9	4	1	4	10	9	9+1
Torrejón	9	3	2	4	11	13	8-2
Compostela	9	3	2	4	5	10	8
Zamora	9	1	5	3	7	8	7-3
Ensidesa	9	2	3	4	9	12	7-1
San Sebastián	9	2	3	4	7	13	7-1
Langreo	9	2	3	4	9	21	7-3
Sestao	9	1	4	4	5	11	6-4
Huesca	9	1	3	5	9	20	5-5
Arandina	9	1	3	5	5	14	5-5

SEGUNDA DIVISION RESULTADOS

Alavés, 3; Oviedo, 0.
Baracaldo, 1; Levante, 0.
Granada, 1; At. Madrileño, 0.
Palencia, 1; Castellón, 1.
Castilla, 3; Linares, 0.
Getafe, 1; Huelva, 0.
Ceuta, 0; Santander, 1.
Sabadell, 1; Burgos, 5.
Rayo V., 0; Elche, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
CASTELLON	9	4	5	0	12	5	13+5
Castilla	9	4	4	1	11	5	12+2
Cádiz	9	5	1	3	9	7	11+3
Racing	9	3	4	2	11	6	10+2
Alavés	9	3	4	2	11	7	10
R. Vallecana	9	4	2	3	9	6	10
Elche	9	4	2	3	12	11	10+2
Baracaldo	9	3	4	2	8	10	10
Granada	9	2	5	2	5	9	9-1
Atl. Madrileño	9	2	5	2	14	15	9+1
Linares	9	3	3	3	8	9	9+1
Palencia	9	3	3	3	7	9	9+1
Málaga	9	2	5	2	5	7	9-1
Burgos	9	3	2	4	15	13	8
Levante	9	2	4	3	5	7	8
Getafe	9	2	4	3	6	11	8-2
Oviedo	9	3	1	5	13	13	7-1
Huelva	9	1	5	3	2	6	7-1
Ceuta	9	2	2	5	10	13	6-4
Sabadell	9	0	5	4	4	14	5-5

SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo II)

Cartagena, 3; Tarrasa, 0.
Eldense, 0; Ibiza, 1.
Lérida, 3; Mallorca, 2.
Calvo Sotelo, 3; Badajoz, 0.
Jaén, 1; Diter Zafra, 0.
Mérida, 2; Córdoba, 2.
Andorra, 1; Algeciras, 0.
Tarragona, 2; Jerez, 1.
Barcelona At., 2; Portuense, 0.
Vall de Uxó, 0; San Fernando, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
CORDOBA	9	6	3	0	20	7	15+7
Cartagena	9	6	2	1	14	2	14+4
Mallorca	9	5	3	1	13	8	13+5
Lérida	9	5	2	2	11	10	12+2
Tarragona	9	3	5	1	10	8	11+1
Ibiza	9	4	2	3	7	5	10+2
Calvo Sotelo	9	3	3	3	10	8	9-1
Jaén	9	3	3	3	7	7	9-1
Algeciras	9	2	5	2	8	8	9+1
Badajoz	9	3	3	3	7	7	9+1
Jerez	9	2	5	2	10	11	9+1
Vall Uxó	9	2	4	3	8	11	8-2
Barcelona Atl.	9	2	3	4	8	11	7-3
Mérida Ind.	9	2	3	4	9	13	7-3
Andorra	8	3	0	5	9	12	6-2
Eldense	9	2	2	5	10	14	6-4
Portuense	9	2	2	5	7	10	6-2
Tarrasa	8	3	0	5	7	13	6-2
San Fernando	9	1	4	4	4	9	6-2
Diter Zafra	9	2	2	5	4	9	6-2

REOYO, RECUPERADO

BUENA noticia para sus numerosos compañeros, amigos y lectores. Julián de Reoyo, que atravesó una crisis de cierta importancia, ha superado la enfermedad, y los doctores García de la Fuente, Gilsanz y Cesín, que le atendieron en la Residencia Sanitaria «Francisco Franco», le han dado de alta.

En breve, nuestro querido compañero y ameno colaborador volverá a deleitarnos con su popular sección «Hoy nos recibe...». Le esperamos, como siempre, con un fuerte abrazo.



urbanización **COPASA** en ALCALA DE HENARES

CARACTERISTICAS DE LA URBANIZACION

- Espacios abiertos distribuidos en zonas estanciales para niños y adultos.
- Areas reservadas para juegos de niños, protegidas del tráfico.
- Locales comerciales en la urbanización.
- Aparcamientos a pie de bloque.
- Celosías protectoras lacadas en color.
- Autobuses al barrio: en Alcalá de Henares, números 1 y 6; desde Madrid-Alcalá, Auto-Continental.
- Bloques en alturas diferenciadas.
- Paisaje urbano del conjunto residencial de gran armonía, por la equilibrada distribución de volúmenes, pasillos peatonales y lugares comunes ajardinados.

VENTAJAS COPASA

- INCLUSION DE LOS GASTOS EXTRAS en el precio total, para evitar sorpresas inesperadas en la compra del piso.
- SERVICIO POST-VENTA GRATUITO durante un año, que garantiza la calidad de terminación de obra, instalaciones y servicios.
- CON "GUIA DE USO" DE LA VIVIENDA, que contiene instrucciones de gran interés para el propietario.
- SERVICIO DE ASESORAMIENTO FINANCIERO, con un Departamento que estudia la fórmula de pago más conveniente a cada economía.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 12 AÑOS



COPASA significa para usted: SEGURIDAD de compra, PUNTUALIDAD en la entrega, APOYO financiero

Información y venta: en la propia Urbanización COPASA-ALCALA (Avda. Reyes Católicos) - Tel. 889 75 82 - Incluidos sábados, domingos y festivos. Y en Madrid, Oficinas Centrales, Zurbano, 41 - Tel. 419 24 56 - Aprobación Plan. 5-1-73

Entidad garante Cía. Española de Seguros de Crédito y Caución. S. A. Ingreso de anticipos en la cuenta especial número 2877.00 de BANKUNION.

